



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 13 Φεβρουαρίου 2013 (21.02)
(OR. en)**

5255/13

**Διοργανικός φάκελος:
2011/0195 (COD)**

**CODEC 61
PECHE 39
PE 7**

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

της:	Γενικής Γραμματείας
προς:	την Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων/το Συμβούλιο
Θέμα:	Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή αλιευτική πολιτική -Αποτέλεσμα της πρώτης ανάγνωσης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Στρασβούργο, 4-7 Φεβρουαρίου 2013)

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η εισηγήτρια, κα Ulrike Rodust (S&D, ΓΕ), υπέβαλε έκθεση αποτελούμενη από 211 τροπολογίες (τροπολογίες 1-211) όσον αφορά την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή αλιευτική πολιτική, εξ ονόματος της Επιτροπής Αλιείας.

Επιπλέον, η πολιτική ομάδα Greens/EFA κατέθεσε 19 τροπολογίες (τροπολογίες 220-222, 227, 228, 230-234), η πολιτική ομάδα EUL/NGL κατέθεσε 17 τροπολογίες (τροπολογίες 274-280, 282-292), η πολιτική ομάδα S&D κατέθεσε 21 τροπολογίες (τροπολογίες 244-253, 258-262, 265-270), η πολιτική ομάδα EPP κατέθεσε 5 τροπολογίες (τροπολογίες 294-298), η πολιτική ομάδα ALDE κατέθεσε 3 τροπολογίες (τροπολογίες 299, 300 και 302), η πολιτική ομάδα EFD κατέθεσε 7 τροπολογίες (τροπολογίες 212-214, 216-219) και η πολιτική ομάδα ECR κατέθεσε 4 τροπολογίες (τροπολογίες 223-226).

Οι πολιτικές ομάδες S&D και Greens/EFA κατέθεσαν από κοινού 3 τροπολογίες (τροπολογίες 257, 271 και 272), οι πολιτικές ομάδες S&D, Greens/EFA και ALDE κατέθεσαν από κοινού 2 τροπολογίες (τροπολογίες 264 και 273), οι πολιτικές ομάδες EFD και EUL/NGL κατέθεσαν από κοινού 2 τροπολογίες (τροπολογίες 215 και 281) και οι πολιτικές ομάδες EUL/NGL και ALDE κατέθεσαν από κοινού 2 πανομοιότυπες τροπολογίες (τροπολογίες 293 και 301). Μια ομάδα που αποτελείται από τουλάχιστον 40 βουλευτές κατέθεσε 3 τροπολογίες (τροπολογίες 303, 304 και 305). Η πολιτική ομάδα S&D κατέθεσε επίσης μια προφορική τροπολογία στο πρώτο μέρος της τροπολογίας 119.

II. ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Τη συζήτηση άνοιξε η εισηγήτρια, κα Ulrike Rodust (S&D, ΓΕ), η οποία:

- υπογράμμισε την ανάγκη να σταματήσει η υπεραλίευση,
- δήλωσε ότι η ισχύουσα κοινή αλιευτική πολιτική (ΚΑΛΠ) πρέπει να τροποποιηθεί,
- ζήτησε συνεργασία για στήριξη των αλιέων,
- ευχαρίστησε την Επιτροπή για τις προκαταρκτικές της εργασίες,
- σημείωσε και εξέφρασε ικανοποίηση για την παρουσία ενός υπουργού στην αίθουσα του Συμβουλίου,
- κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η μεταρρύθμιση της ΚΑΛΠ θα καταστεί δυνατή μόνον εάν το Συμβούλιο δεχθεί τη διαδικασία συναπόφασης σε όλους τους σημαντικούς τομείς, ιδίως τα σχέδια αλιείας.

Ο κ. Simon Coveney, Υπουργός Γεωργίας, Επισιτισμού και Ναυτιλίας της Ιρλανδίας και προεδρεύων του Συμβουλίου:

- δήλωσε ότι αποτελεί πραγματική τιμή για αυτόν να βρίσκεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, του οποίου στο παρελθόν υπήρξε μέλος και να ομιλεί ως υπουργός της Ιρλανδίας κατά την έβδομη ιρλανδική Προεδρία και 40ή επέτειο ένταξης της Ιρλανδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,
- τόνισε ότι είναι η πρώτη φορά που το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο συμμετέχει ουσιαστικά στην διαδικασία λήψης αποφάσεων σχετικά με τη μεταρρύθμιση της ΚΑΛΠ και ότι η Προεδρία του Συμβουλίου κατανοεί τη διαδικασία συναπόφασης και τις συνέπειες της συνθήκης της Λισαβόνας, πράγμα που σημαίνει ότι η Προεδρία είναι αποφασισμένη να συνεργαστεί με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για μια πραγματική, ουσιαστική και φιλόδοξη μεταρρύθμιση της ΚΑΛΠ,

- παρατήρησε ότι κοινός στόχος είναι μια βιώσιμη και εντός των ορίων της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης (MBA) αλιευτική δραστηριότητα, τόσο εντός της ΕΕ όσο και σε περιοχές εκτός της ΕΕ στις οποίες αλιεύει ο στόλος της ΕΕ, καθώς και ο τερματισμός των απορρίψεων ιχθύων, που είναι απαράδεκτες,
- τόνισε ότι η προσέγγιση πρέπει να είναι ρεαλιστική και ορθολογική προκειμένου να γίνει δεκτή τόσο από τη βιομηχανία και από όλους όσους ενδιαφέρονται για μια βιώσιμη διαχείριση των αλιευτικών αποθεμάτων που προστατεύει τους θαλάσσιους πόρους αλλά και από τις αγροτικές, παράκτιες και αλιευτικές κοινότητες οι οποίες βασίζονται στη ζωή και το εισόδημά τους στην αλιεία,
- τόνισε ότι υπάρχει κάποια ευκαιρία να σημειωθεί πρόοδος κατά την ιρλανδική προεδρία, δεδομένου ότι η Προεδρία επιθυμεί να έχει λάβει το Συμβούλιο τελική απόφαση για τον βασικό κανονισμό έως το τέλος Φεβρουαρίου ώστε να αρχίσει ο τριμερής διάλογος με την Επιτροπή με στόχο την ολοκλήρωση της διαδικασίας συναπόφασης έως το τέλος Ιουνίου· εάν δεν αξιοποιηθεί η δυναμική για αλλαγή τώρα, αυτό μπορεί να σημαίνει ότι δεν θα μπορέσει να επιτευχθεί η μεταρρύθμιση της αλιευτικής πολιτικής κατά την παρούσα θητεία του Κοινοβουλίου και πιθανόν ούτε κατά τη διάρκεια ζωής της παρούσας Επιτροπής,
- δήλωσε ότι τα θεσμικά όργανα συζητούν αυτά τα ζητήματα για περισσότερο από δύο έτη, ότι οι βασικοί εισηγητές και συντονιστές κατανοούν αυτά τα ζητήματα, όπως και οι Υπουργοί στο πλαίσιο του Συμβουλίου,
- τόνισε ότι επιθυμεί να συμβάλει στην επίλυση της συνεχιζόμενης διένεξης σχετικά με θεσμικά ζητήματα στο πλαίσιο της συνθήκης της Λισαβόνας καθώς και στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της ΚΑΛΠ,
- συνεχάρη το Κοινοβούλιο για τις εργασίες των επιτροπών του, καθώς οι 3000 τροπολογίες μετατράπηκαν σε συμβιβαστικές τροπολογίες και επανέλαβε την επιθυμία του για επίτευξη οριστικής συμφωνίας μέσα στους επόμενους τέσσερις ή πέντε μήνες.

Η κα Μαρία Δαμανάκη, Μέλος της Επιτροπής:

- ευχαρίστησε τα μέλη του Κοινοβουλίου για τις σημαντικές προσπάθειες που κατέβαλαν και την αφοσίωση που επέδειξαν καθώς και την Εισηγήτρια και την ομάδα της και τους σκιώδεις εισηγητές και τις ομάδες τους,
- έκρινε ότι η καθιέρωση διαδικασίας συναπόφασης για την αλιευτική πολιτική αποτελεί σημαντικό βήμα στη συνολική διαδικασία εκδημοκρατισμού των ευρωπαϊκών θεσμών και ότι πρέπει να οικοδομηθεί καλύτερη σχέση μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων,
- εξέφρασε την ελπίδα υπέρβασης του αδιεξόδου όσον αφορά τα μακροπρόθεσμα σχέδια διαχείρισης και τις σχετικές αποφάσεις,

- ζήτησε να επιτευχθεί πρόοδος λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα των αλιέων , των παράκτιων κοινοτήτων, των αποθεμάτων και των πολιτών της ΕΕ, ιδίως θέτοντας τέρμα στην υπεραλίευση ώστε τα αποθέματα να καταστούν εκ νέου βιώσιμα,
- δήλωσε ότι τα αλιευτικά αποθέματα που αποτελούν αντικείμενο βιώσιμης διαχείρισης αυξήθηκαν από 5 σε 27 κατά τη διάρκεια της θητείας της,
- τόνισε την ανάγκη να απαγορευθούν οι απορρίψεις, οι οποίες αντιπροσωπεύουν κατά μέσον όρο το 23% των αλιευμάτων, δεδομένου ότι δεν μπορούν πλέον να δικαιολογηθούν στους πολίτες της ΕΕ,
- ζήτησε την απελευθέρωση του δυναμικού των επιχειρήσεων υδατοκαλλιέργειας στην Ευρώπη ώστε να μπορέσουν να ασχοληθούν με την υδατοκαλλιέργεια και οι περικλειστές χώρες,
- υποστήριξε ότι η Επιτροπή Αλιείας υπέβαλε μια πολύ καλή πρόταση, δεδομένου ότι έως το 2020 θα έχει αυξηθεί η ποσότητα των ιχθύων στις θάλασσες της ΕΕ κατά 15 εκατομμύρια τόνους και η ποσότητα που εκφορτώνεται από τους αλιείς κατά μισό εκατομμύριο τόνους και αυτό θα αυξήσει το εισόδημα των αλιέων της ΕΕ κατά 25% και θα δημιουργήσει 38% περισσότερες θέσεις εργασίας έως το 2022,
- κατέληξε ότι θα είναι ανοικτή σε όλες τις προτάσεις και όλες τις ιδέες που θα διατυπώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατά τη διάρκεια των τριμερών διαλόγων.

Η Isabella Lövin, συντάκτρια της γνωμοδότησης της Επιτροπής Ανάπτυξης:

- τόνισε ότι η ΕΕ εισάγει το 65% των ιχθύων που καταναλώνει, είναι η μεγαλύτερη ιχθυαγορά στον κόσμο και η αλιευτική πολιτική της ΕΕ δεν είναι βιώσιμη· εάν η ΚΑΛΠ δεν μεταρρυθμιστεί ριζικά τώρα, μόνον οκτώ από το σύνολο των αλιευτικών αποθεμάτων που γίνονται αντικείμενο εμπορικής εκμετάλλευσης θα βρίσκονται σε βιώσιμα επίπεδα το 2022,
- υποστήριξε ότι η έκθεση της Επιτροπής Αλιείας αποτελεί ουσιαστικό βήμα προς τον τερματισμό της υπεραλίευσης,
- ζήτησε να επιβληθεί υποχρέωση ανασύστασης των αλιευτικών αποθεμάτων όχι μόνον στο ελάχιστο επίπεδο στο οποίο θα μπορούσαν πιθανόν να έχουν σταθερή απόδοση αλλά σε υψηλότερο επίπεδο, δεδομένου ότι η Νορβηγία και η Ρωσία απέδειξαν ότι αυτό είναι δυνατόν, μεταξύ άλλων θέτοντας ως στόχο την ανασύσταση του αποθέματος σε επίπεδα ανώτερα του επιπέδου μέγιστης βιώσιμης απόδοσης (MBA),
- τόνισε ότι δεν είναι μόνον σωστό από περιβαλλοντική άποψη να ανασυσταθούν τα αποθέματα σε επίπεδα ανώτερα των επιπέδων MBA, αλλά είναι και επιχειρηματικά σωστό, δεδομένου ότι η ανασύσταση των αποθεμάτων σε επίπεδα MBA σημαίνει ότι οι αλιείς θα συνεχίσουν να αγωνιούν όταν τα αποθέματα ισορροπούν σε επίπεδο MBA και μπορεί ανά πάσα στιγμή να θεωρηθούν ότι υπεραλιεύουν και άρα να επιβληθούν περιορισμοί της αλιευτικής δραστηριότητας,

- έκρινε ότι η θέση του Συμβουλίου είναι αρκετά προβληματική, δεδομένου ότι στη γενική του προσέγγιση το Συμβούλιο δεσμεύεται να ανασυστήσει τα αλιευτικά αποθέματα αλλά με την προσθήκη των όρων « όπου αυτό είναι δυνατόν» χωρίς να προσδιορίζει τι σημαίνει αυτό,
- κατέληξε ότι η ΕΕ πρέπει να αναλάβει ηγετικό ρόλο παγκοσμίως όσον αφορά τη βιώσιμη αλιεία.

Ο συντάκτης της γνωμοδότησης της Επιτροπής Προϋπολογισμών δεν ήταν παρών.

Ο κ. Chris Davies, συντάκτης της γνωμοδότησης της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων:

- θεώρησε ότι χωρίς αμφιβολία η ΕΕ δεν ήταν υπερήφανη για την κοινή αλιευτική της πολιτική, η οποία έχει επανειλημμένα κατηγορηθεί, ακόμη και από την ίδια την Επίτροπο, η οποία τη χαρακτήρισε αποτυχημένη,
- υποστήριξε ότι ήταν λανθασμένη πολιτική να καθορίζονται τα TAC σε ετήσια βάση από τους υπουργούς χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι επιστημονικές γνωμοδοτήσεις αλλά οι γνώμες των αλιέων, οι οποίοι βεβαίως ενδιαφέρονταν για το βραχυπρόθεσμο κέρδος και όχι για τον μακροπρόθεσμο προγραμματισμό και ζητούσαν από τους υπουργούς υπέρβαση των ποσοστώσεων ακόμη και αν αυτό σήμαινε μακροπρόθεσμη μείωση των αλιευτικών αποθεμάτων,
- εξέφρασε ικανοποίηση για τα μακροπρόθεσμα σχέδια διαχείρισης για κάθε αλιευτικό είδος που υπέβαλε η Επιτροπή και ευχαρίστησε τον ιρλανδό Υπουργό Αλιείας για τις προσπάθειές του για άρση του αδιεξόδου και διεξαγωγή διαλόγου μεταξύ Κοινοβουλίου και Συμβουλίου,
- χαρακτήρισε τις απορρίψεις ηθικά απαράδεκτες,
- κατέληξε ότι θα δημιουργηθούν προβλήματα στη διαχείριση της μικτής αλιείας όσον αφορά την επίτευξη MBA και την απαγόρευση των απορρίψεων, αλλά ότι στόχος είναι η ανασύσταση των ιχθυοαποθεμάτων και η αποκατάσταση της αφθονίας που υπήρχε παλαιότερα.

Ο κ. Younous Omarjee, συντάκτης της γνωμοδότησης της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης:

- υποστήριξε ότι, εάν δεν υπάρξει αλλαγή, το 2050 δεν θα υπάρχουν ψάρια διαθέσιμα για επαγγελματική αλιεία,
- ζήτησε να καταβληθεί προσπάθεια για ανασύσταση των αποθεμάτων σε επίπεδα ανώτερα του επιπέδου MBA από το 2017 και αναγνώρισε ότι θα χρειαστούν συνοδευτικά και αντισταθμιστικά μέτρα,

- εξέφρασε την ανησυχία ότι οι αποφάσεις που θα λάβει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο για τον προϋπολογισμό μπορεί να μην απηχούν τους φιλόδοξους στόχους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Εξ ονόματος της ομάδας EPP, η κα Carmen Fraga Estévez:

- τόνισε ότι το σφικτό αποτέλεσμα της ψηφοφορίας στο πλαίσιο της Επιτροπής Αλιείας καταδεικνύει ότι η έκθεση δεν είναι ικανοποιητική,
- υποστήριξε ότι πρέπει να σταματήσουν οι απορρίψεις, αλλά με δεδομένο ότι οι απορρίψεις αποτελούν συνέπεια του συστήματος αυτό θα είναι δύσκολο να επιτευχθεί στην πράξη,
- εξήγησε ότι η πολιτική ομάδα EPP κατέθεσε τροπολογία (τροπολογία 297) η οποία προβλέπει την υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων, απλουστεύει τη μελλοντική πορεία και προτείνει μεταβατικά μέτρα.

Εξ ονόματος της ομάδας S&D , ο κ. Guido Milana:

- εξέφρασε την πλήρη υποστήριξή του στην έκθεση που κατέθεσε η Εισηγήτρια,
- υποστήριξε ότι είναι επείγουσα η επιστροφή σε βιώσιμες αποδόσεις,
- ζήτησε τον τερματισμό των απορρίψεων δεδομένου ότι οι αλιείς πρέπει να παύσουν να αλιεύουν είδη που κανένας δεν χρειάζεται.

Εξ ονόματος της ομάδας ALDE, ο κ. Pat the Cope Gallagher:

- δήλωσε ότι ο ιρλανδικός τομέας θαλασσινών προϊόντων απασχολεί περίπου 11.000 άτομα και συμβάλλει στο εθνικό εισόδημα με 700 εκατομμύρια ετησίως και ότι οι τομείς της αλιείας, μεταποίησης και υδατοκαλλιέργειας δημιουργούν και συντηρούν θέσεις εργασίας σε αγροτικές, παράκτιες και μικρές νησιωτικές κοινότητες όπου δεν υπάρχουν εναλλακτικές δυνατότητες απασχόλησης,
- τόνισε ότι στην Ιρλανδία, περισσότερα από το 80% των σκαφών έχουν μήκος μικρότερο από 15 μέτρα και αλιεύουν κυρίως σε παράκτια ύδατα και σε παράκτια νησιά. Τα νησιά αυτά στα ανοικτά των ακτών της Ιρλανδίας χαρακτηρίζονται από την εξάρτησή τους από μικρά σκάφη που βρίσκονται στο έλεος των δυσμενών καιρικών συνθηκών στην ακτή του Ατλαντικού. Πρόκειται για μοναδική, δραματική και σκληρή πτυχή της κοινής αλιευτικής πολιτικής και της κοινής ευρωπαϊκής κληρονομιάς, που χάνουμε με δική μας υπαιτιότητα. Είναι ευχαριστημένος από τη στήριξη που έλαβε η τροπολογία του για τα μικρά παράκτια νησιά σε επίπεδο επιτροπής,

- δήλωσε ότι η απόφαση της Χάγης του 1976 κατοχυρώνει το δικαίωμα προστασίας, διατήρησης και ανάπτυξης των νησιωτικών κοινοτήτων και θα ήθελε να κατοχυρωθεί αυτό το δικαίωμα και στη νέα ΚΑΛΠ, όπως ήδη αναφέρεται στις αιτιολογικές παραγράφους,
- ζήτησε απλουστευμένες διαδικασίες λήψης αποφάσεων, μεταξύ άλλων μέσω τροπολογίας που συνιστά την καθιέρωση τυποποιημένου μηχανισμού ελέγχου και επιβολής κυρώσεων δεδομένου ότι είναι δύσκολο να γίνει κατανοητό πώς κάτι μπορεί να θεωρείται ως ποινικό αδίκημα σε ένα κράτος μέλος και ως διοικητικό παράπτωμα σε κάποιο άλλο,
- υποστήριξε ότι είναι απολύτως απαραίτητη η μετάβαση σε περιφερειακές δομές,
- τόνισε ότι οι απορρίψεις είναι πολυσύνθετο θέμα και δήλωσε ότι στο πλαίσιο των τριμερών διαλόγων θα υπογραμμίσει ότι η λύση στο πρόβλημα των απορρίψεων πρέπει να βασίζεται κατά πρώτο λόγο στην αποφυγή και την ελαχιστοποίηση των απορρίψεων και σε κατάλληλα κίνητρα που ενθαρρύνουν τη συμμόρφωση και τη στήριξη από τους ενδιαφερόμενους,
- έκλεισε την παρέμβαση του αναφερόμενος στη μη βιώσιμη αλιεία σκουμπριού στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό.

Εξ ονόματος της ομάδας Greens/EFA, ο κ. Ian Hudghton:

- υπενθύμισε ότι ήδη τον Φεβρουάριο του 1999 και τον Ιανουάριο του 2001 είχε τονίσει την ανάγκη μεταρρύθμισης της ΚΑΛΠ και θεώρησε ότι από τότε έχει σημειωθεί σημαντική πρόοδος δεδομένου ότι πλέον όλοι (συμπεριλαμβανομένης της Επιτροπής) παραδέχονται ότι η ΚΑΛΠ απέτυχε,
- εξέφρασε την υποστήριξή του σε μέτρα που έχουν ως στόχο την εξάλειψη των απορρίψεων,
- υποστήριξε ότι η ΕΕ, για να προσφέρει τα κίνητρα που αναφέρθηκαν, πρέπει να βασιστεί στις λιγοστές επιτυχίες των τελευταίων ετών, όπως η ζώνη των 12 μιλίων, όπου η διαχείριση από τα ίδια τα αλιευτικά κράτη ήταν σχετικά επιτυχημένη, οι εθνικές προσπάθειες της Σκωτίας μέσω μέτρων επιλεκτικότητας, μέσω απαγορεύσεων σε πραγματικό χρόνο που αποφασίζονται από τους ντόπιους και αλλαγής του τόπου αλιείας αναλόγως της κατάστασης, η χρήση τηλεοπτικών καμερών κλειστού κυκλώματος και τα πιστωτικά μόρια διατήρησης,
- κατέληξε ότι η αποκέντρωση συνεχίζει να αποτελεί τον σημαντικότερο στόχο και ως εκ τούτου διαφώνησε με τροπολογίες όπως η τροπολογία 253, η οποία προβλέπει την λήψη απόφασης σε κεντρικό επίπεδο για απαγόρευση της αλιείας στο 10% των υδάτων, αντί να προβλέπει τη λήψη απόφασης για τέτοια θέματα με βάση τις πραγματικές συνθήκες.

Εξ ονόματος της ομάδας ECR, ο κ. Marek Józef Gróbarczyk :

- τόνισε ότι η Συνθήκη της Λισαβόνας παρουσιάζει κάποιες ατέλειες, καθότι δεν επιτρέπει την πλήρη περιφερειοποίηση που αποτελεί πυλώνα της ΚΑΛΠ,
- υποστήριξε ότι ο καθορισμός ποσοστώσεων για τις αλιευτικές δυνατότητες θα ήταν επιζήμιος για τους αλιείς,
- τόνισε ότι η αλιεία μικρής κλίμακας πρέπει να προστατευθεί, καθότι απασχολεί μεγάλο αριθμό ατόμων και άρα πρέπει να είναι βιώσιμη,
- υποστήριξε ότι η υδατοκαλλιέργεια αποτελεί ζωτικό τομέα της ΚΑΛΠ,
- υποστήριξε την έκθεση που υπέβαλε η Εισηγήτρια.

Εξ ονόματος της ομάδας EFD, ο κ. Νικόλαος ΣΑΛΑΒΡΑΚΟΣ:

- υποστήριξε ότι η έκθεση είναι εξαιρετικά ικανοποιητική,
- τόνισε ότι υπεραλίευση παρατηρείται στο 75% των αποθεμάτων και 60% της αλιευτικής δραστηριότητας υπερβαίνει τα επίπεδα ΜΒΑ,
- κατέληξε ότι η ΕΕ δεν μπορεί να διαχειριστεί τις πολιτικές της.

Εξ ονόματος της ομάδας GUE/NGL, ο κ. Mikael Gustafsson:

- υπογράμμισε ότι πρέπει να απαγορευθούν οι απορρίψεις και ότι πρέπει να εκφορτώνονται όλα τα αλιεύματα,
- όσον αφορά τη ΜΒΑ, τόνισε ότι 2 από τα 3 είδη ιχθύων υπεραλιεύονται και ότι ο στόχος της βιωσιμότητας θα βελτιώσει την κατάσταση έως το 2020.

Εξ ονόματος της ομάδας NI, η κα Diane Dodds:

- υποστήριξε ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει δίκιο να υποστηρίξει την απαγόρευση των απορρίψεων, οι οποίες είναι ηθικά απαράδεκτες και πρέπει να σταματήσουν, αλλά είναι οι ίδιοι οι κανόνες της ΚΑΛΠ που συνέβαλαν σε αυτήν την κατάσταση,
- υποστήριξε ότι τα περιφερειακά γνωμοδοτικά συμβούλια έχουν ζωτική σημασία για αυτήν την πολιτική, αλλά πρέπει να έχουν την κατάλληλη αρμοδιότητα και να διαθέτουν επαρκείς πόρους ώστε να μπορούν να θεσπίζουν περιφερειακή πολιτική όταν οι αποφάσεις λαμβάνονται σε περιφερειακό επίπεδο,

- υπενθύμισε ότι στις 3 Νοεμβρίου 1976, το Συμβούλιο εξέδωσε ψήφισμα που επεκτείνει τις αλιευτικές ζώνες των κρατών μελών στη Βόρεια Θάλασσα και τον Βόρειο Ατλαντικό σε 200 μίλια, ότι στο Παράρτημα 7 του εν λόγω ψηφίσματος θεσπίζεται η αποκαλούμενη «προτίμηση της Χάγης» προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι ανάγκες ορισμένων τοπικών κοινοτήτων που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την αλιεία και ότι ενώ η Γροιλανδία, η Δημοκρατία της Ιρλανδίας και το βόρειο μέρος του Ηνωμένου Βασιλείου ορίζονται ως περιοχές που εμπίπτουν στην προτίμηση της Χάγης, η Βόρεια Ιρλανδία, παρόλο που αποτελεί μέρος του Ηνωμένου Βασιλείου, δεν καλύπτεται από αυτήν.

Παρενέβησαν, ως μεμονωμένοι ομιλητές, οι κάτωθι:

Ο κ. Antonello Antinoro (EPP):

- εξήρε την έκθεση της εισηγήτριας αλλά ανέφερε ότι η πολιτική ομάδα EPP υπέβαλε τροπολογία (τροπολογία 297 της βουλευτού Carmen Fraga Estévez), διότι διαφωνεί με το θέμα των απορρίψεων,
- δήλωσε ότι η ΚΑΛΠ θα γινόταν περισσότερο κατανοητή, εάν η ΕΕ έδινε την εντύπωση ότι εργάζεται υπέρ και όχι κατά των αλιέων.

Η κα Iliana Malinova Iotova (S&D) τόνισε τη σημασία της παράκτιας αλιείας και επέμεινε στο βασικό ρόλο των περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ).

Ο κ. Nils Torvalds (ALDE) περιέγραψε την ΚΑΛΠ ως μια από τις μεγαλύτερες αποτυχίες της ΕΕ και ζήτησε αλλαγές όσον αφορά τη ΜΒΑ και τις απορρίψεις.

Ο κ. Raül Romeva i Rueda (Greens/EFA) απηύθυνε έκκληση για μια ιστορική αλλαγή και τάχθηκε υπέρ των βιώσιμων αλιευτικών δραστηριοτήτων.

Ο κ. Struan Stevenson (ECR):

- συνεχάρη την εισηγήτρια και, ενώ τόνισε ότι πρέπει να σταματήσουν οι απορρίψεις, έκρινε ότι οι αλιείς υποχρεούνται να απορρίπτουν αλιεύματα εξαιτίας των κανονισμών της Επιτροπής. Αυτό σημαίνει ότι η περιφερειοποίηση αποτελεί σημαντικό στοιχείο της μεταρρύθμισης και τα κράτη μέλη θα πρέπει να αναλάβουν εκ νέου την καθημερινή διαχείριση, καθώς απέτυχε η κεντρική μικροδιαχείριση,

- θεώρησε ότι απαιτούνται περισσότερα και καλύτερα επιστημονικά στοιχεία για όλα τα αλιευτικά αποθέματα της ΕΕ,
- θεωρεί ότι ο Simon Coveney, Ιρλανδός Υπουργός Γεωργίας, Επισιτισμού και Ναυτιλίας και προεδρεύων του Συμβουλίου, είναι πρόθυμος να διευθετήσει τη διοργανική διαφωνία και να επαναφέρει τα πολυετή σχέδια στη σωστή κατεύθυνση.

Ο κ. John Stuart Agnew (EFD):

- περιέγραψε την ΕΕ αρνητικά, όσον αφορά το βρετανικό στόλο, τα αλιευτικά αποθέματα του ΗΒ, τις τοπικές δουλειές και τις παράκτιες πόλεις,
- δήλωσε ότι ο βρετανικός λαός και η Βασίλισσα θα θορυβηθούν όταν διαπιστώσουν ότι με το άρθρο 63 δημιουργείται νέα εξουσία, δηλαδή κυριαρχία στο θαλάσσιο βυθό, αντί του απλού ελέγχου των ιχθύων στα ύδατα, χωρίς τη δυνατότητα αντίρρησης από την κυβέρνηση ή τους Συντηρητικούς, ενώ οποιαδήποτε νέα εξουσία θα πρέπει να συνεπάγεται διεξαγωγή δημοψηφίσματος στο ΗΒ.

Ο κ. João Ferreira (GUE/NGL):

- περιέγραψε την ΚΑΛΠ ως κοινωνική, περιβαλλοντική και οικονομική καταστροφή,
- απέρριψε την έκθεση παρά τη βελτίωση την οποία μπορεί να επιφέρει στην πρόταση της Επιτροπής, όπως τη διαγραφή κάθε μνείας των μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων,
- ζήτησε πιο τοπική διαχείριση της αλιείας, παρά την αποκλειστική αρμοδιότητα που καθιερώνει η Συνθήκη της Λισαβόνας για το συγκεκριμένο τομέα,
- κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η ΚΑΛΠ δεν θα πρέπει να ασχολείται μόνο με τη διατήρηση των ειδών, όσο σπουδαία και είναι αυτή, αλλά και με τους αλιείς.

Ο κ. Andrew Henry William Brons (NI):

- δήλωσε ότι, αν και η αποχώρηση του ΗΒ από την ΕΕ και η ανάκτηση της αποκλειστικής χρήσης των υδάτων θα έλυναν το πρόβλημα, εν τω μεταξύ, πρέπει να είναι ευπρόσδεκτη κάθε προσπάθεια βελτίωσης της ΚΑΛΠ,

- ζήτησε να σταματήσουν οι απορρίψεις,
- επιθυμεί σαφώς τα κράτη μέλη να έχουν δικαίωμα εφαρμογής οικείων μέτρων διατήρησης εντός ναυτικής ζώνης 12 μιλίων αλλά και να μπορούν να το επιβάλλουν έναντι άλλων κρατών μελών,
- έκρινε εν μέρει σωστή την πρόταση της εισηγήτριας για την κατάργηση της δυνατότητας ελεύθερης μεταβίβασης των αλιευτικών παραχωρήσεων, διότι με τον τρόπο αυτό θα σταματήσει η αγοραπωλησία παραχωρήσεων και οι παραχωρήσεις θα παραμείνουν ιδιοκτησία κάθε κράτους μέλους.

Ο κ. Alain Cadec (PPE):

- ζήτησε πολυετή σχέδια καθώς και περιβαλλοντική, κοινωνική και οικονομική βιωσιμότητα,
- ζήτησε υποστήριξη για την τροπολογία της πολιτικής ομάδας EPP σχετικά με την υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων.

Η κα Dolores García-Hierro Caraballo (S&D):

- θεώρησε ότι η αποτυχία των προηγούμενων μεταρρυθμίσεων της ΚΑΛΠ οφείλεται στην έλλειψη αποφασιστικότητας των κρατών μελών να εφαρμόσουν επιστημονικά κριτήρια και αποτελεσματικά μέτρα ελέγχου όσον αφορά την υπεραλίευση,
- δήλωσε ότι η ευθύνη για την έλλειψη συναίνεσης σχετικά με τη μεταρρύθμιση της ΚΑΛΠ δεν θα πρέπει να αποδοθεί ούτε στην εισηγήτρια ούτε στην πολιτική ομάδα S&D.

Όσον αφορά την υπεραλίευση (πάνω από 80% στη Μεσόγειο), η κα Gesine Meissner (ALDE) εξήγησε ότι, σύμφωνα με την πείρα, οι αυστηρές ποσοτώσεις επιτρέπουν μεγαλύτερη αλίευση και, στη συνέχεια, ζήτησε να υποστηριχθεί η εισηγήτρια.

Η κα Julie Girling (ECR):

- εξήρε το έργο της Επιτρόπου, της εισηγήτριας, των σκιωδών εισηγητών και της επιτροπής αλιείας,
- τάχθηκε κατά της τροπολογίας της πολιτικής ομάδας EPP για δικαίωμα απορρίψεων 10%, το οποίο προωθείται ως ρεαλιστικό, ενώ είναι μη φιλόδοξο και επικίνδυνο.

Ο κ. Bastiaan Belder (EFD) ανέφερε το παράδειγμα της Νορβηγίας όσον αφορά την κατάργηση των απορρίψεων, που άρχισε πριν από 25 χρόνια ρεαλιστικά.

Ο κ. Gabriel Mato Adrover (EPP) έκρινε ότι οι διαπραγματεύσεις έθεσαν το ζήτημα του περιβάλλοντος στο επίκεντρο της μεταρρύθμισης της ΚΑΛΠ.

Η κα Isabelle Thomas (S&D) θεώρησε ότι θα πρέπει να αποφεύγεται η υπεραλίευση και να προστατεύονται οι αλιευτικές δραστηριότητες και εξέφρασε ικανοποίηση για την κατάργηση των μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων.

Ο κ. Gerben-Jan Gerbrandy (ALDE) περιέγραψε την εμπειρία της αλιείας στη Βόρεια Θάλασσα.

Η κα Maria do Céu Patrão Neves (EPP) επεσήμανε ότι η αλιεία έχει τρεις διαστάσεις, περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική και ότι δεν πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην περιβαλλοντική, διότι θα αυτό θα οδηγήσει σε μη ρεαλιστικές μεταρρυθμίσεις. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να υποστηριχθεί η τροπολογία της πολιτικής ομάδας EPP για τις απορρίψεις (τροπολογία 297).

Ο κ. Κρίτων Αρσένης (S&D):

- υποστήριξε την πρόταση της Επιτροπής για τη ΜΒΑ και την απαγόρευση απορρίψεων,
- εξέφρασε τη λύπη του διότι η πρόταση δεν προβλέπει καθορισμό ζωνών αποκατάστασης αλιευτικών αποθεμάτων. Αυτό θα είχε ως αποτελέσματα την αποκατάσταση των επιπέδων των ιχθύων και την ενίσχυση του εισοδήματος των αλιέων σε ολόκληρη την ΕΕ, με την αύξηση της ποσότητας και του μεγέθους των αλιευμάτων,
- ζήτησε ρητά να ψηφιστεί η τροπολογία 253.

Ο κ. Luis Manuel Capoulas Santos (S&D) έκρινε ότι η τωρινή μεταρρύθμιση της ΚΑΛΠ δεν είναι τέλεια αλλά αποτελεί σωστό βήμα και εξέφρασε ικανοποίηση για την έκθεση.

Ο κ. Rareș-Lucian Niculescu (EPP) τόνισε τη σημασία και τις δυνατότητες της υδατοκαλλιέργειας, παρότι βρίσκεται σε παρακμή.

Ο κ. Jens Nilsson (S&D) ζήτησε βιώσιμη αλιεία, συμπεριλαμβανομένης της υδατοκαλλιέργειας, και βιώσιμη ερασιτεχνική αλιεία.

Ο κ. Lambert van Nistelrooij (EPP):

- δήλωσε ότι η βιωσιμότητα είναι σημαντική αλλά όχι λιγότερο από την περιφερειοποίηση, την καινοτομία και τον εκσυγχρονισμό,
- θεωρεί τις μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις ενδιαφέρον μέσο.

Ο κ. Antolín Sánchez Presedo (S&D) θεωρεί την προτεινόμενη μεταρρύθμιση υπεύθυνη, βιώσιμη και ανταγωνιστική και ότι η εισηγήτρια ενίσχυσε την κοινωνικοοικονομική της διάσταση.

Η κα Agnès Le Brun (EPP) εξέφρασε λύπη για την ανισορροπία που δημιουργεί η έκθεση, καθώς εστιάζει σε περιβαλλοντικά και όχι σε κοινωνικοοικονομικά θέματα και, ως εκ τούτου, ζήτησε να υποστηριχθεί η τροπολογία 15.

Ο κ. Mario Pirillo (S&D) εξέφρασε την ελπίδα η μεταρρύθμιση αυτή να αποτελέσει τη νομοθετική βάση της βιωσιμότητας.

Ο κ. Salvatore Iacolino (EPP) εξέφρασε τη λύπη του για την προτεινόμενη λύση όσον αφορά τις απορρίψεις, που περιέγραψε ως σοβαρό ζήτημα, και επεσήμανε ότι θα πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στην υδατοκαλλιέργεια, επειδή, μεταξύ άλλων, συνδέεται με τον τουρισμό.

Ο κ. Ole Christensen (S&D) χαρακτήρισε την ισχύουσα ΚΑΛΠ ως αποτυχία και επέμεινε στην περιφερειοποίηση, στην κατάργηση των απορρίψεων και στη βιωσιμότητα.

Στο πλαίσιο της διαδικασίας εκτάκτων παρεμβάσεων,

Ο κ. Seán KELLY (EPP) :

- θεωρεί ότι τα πολυετή σχέδια είναι απολύτως ουσιώδη και η συμβολή τους θα είναι καταλυτική και δήλωσε ότι θα πρέπει να αναπτυχθεί πολύ περισσότερο η ερασιτεχνική αλιεία για τον τουρισμό σε παράκτιες και αγροτικές κοινότητες,

- όσον αφορά τις απορρίψεις, δήλωσε, ότι πρόκειται για αποτυχημένη πολιτική αλλά ότι πρέπει να αντιμετωπισθεί με αναλογικότητα και ευαισθησία, ούτως ώστε να μην γίνονται διακρίσεις κατά της αλιείας μικρής κλίμακας βραχυπρόθεσμα και ότι θα πρέπει να αντιμετωπισθεί το θέμα των μεγάλων πλοίων-εργοστασίων τα οποία αλιεύουν ιχθύς, τους αλέθουν με τα κατάλληλα μηχανήματα τα οποία διαθέτουν και τους απορρίπτουν.

Ο κ. Luís Paulo Alves (S&D):

- ζήτησε τοπική μεταχείριση, προκειμένου να προαχθεί η βιωσιμότητα,
- επέμεινε στην προστασία των θαλάσσιων ζωνών ως βιογεωγραφικά ευαίσθητων,
- επεσήμανε ότι πρέπει να εξασφαλισθεί αμοιβαιότητα στο εμπόριο με τρίτες χώρες ώστε να υπάρχει ισότητα στη μεταχείριση και τον ανταγωνισμό για τους αλιείς της ΕΕ, όπως πρότεινε η επιτροπή αλιείας.

Η κα Ana Miranda (Greens/EFA) ζήτησε να υποστηριχθεί η μικρή παράκτια αλιεία και ευχαρίστησε την εισηγήτρια, επειδή συνεκτίμησε την κοινωνική διάσταση της αλιείας.

Ο κ. Peter van Dalen (ECR) υποστήριξε την τροπολογία της πολιτικής ομάδας EPP για τα αλιεύματα (τροπολογία 297 της βουλευτού Carmen Fraga Estévez, EPP).

Ο κ. Paul Murphy (GUE/NGL):

- περιέγραψε αρνητικά την ΚΑΛΠ,
- υποστήριξε την αντίθεση της έκθεσης στις προτάσεις της Επιτροπής για τις ατομικές μεταβιβάσιμες ποσοτώσεις, οι οποίες θα προκαλέσουν εκ των πραγμάτων ιδιωτικοποίηση των θαλασσών,
- θεώρησε ότι οι αλιείς μικρομεσαίας κλίμακας των παράκτιων κοινοτήτων κινδυνεύουν πραγματικά να χάσουν τις δουλειές και τον τρόπο ζωής τους, ιδίως επειδή σύμφωνα με τις προβλέψεις της ίδιας της Επιτροπής, το ποσοστό απασχόλησης στον κλάδο πρόκειται να μειωθεί κατά 60% την επόμενη δεκαετία, ενώ τις μεγαλύτερες απώλειες θα υποστούν οι αλιείς μικρομεσαίας κλίμακας,
- κατέληξε στο συμπέρασμα ότι χάρη στο σχεδιασμό και τη δημοκρατική διαχείριση των ποσοτώσεων μπορούν να εξασφαλισθούν για τους αλιείς μικρής κλίμακας, τους εργαζόμενους του κλάδου και τις παράκτιες κοινότητες, καλό εισόδημα και βιώσιμη χρήση του ζωτικού αυτού πόρου.

Ο κ. John Bufton (EFD):

- περιέγραψε αρνητικά την ΚΑΛΠ,
- δήλωσε ότι οι αλιευτικοί στόλοι του ΗΒ έχουν καταστραφεί, οι αλιευτικοί λιμένες έχουν εγκαταλειφθεί και τα παράκτια ύδατα έχουν περιορισθεί σε λίγο περισσότερο από ένα μικρό μέρος των κοινών υδάτων της ΕΕ, ότι το ΗΒ παρέχει στην ΕΕ το 70% της αλιείας της αλλά του αναλογεί μόνο το 13% κατ' αξία των αλιευόμενων ειδών που καλύπτει η ποσόστωση, πράγμα που σημαίνει ότι το ΗΒ θυσιάζει στο βωμό των συμφερόντων της ΕΕ περίπου 2 δισ. βρετανικές λίρες ετησίως σε αλιεύματα, συν την προστιθέμενη αξία του κόστους κατασκευής και επισκευής σκαφών, της απασχόλησης στη μεταποίηση αλιευτικών προϊόντων και των επικουρικών υπηρεσιών, δηλαδή, περίπου 5 δισ. βρετανικές λίρες, συνολικά.

Η κα Μαρία Δαμανάκη, Μέλος της Επιτροπής:

- δήλωσε ότι η Επιτροπή υπέβαλε την αρχική πρόταση πριν από ενάμιση χρόνο, ότι η εισηγήτρια, οι σκιώδεις εισηγητές, το Συμβούλιο και η Επιτροπή εργάστηκαν πολύ για να επιτύχουν ένα σωστό διακανονισμό και ότι υποστηρίζει με ιδιαίτερη ικανοποίηση τόσο τη γενική προσέγγιση στην οποία κατέληξε το Συμβούλιο τον Ιούνιο του 2012 όσο και τον διακανονισμό με την επιτροπή αλιείας,
- δήλωσε ότι μετά από έντονο διάλογο με τον κλάδο και χιλιάδες πολίτες σε ολόκληρη την Ευρώπη, υπάρχει πλέον μια πιο ευέλικτη προσέγγιση σχετικά με τις απορρίψεις, μια προσέγγιση βήμα προς βήμα, μια πιο ρεαλιστική προσέγγιση, μια προσέγγιση ανά αλιεία, μια προσέγγιση η οποία πρωτίστως προβλέπει καλύτερα και πιο προσεκτικά επιλεγμένα εργαλεία,
- θεώρησε ότι θα μπορούσε να υπάρχει μεγαλύτερη περιφερειοποίηση, στο μέτρο που μπορεί να πραγματοποιηθεί, προκειμένου να δοθεί στα κράτη μέλη, στον ίδιο τον κλάδο και στους πολίτες η δυνατότητα να αποφασίζουν για δικά τους θέματα,
- θεώρησε ότι μπορεί να επιτευχθεί κοινωνική βιωσιμότητα, διότι για πρώτη φορά μπορεί να υπάρξει ειδική μεταχείριση για την αλιεία μικρής κλίμακας και ότι η επίτευξη βιωσιμότητας των αποθεμάτων έως το 2022 θα μπορούσε να αυξήσει κατά 30% τις θέσεις εργασίες και κατά 25% το εισόδημα για την αλιεία της ΕΕ,
- έκλεισε, επιβεβαιώνοντας την προθυμία της Επιτροπής να συζητήσει το θέμα κατά τους τριμερείς διαλόγους.

Ο Simon Coveney, Υπουργός Γεωργίας, Επισιτισμού και Ναυτιλίας της Ιρλανδίας και προεδρεύων του Συμβουλίου:

- τόνισε την ανάγκη θεμελιώδους μεταρρύθμισης της ΚΑΛΠ, διότι το 70% των ιχθύων που καταναλώνονται στην ΕΕ εισάγεται, ενώ τα ύδατα της ΕΕ έχουν τη δυνατότητα να παράγουν πολλούς περισσότερους ιχθύς,
- δήλωσε ότι η ΕΕ δεν μπορεί να εξακολουθήσει να απορρίπτει κατά μέσο όρο το 23% των αλιευμάτων και να επιτρέπει την υπεραλίευση, η οποία μπορεί να αποφευχθεί με τον εκσυγχρονισμό, τη βελτιωμένη επιλεκτικότητα και την καλύτερη διαχείριση των αποθεμάτων,
- δεν θεωρεί πρόπον ο Πρόεδρος του συμβουλίου να δίνει συμβουλές ή να υποστηρίζει συγκεκριμένες τροπολογίες,
- κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αντιμετωπίζει τις ίδιες προκλήσεις με το Συμβούλιο όταν συζητεί, αποφασίζει και ψηφίζει τελικές θέσεις, εν προκειμένω όσον αφορά την έγκριση νέας ΚΑΛΠ που θα πρέπει όχι μόνο να θεωρείται λογική από τους ιθύνοντες αλλά και να μπορεί να εφαρμοσθεί πραγματικά και να αλλάξει ριζικά τον τρόπο με τον οποίο λειτουργεί ο αλιευτικός κλάδος της ΕΕ, τον τρόπο λήψης αποφάσεων, κατά προτίμηση σε περιφερειακή βάση στο μέλλον, και τον τρόπο διαχείρισης των αποθεμάτων της ΕΕ.

Η εισηγήτρια, κα Ulrike Rodust (S&D, ΓΕ) έκλεισε τη συζήτηση:

- εκφράζοντας τη λύπη της επειδή κάποια μέλη της πολιτικής ομάδα EPP, όπως η κα Fraga, δεν υποστηρίζουν την έκθεση,
- αναφέροντας ότι θα δρομολογηθούν πιλοτικά σχέδια για τις απορρίψεις,
- τονίζοντας, όσον αφορά τη Μεσόγειο, ότι πολλά προβλήματα δεν οφείλονται στην ΚΑΛΠ,
- κατέληξε, αναφέροντας ότι οι αιτήσεις που υπεγράφησαν υπέρ μιας νέας ΚΑΛΠ καταδεικνύουν την υποστήριξη των ΜΚΟ και το ενδιαφέρον πολλών πολιτών.

Στη συνέχεια ο Πρόεδρος κήρυξε τη λήξη της συζήτησης. Επιπλέον, ο βουλευτής κ. Robert Dušek (S&D, ΤΣ) υπέβαλε γραπτή δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 149 του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

III. ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

Κατά την ψηφοφορία της ολομέλειας στις 6 Φεβρουαρίου 2013, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε τις τροπολογίες 2, 3, 6, την τροπολογία 5 (πρώτο μέρος), την τροπολογία 7 (πρώτο μέρος), 8-10, 12-15, 17-68, 70-93, 95-102-103, το αντίστοιχο μέρος της τροπολογίας 104, τις τροπολογίες 105-109, 111, 114-116, 118, την τροπολογία 119 (1ο μέρος ως τροπολογία προφορικής τροπολογίας, και 2ο, 3ο, 5ο, 6ο, 7ο, 9ο και 10ο μέρος), 120-181, 183-197, 199-211, 220, 224-227, 229-230, 232, 234-235, 237, 239, 241-243, 245, 251, 257-258, 260, 262, 264, 270, 273, 285, 293, 295, 296, 301 και 302. Οι τροπολογίες 229, 254, 255, 256, 263, 277, 278 και 286 αποσύρθηκαν.

Το κείμενο των τροπολογιών που εγκρίθηκαν και το νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου παρατίθενται στο παράρτημα του παρόντος σημειώματος.

Κοινή αλιευτική πολιτική *I**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Φεβρουαρίου 2013 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2011)0425),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 43 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0198/2011),
 - έχοντας υπόψη την γνωμοδότηση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων σχετικά με την προτεινόμενη νομική βάση,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, που εκδόθηκε στις 28 Μαρτίου 2012¹,
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής των Περιφερειών της 4ης Μαΐου 2012²,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 55 και 37 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Αλιείας και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Ανάπτυξης και της Επιτροπής Προϋπολογισμών, της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων και της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης (A7-0008/2013),
1. εγκρίνει τη θέση του κατά την πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. υπενθυμίζει το ψήφισμά του της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τις επενδύσεις στο μέλλον: ένα νέο Πολυετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο (ΠΔΠ) για μια ανταγωνιστική και βιώσιμη Ευρώπη χωρίς αποκλεισμούς»³· επαναλαμβάνει ότι απαιτούνται επαρκείς πρόσθετοι πόροι στο επόμενο ΠΔΠ προκειμένου να δοθεί στην Ένωση η δυνατότητα να ανταποκριθεί στις υπάρχουσες πολιτικές προτεραιότητες και στα νέα καθήκοντα που προβλέπει η Συνθήκη της Λισαβόνας, καθώς και στα απρόβλεπτα γεγονότα· καλεί το Συμβούλιο, εφόσον δεν συμμερίζεται αυτή την προσέγγιση, να προσδιορίσει με σαφήνεια ποιες από τις πολιτικές

¹ EE C 181 της 21.6.2012, σ. 183.

² EE C 225 της 27.7.2012, σ. 20.

³ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2011)0266.

προτεραιότητες ή ποια σχέδιά του θα μπορούσαν να εγκαταλειφθούν εξ ολοκλήρου, παρά την αποδεδειγμένη ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία τους·

3. επισημαίνει ότι ο εκτιμώμενος χρηματοοικονομικός αντίκτυπος της πρότασης συνιστά απλώς ένδειξη προς τη νομοθετική αρχή και ότι το ακριβές ύψος του δεν μπορεί να καθοριστεί, ενόσω εκκρεμεί συμφωνία σχετικά με την πρόταση κανονισμού για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2014-2020·
4. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Το πεδίο εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής καλύπτει τη διατήρηση, **τη διαχείριση και την εκμετάλλευση** των έμβιων υδάτινων πόρων. Επιπλέον, το πεδίο εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής επεκτείνεται σε μέτρα σχετικά με τις αγορές και οικονομικά μέτρα για την υποστήριξη των σκοπών της, για **τους έμβιους πόρους που ζουν σε γλυκά ύδατα και για την υδατοκαλλιέργεια**, καθώς και στη μεταποίηση και διάθεση στην αγορά των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, εφόσον οι δραστηριότητες αυτές ασκούνται στην επικράτεια των κρατών μελών ή σε κοινοτικά ύδατα, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που ασκούνται από αλιευτικά σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία τρίτων χωρών και είναι νηολογημένα σε τρίτες χώρες ή από κοινοτικά αλιευτικά σκάφη ή από υπηκόους των κρατών μελών, με την επιφύλαξη της πρωταρχικής ευθύνης του κράτους σημαίας και τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 117 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Η κοινή αλιευτική πολιτική πρέπει να διασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας συμβάλλουν στη δημιουργία **μακροπρόθεσμα βιώσιμων περιβαλλοντικών, οικονομικών και κοινωνικών συνθηκών**. Πρέπει **επίσης να συμβάλλει** στην **αύξηση της**

Τροπολογία

(2) Το πεδίο εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής καλύπτει τη διατήρηση των έμβιων υδάτινων πόρων **και τη διαχείριση της αλιείας με στόχο αυτούς τους πόρους**. Επιπλέον, το πεδίο εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής επεκτείνεται σε μέτρα σχετικά με τις αγορές και οικονομικά μέτρα για την υποστήριξη των σκοπών της, για **τις δραστηριότητες υδατοκαλλιέργειας**, καθώς και στη μεταποίηση και διάθεση στην αγορά των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, εφόσον οι δραστηριότητες αυτές ασκούνται στην επικράτεια των κρατών μελών ή σε κοινοτικά ύδατα, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που ασκούνται από αλιευτικά σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία τρίτων χωρών και είναι νηολογημένα σε τρίτες χώρες ή από κοινοτικά αλιευτικά σκάφη ή από υπηκόους των κρατών μελών, με την επιφύλαξη της πρωταρχικής ευθύνης του κράτους σημαίας και τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 117 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας.

Τροπολογία

(3) Η κοινή αλιευτική πολιτική πρέπει να διασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας συμβάλλουν στη δημιουργία **μακροπρόθεσμης περιβαλλοντικής, οικονομικής και κοινωνικής βιωσιμότητας**. Πρέπει να **προβλέπει κανόνες σχετικά με την**

παραγωγικότητας, σε ένα εύλογο επίπεδο διαβίωσης για τον αλιευτικό κλάδο και **στη** σταθερότητα των αγορών, καθώς επίσης να διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα των πόρων και το ότι οι προμήθειες θα φτάνουν στους καταναλωτές σε λογικές τιμές.

ιχθυηλασιμότητα, την ασφάλεια και την ποιότητα των εισαγόμενων στην Ένωση προϊόντων, ένα εύλογο επίπεδο διαβίωσης για τον αλιευτικό κλάδο, **την επισιτιστική ασφάλεια και τη** σταθερότητα των αγορών, καθώς επίσης να διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα των πόρων και το ότι οι προμήθειες θα φτάνουν στους καταναλωτές σε λογικές τιμές.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Στην παγκόσμια διάσκεψη κορυφής για την αειφόρο ανάπτυξη που διεξήχθη στο Γιοχάνεσμπουργκ το 2002, η Ένωση και τα κράτη μέλη της δεσμεύτηκαν να δράσουν κατά της συνεχιζόμενης μείωσης πολλών ιχθυαποθεμάτων. Συνεπώς, η Ένωση θα πρέπει να βελτιώσει την κοινή αλιευτική πολιτική της προκειμένου να διασφαλίσει κατά προτεραιότητα την αποκατάσταση των **επιπέδων εκμετάλλευσης των έμβιων υδάτινων πόρων και τη διατήρησή τους σε** επίπεδα ικανά να παραγάγουν **μέγιστες βιώσιμες αποδόσεις από τους πληθυσμούς των αλιευόμενων αποθεμάτων έως το 2015**. Στις περιπτώσεις όπου υπάρχουν λιγότερες επιστημονικές πληροφορίες, αυτό ενδέχεται να απαιτήσει την εφαρμογή υποκατάστατων μεταβλητών για τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση.

Τροπολογία

(5) Στην παγκόσμια διάσκεψη κορυφής για την αειφόρο ανάπτυξη που διεξήχθη στο Γιοχάνεσμπουργκ το 2002, η Ένωση και τα κράτη μέλη της δεσμεύτηκαν να δράσουν κατά της συνεχιζόμενης μείωσης πολλών ιχθυαποθεμάτων. Συνεπώς, η Ένωση θα πρέπει να βελτιώσει την κοινή αλιευτική πολιτική της προκειμένου να διασφαλίσει κατά προτεραιότητα **ότι, έως το 2015, το ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας θα βρίσκεται σε επίπεδα που θα επιτρέπουν την αποκατάσταση των αποθεμάτων ιχθύων το αργότερο έως το 2020, πάνω από** επίπεδα ικανά να παραγάγουν **μέγιστη βιώσιμη απόδοση, καθώς και τη διατήρηση όλων των αποκατεστημένων αποθεμάτων στα επίπεδα αυτά**. Στις περιπτώσεις όπου υπάρχουν λιγότερες επιστημονικές πληροφορίες, αυτό ενδέχεται να απαιτήσει την εφαρμογή υποκατάστατων μεταβλητών για τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5α) Η έννοια της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης, όπως περιλαμβάνεται στην UNCLOS, αποτελεί νομικά δεσμευτικό

στόχο σε σχέση με τη διαχείριση της αλιείας στην Ένωση από την κύρωσή της το 1998.

Τροπολογία 232

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5β) Η έγκριση χαμηλότερου ποσοστού θνησιμότητας λόγω αλιείας από εκείνο που είναι απαραίτητο για τη διατήρηση των ιχθυοαποθεμάτων σε επίπεδα ανώτερα εκείνων που είναι ικανά να έχουν ΜΒΑ είναι ο μόνος τρόπος να εξασφαλιστεί ότι ο αλιευτικός κλάδος θα καταστεί οικονομικά βιώσιμος μακροπρόθεσμα χωρίς να στηρίζεται σε δημόσιες ενισχύσεις.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5γ) Τα πολυετή σχέδια θα πρέπει να αποτελούν το βασικό μέσο ώστε να διασφαλιστεί ότι, έως το 2015, το ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας θα βρίσκεται σε επίπεδα που θα επιτρέπουν την αποκατάσταση των αποθεμάτων ιχθύων το αργότερο έως το 2020, πάνω από επίπεδα ικανά να παραγάγουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση, και να επιτρέπουν τη διατήρηση όλων των αποκατεστημένων αποθεμάτων στα επίπεδα αυτά. Μόνο αν αναληφθεί σαφής και δεσμευτική υποχρέωση για τις εν λόγω ημερομηνίες θα διασφαλιστεί η άμεση ανάληψη δράσης και θα αποφευχθεί η περαιτέρω καθυστέρηση της διαδικασίας αποκατάστασης. Για τα αποθέματα για τα οποία δεν έχει εγκριθεί ακόμη πολυετές σχέδιο, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι, κατά τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα εν

λόγω αποθέματα, το Συμβούλιο τηρεί στο ακέραιο τους στόχους της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 5 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5δ) Θα πρέπει επίσης να υπάρχει η δυνατότητα για τα πολυετή σχέδια να περιέχουν διατάξεις που περιορίζουν τις ετήσιες διακυμάνσεις της συνολικής επιτρεπόμενης αλιείας των αποκατεστημένων αποθεμάτων με στόχο τη διαμόρφωση σταθερότερων συνθηκών στον τομέα της αλιείας. Τα ακριβή όρια για τις εν λόγω διακυμάνσεις θα πρέπει να αναφέρονται στα πολυετή σχέδια.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 5 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5ε) Στις αποφάσεις διαχείρισης που αφορούν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση (ΜΒΑ) σε μικτούς τύπους αλιείας θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η δυσκολία της ταυτόχρονης αλίευσης όλων των αποθεμάτων στο πλαίσιο μικτού τύπου αλιείας επιτυγχάνοντας μέγιστη βιώσιμη απόδοση, εάν οι επιστημονικές γνωμοδοτήσεις αναφέρουν ότι είναι πολύ δύσκολο να αποφευχθεί το φαινόμενο αλίευσης ειδών με περιοριστική ποσόστωση (choke species) με την αύξηση της επιλεκτικότητας των χρησιμοποιούμενων αλιευτικών εργαλείων. Στις περιπτώσεις αυτές θα πρέπει να ζητείται από το ICES (Διεθνές Συμβούλιο Εξερεύνησης της Θάλασσας) και την ΕΤΟΕΑ (Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας) να παρέχουν γνωμοδότηση σχετικά με τα κατάλληλα επίπεδα θνησιμότητας ιχθύων υπό παρόμοιες συνθήκες.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 στ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5στ) Η Ένωση και τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, αν οι δυνατότητες αλίευσης πρέπει να μειωθούν δραστικά σε μια μεταβατική περίοδο, για να επιτευχθεί η μέγιστη βιώσιμη απόδοση, εφαρμόζονται επαρκή κοινωνικά και χρηματοοικονομικά μέτρα για να διατηρηθούν αρκετές επιχειρήσεις σε όλο το μήκος της αλυσίδας παραγωγής προκειμένου να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της δυναμικότητας του στόλου και των διαθέσιμων πόρων, όταν εξασφαλιστεί η μέγιστη βιώσιμη απόδοση.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7) Η βιώσιμη εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων πρέπει να βασίζεται στην προληπτική προσέγγιση, η οποία πρέπει να προέρχεται από την προληπτική προσέγγιση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο του άρθρου 191 παράγραφος 2 της Συνθήκης.

(7) Η βιώσιμη εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων πρέπει να βασίζεται **πάντοτε** στην προληπτική προσέγγιση, η οποία πρέπει να προέρχεται από την προληπτική προσέγγιση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο του άρθρου 191 παράγραφος 2 της Συνθήκης, **λαμβάνομένων υπόψη των διαθέσιμων επιστημονικών δεδομένων.**

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(8) Η κοινή αλιευτική πολιτική πρέπει να συμβάλλει στην προστασία **και διατήρηση** του θαλάσσιου περιβάλλοντος και

(8) Η κοινή αλιευτική πολιτική πρέπει να συμβάλλει στην προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος, **στην βιώσιμη διαχείριση**

ιδιαίτερα στην επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης το αργότερο έως το 2020, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 της οδηγίας 2008/56/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2008 περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική).

όλων των ειδών που τυγχάνουν εμπορικής εκμετάλλευσης, και ιδιαίτερα στην επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης το αργότερο έως το 2020, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 της οδηγίας 2008/56/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2008 περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική).

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(8α) Η κοινή αλιευτική πολιτική θα πρέπει να συμβάλει επίσης στον εφοδιασμό της αγοράς της Ένωσης με τρόφιμα υψηλής διατροφικής αξίας, στη μείωση της επισιτιστικής εξάρτησης της εσωτερικής αγοράς καθώς και στη δημιουργία άμεσων και έμμεσων θέσεων εργασίας και οικονομικής ανάπτυξης στις παράκτιες περιοχές.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(9) Πρέπει να υλοποιηθεί μια οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας, *οι περιβαλλοντικές επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων πρέπει να περιοριστούν και τα ανεπιθύμητα αλιεύματα πρέπει να ελαχιστοποιηθούν και προοδευτικά να εξαλειφθούν.*

(9) Πρέπει να υλοποιηθεί μια οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας, *ώστε να διασφαλιστεί η ελαχιστοποίηση του αντικτύπου των ανθρώπινων δραστηριοτήτων στο θαλάσσιο οικοσύστημα, η πρόληψη, ελαχιστοποίηση και, κατά περίπτωση, εξάλειψη της αλίευσης ανεπιθύμητων αλιευμάτων, καθώς και η προοδευτική επίτευξη μιας κατάστασης στην οποία θα εκφορτώνονται όλα τα αλιεύματα.*

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(12) Η εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής πρέπει να συνεκτιμά τις αλληλεπιδράσεις με άλλες θαλάσσιες υποθέσεις **όπως αντιμετωπίζονται στην ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική**, αναγνωρίζοντας ότι όλα τα ζητήματα που σχετίζονται με τους ωκεανούς και τις θάλασσες της Ευρώπης είναι αλληλοσυνδεόμενα, συμπεριλαμβανομένου και του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού. Πρέπει να διασφαλίζεται συνέπεια και ενοποιημένη προσέγγιση κατά τη διαχείριση διαφορετικών τομεακών πολιτικών στη Βαλτική Θάλασσα, στη Βόρεια Θάλασσα, στην Κελτική Θάλασσα, στον Βισκαϊκό Κόλπο και στις ιβηρικές ακτές, καθώς και στις θαλάσσιες λεκάνες της Μεσογείου και του Εύξεινου Πόντου.

Τροπολογία

(12) Η εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής πρέπει να συνεκτιμά τις αλληλεπιδράσεις με άλλες θαλάσσιες υποθέσεις **και, γενικότερα, θα πρέπει να είναι συνεκτική με τις υπόλοιπες πολιτικές της Ένωσης**, αναγνωρίζοντας ότι όλα τα ζητήματα που σχετίζονται με τους ωκεανούς και τις θάλασσες της Ευρώπης είναι αλληλοσυνδεόμενα, συμπεριλαμβανομένου και του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού. Πρέπει να διασφαλίζεται συνέπεια και ενοποιημένη προσέγγιση κατά τη διαχείριση διαφορετικών τομεακών πολιτικών στη Βαλτική Θάλασσα, στη Βόρεια Θάλασσα, στην Κελτική Θάλασσα, στον Βισκαϊκό Κόλπο και στις ιβηρικές ακτές, καθώς και στις θαλάσσιες λεκάνες της Μεσογείου και του Εύξεινου Πόντου.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Οι ισχύοντες κανόνες που περιορίζουν την πρόσβαση σε πόρους εντός των ζωνών των 12 μιλίων των κρατών μελών λειτουργούν ικανοποιητικά συμβάλλοντας στη διατήρηση περιορίζοντας την αλιευτική προσπάθεια στο πιο ευαίσθητο τμήμα των υδάτων της Ένωσης. Αυτοί οι κανόνες έχουν διατηρήσει επίσης τις παραδοσιακές αλιευτικές δραστηριότητες από τις οποίες εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό η κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη ορισμένων παράκτιων κοινοτήτων. Συνεπώς αυτοί οι κανόνες πρέπει να εξακολουθήσουν να ισχύουν.

Τροπολογία

(14) Οι ισχύοντες κανόνες που περιορίζουν την πρόσβαση σε πόρους εντός των ζωνών των 12 μιλίων των κρατών μελών λειτουργούν ικανοποιητικά συμβάλλοντας στη διατήρηση περιορίζοντας την αλιευτική προσπάθεια στο πιο ευαίσθητο τμήμα των υδάτων της Ένωσης. Αυτοί οι κανόνες έχουν διατηρήσει επίσης τις παραδοσιακές αλιευτικές δραστηριότητες από τις οποίες εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό η κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη ορισμένων παράκτιων κοινοτήτων. Συνεπώς αυτοί οι κανόνες πρέπει να εξακολουθήσουν να ισχύουν **και, όπου είναι δυνατόν, να ενισχυθούν προκειμένου να εξασφαλίσουν προτιμησιακή**

*πρόσβαση στους αλιείς μικρής κλίμακας,
στους αλιείς που αλιεύουν με
παραδοσιακά μέσα ή στους παράκτιους
αλιείς.*

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(14α) Ο ορισμός της αλιείας μικρής κλίμακας πρέπει να διευρυνθεί ώστε να λαμβάνεται υπόψη ένα σύνολο κριτηρίων, πέραν του μεγέθους των σκαφών, συμπεριλαμβάνοντας, μεταξύ άλλων, τις επικρατούσες καιρικές συνθήκες, τον αντίκτυπο των αλιευτικών τεχνικών στο θαλάσσιο οικοσύστημα, την περίοδο παραμονής στη θάλασσα και τα χαρακτηριστικά της οικονομικής μονάδας που εκμεταλλεύεται τους πόρους. Οι μικρές παράκτιες νήσοι που εξαρτώνται από την αλιεία πρέπει να αναγνωριστούν ιδιαίτερα και να υποστηριχθούν τόσο οικονομικά όσο και μέσω της κατανομής πρόσθετων πόρων, ώστε να είναι σε θέση να επιβιώσουν και να ευημερήσουν στο μέλλον.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16) Ο σκοπός της βιώσιμης εκμετάλλευσης των έμβιων υδάτινων πόρων επιτυγχάνεται αποτελεσματικότερα μέσω μιας πολυετούς προσέγγισης για τη διαχείριση της αλιείας, θεσπίζοντας κατά προτεραιότητα πολυετή σχέδια τα οποία αντανakλούν τις ιδιαιτερότητες διάφορων τύπων αλιείας.

(16) Ο σκοπός της βιώσιμης εκμετάλλευσης των έμβιων υδάτινων πόρων επιτυγχάνεται αποτελεσματικότερα μέσω μιας πολυετούς προσέγγισης για τη διαχείριση της αλιείας. **Για τον σκοπό αυτό τα κράτη μέλη, σε στενή συνεργασία με τις δημόσιες αρχές και τα γνωμοδοτικά συμβούλια, θα πρέπει να δημιουργήσουν και σε τοπικό επίπεδο συνθήκες βιωσιμότητας,** θεσπίζοντας κατά προτεραιότητα πολυετή σχέδια τα οποία αντανakλούν τις ιδιαιτερότητες

διάφορων τύπων αλιείας. *Αυτό μπορεί να επιτευχθεί μέσω κοινών δράσεων στο περιφερειακό επίπεδο και, με πιο δεσμευτικό τρόπο, μέσω διαδικασιών λήψης αποφάσεων που οδηγούν σε κατάρτιση πολυετών σχεδίων.*

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Τα πολυετή σχέδια πρέπει, όπου αυτό είναι δυνατόν, να καλύπτουν πολλαπλά αποθέματα, όταν η εκμετάλλευση των εν λόγω αποθεμάτων γίνεται από κοινού. Τα πολυετή σχέδια πρέπει να θέτουν τη βάση για τον ορισμό αλιευτικών δυνατοτήτων και ποσοτικοποιημένων στόχων για τη βιώσιμη εκμετάλλευση των σχετικών αποθεμάτων και θαλάσσιων οικοσυστημάτων, καθορίζοντας σαφή χρονοδιαγράμματα και μηχανισμούς προστασίας για απρόβλεπτες εξελίξεις.

Τροπολογία

(17) Τα πολυετή σχέδια πρέπει, όπου αυτό είναι δυνατόν, να καλύπτουν πολλαπλά αποθέματα, όταν η εκμετάλλευση των εν λόγω αποθεμάτων γίνεται από κοινού. Τα πολυετή σχέδια πρέπει να θέτουν τη βάση για τον ορισμό αλιευτικών δυνατοτήτων και ποσοτικοποιημένων στόχων για τη βιώσιμη εκμετάλλευση των σχετικών αποθεμάτων και θαλάσσιων οικοσυστημάτων, καθορίζοντας σαφή χρονοδιαγράμματα και μηχανισμούς προστασίας για απρόβλεπτες εξελίξεις. *Τα πολυετή σχέδια θα πρέπει επίσης να υπόκεινται σε στόχους διαχείρισης οι οποίοι έχουν καθοριστεί με ακρίβεια, προκειμένου να συμβάλουν στη βιώσιμη εκμετάλλευση των σχετικών αποθεμάτων και θαλάσσιων οικοσυστημάτων. Στην περίπτωση που τα σενάρια διαχείρισης θα μπορούσαν να έχουν κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις στις οικείες περιοχές, τα σχέδια αυτά θα πρέπει να καταρτίζονται κατόπιν διαβουλεύσεων με φορείς του αλιευτικού τομέα, με επιστήμονες και με θεσμικούς εταίρους.*

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Απαιτούνται μέτρα για τη μείωση *και την εξάλειψη* των σημερινών υψηλών

Τροπολογία

(18) Απαιτούνται μέτρα για τη μείωση των σημερινών υψηλών επιπέδων

επιπέδων ανεπιθύμητων αλιευμάτων και απορρίψεων. Πράγματι, **τα ανεπιθύμητα αλιεύματα και** οι ανεπιθύμητες απορρίψεις αποτελούν ουσιαστική σπατάλη και επηρεάζουν αρνητικά τη βιώσιμη εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων και των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, καθώς και την οικονομική βιωσιμότητα της αλιείας. Πρέπει να θεσπιστεί και να εφαρμοστεί σταδιακά η υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων των διαχειριζόμενων αποθεμάτων που αλιεύονται κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ενωσιακά ύδατα ή από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη.

ανεπιθύμητων αλιευμάτων και **τη σταδιακή εξάλειψη των** απορρίψεων. **Δυστυχώς, η προηγούμενη νομοθεσία υποχρέωνε συχνά τους αλιείς να απορρίπτουν πολύτιμους πόρους.** Πράγματι, οι ανεπιθύμητες απορρίψεις αποτελούν ουσιαστική σπατάλη και επηρεάζουν αρνητικά τη βιώσιμη εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων και των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, καθώς και την οικονομική βιωσιμότητα της αλιείας. Πρέπει να θεσπιστεί και να εφαρμοστεί σταδιακά η υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων των διαχειριζόμενων αποθεμάτων που αλιεύονται κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ενωσιακά ύδατα ή από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη. **Θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην ανάπτυξη, την προώθηση και την ενθάρρυνση μέτρων και κινήτρων με στόχο την αποφυγή εξαρχής των ανεπιθύμητων αλιευμάτων.**

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18α) Η υποχρέωση να εκφορτώνονται όλα τα αλιεύματα πρέπει να καθιερωθεί για κάθε τομέα αλιείας ξεχωριστά. Θα πρέπει να επιτρέπεται στους αλιείς να συνεχίσουν την απόρριψη ειδών τα οποία, σύμφωνα με τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, έχουν υψηλό βαθμό επιβίωσης, όταν ελευθερώνονται στη θάλασσα υπό συνθήκες που ορίζονται για έναν συγκεκριμένο τύπο αλιείας.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18β) Για να καταστεί εφικτή η υποχρέωση να εκφορτώνονται όλα τα αλιεύματα και για να μετριασθούν οι επιδράσεις των διαφορών στη σύνθεση του ετήσιου αλιεύματος, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να μεταφέρουν ποσοστώσεις από έτος σε έτος μέχρι ένα ορισμένο ποσοστό.

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(19) Η εκφόρτωση ανεπιθύμητων αλιευμάτων δεν πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα πλήρη οικονομικά πλεονεκτήματα για την επιχείρηση. Για την εκφόρτωση αλιευμάτων με μέγεθος μικρότερο από το ελάχιστο μέγεθος αναφοράς διατήρησης, ο προορισμός των αλιευμάτων πρέπει να είναι περιορισμένος και να εξαιρεί την πώληση για ανθρώπινη κατανάλωση.

(19) Η εκφόρτωση ανεπιθύμητων αλιευμάτων δεν πρέπει να έχει ως αποτέλεσμα πλήρη οικονομικά πλεονεκτήματα για την επιχείρηση. Για την εκφόρτωση αλιευμάτων με μέγεθος μικρότερο από το ελάχιστο μέγεθος αναφοράς διατήρησης, ο προορισμός των αλιευμάτων πρέπει να είναι περιορισμένος και να εξαιρεί την πώληση για ανθρώπινη κατανάλωση. **Κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να μπορεί να αποφασίζει αν επιθυμεί να επιτρέψει τη δωρεάν διανομή των ιχθύων που εκφορτώνονται για κοινωφελείς ή φιλανθρωπικούς σκοπούς.**

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(20) Χάριν της διατήρησης των αποθεμάτων, πρέπει να εφαρμοστούν σαφείς αντικειμενικοί σκοποί αναφορικά με ορισμένα τεχνικά μέτρα.

(20) Χάριν της διατήρησης των αποθεμάτων **και της προσαρμοστικότητας των στόλων και των τύπων αλιείας**, πρέπει να εφαρμοστούν

σαφείς αντικειμενικοί σκοποί αναφορικά με ορισμένα τεχνικά μέτρα **και να προσαρμοστούν οι κλίμακες διακυβέρνησης στις ανάγκες της διαχείρισης.**

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(21) Όσον αφορά αποθέματα για τα οποία δεν έχουν θεσπιστεί πολυετή σχέδια, πρέπει να οριστούν οι ρυθμοί εκμετάλλευσης που διασφαλίζουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση με τον καθορισμό ορίων αλιευμάτων ή/και αλιευτικής προσπάθειας.

Τροπολογία

(21) Όσον αφορά αποθέματα για τα οποία δεν έχουν θεσπιστεί πολυετή σχέδια, πρέπει να οριστούν οι ρυθμοί εκμετάλλευσης που διασφαλίζουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση με τον καθορισμό ορίων αλιευμάτων ή/και αλιευτικής προσπάθειας. **Εάν δεν διατίθενται επαρκή δεδομένα, τα αλιεύματα θα πρέπει να υπόκεινται σε διαχείριση με χρήση προτύπων υποκατάστασης.**

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(21α) Η Ένωση θα πρέπει να εντείνει τις προσπάθειές της για την επίτευξη αποτελεσματικής διεθνούς συνεργασίας και διαχείρισης των αποθεμάτων σε θάλασσες στις οποίες γειτνιάζουν κράτη μέλη και τρίτες χώρες, προβλέποντας τη δημιουργία, εφόσον κρίνεται αναγκαίο, περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας σε τέτοιες περιοχές. Συγκεκριμένα, η Ένωση θα πρέπει να υποστηρίξει τη δημιουργία μιας περιφερειακής οργάνωσης διαχείρισης της αλιείας για τον Εύξεινο Πόντο.

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(22) Ενόψει της επισφαλούς οικονομικής κατάστασης του τομέα της αλιείας και της εξάρτησης ορισμένων παράκτιων κοινοτήτων από τις αλιευτικές δραστηριότητες, είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί η σχετική σταθερότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων μέσω της κατανομής αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ των κρατών μελών, η οποία θα στηρίζεται σε ένα προβλέψιμο μερίδιο των αποθεμάτων για κάθε κράτος μέλος.

Τροπολογία

(22) Ενόψει της επισφαλούς οικονομικής κατάστασης **ενός τμήματος** του τομέα της αλιείας και της εξάρτησης ορισμένων παράκτιων κοινοτήτων από τις αλιευτικές δραστηριότητες, είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί η σχετική σταθερότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων μέσω της κατανομής αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ των κρατών μελών, η οποία θα στηρίζεται σε ένα προβλέψιμο μερίδιο των αποθεμάτων για κάθε κράτος μέλος.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(25) Η Επιτροπή πρέπει να είναι σε θέση να εγκρίνει προσωρινά μέτρα στην περίπτωση σοβαρής απειλής, η οποία απαιτεί άμεση δράση, στη διατήρηση των έμβιων υδάτινων πόρων ή του θαλάσσιου οικοσυστήματος, που προκύπτει από αλιευτικές δραστηριότητες.

Τροπολογία

(25) Η Επιτροπή πρέπει να είναι σε θέση να εγκρίνει, **μετά από διαβούλευση με τα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια και τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη**, προσωρινά μέτρα στην περίπτωση σοβαρής απειλής, η οποία απαιτεί άμεση δράση, στη διατήρηση των έμβιων υδάτινων πόρων ή του θαλάσσιου οικοσυστήματος, που προκύπτει από αλιευτικές δραστηριότητες. **Τα μέτρα αυτά θα πρέπει να οριστούν εντός συγκεκριμένης προθεσμίας και να ισχύουν για ορισμένη χρονική περίοδο.**

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(26) Τα κράτη μέλη πρέπει να είναι σε θέση να εγκρίνουν μέτρα διατήρησης και

Τροπολογία

(26) Τα κράτη μέλη, **εφόσον λάβουν δεόντως υπόψη τις απόψεις των**

τεχνικά μέτρα για την υλοποίηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής προκειμένου η πολιτική να αντιμετωπίσει καλύτερα τις πραγματικότητες και ιδιαιτερότητες των επιμέρους τύπων αλιείας και να βελτιωθεί η συμμόρφωση με την εν λόγω πολιτική.

σχετικών γνωμοδοτικών συμβουλίων και των εμπλεκομένων, πρέπει να είναι σε θέση να εγκρίνουν μέτρα διατήρησης και τεχνικά μέτρα για την υλοποίηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής προκειμένου η πολιτική να αντιμετωπίσει καλύτερα τις πραγματικότητες και ιδιαιτερότητες των διαφόρων θαλάσσιων λεκανών και των επιμέρους τύπων αλιείας και να βελτιωθεί η συμμόρφωση με την εν λόγω πολιτική.

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(26α) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να ενθαρρυνθούν να συνεργάζονται μεταξύ τους σε περιφερειακή βάση.

Τροπολογία 234

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 28 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(28α) Η πρόσβαση στην αλιεία πρέπει να βασίζεται σε διαφανή και αντικειμενικά περιβαλλοντικά και κοινωνικά κριτήρια ως μέσο για την προώθηση της υπεύθυνης αλιείας, η οποία θα εξασφαλίσει την ενθάρρυνση των φορέων εκείνων που αλιεύουν με τον λιγότερο επιβλαβή για το περιβάλλον τρόπο και παρέχουν τα μέγιστα δυνατά οφέλη για την κοινωνία.

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(29) Πρέπει να εφαρμοστεί το αργότερο έως την 31η Δεκεμβρίου 2013 ένα

Διαγράφεται

σύστημα μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων για την πλειονότητα των διαχειριζόμενων αποθεμάτων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής για όλα τα σκάφη μήκους 12 μέτρων και άνω και για όλα τα υπόλοιπα αλιευτικά σκάφη που φέρουν συρόμενα αλιευτικά εργαλεία. τίθενται σε εφαρμογή μετά από προηγούμενη διαβούλευση των υπόλοιπων ενδιαφερόμενων κρατών μελών, και υπό τον όρο ότι η Ένωση δεν έχει λάβει ειδικά μέτρα διατήρησης και διαχείρισης σε αυτήν τη ζώνη των 12 ναυτικών μιλίων. Τα κράτη μέλη μπορούν να εξαιρούν από τις μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις σκάφη μήκους έως 12 μέτρα εκτός των σκαφών που χρησιμοποιούν συρόμενα εργαλεία. Ένα τέτοιο σύστημα πρέπει να συμβάλλει σε μειώσεις του στόλου με κίνητρα από τον ίδιο τον κλάδο και στη βελτίωση της οικονομικής απόδοσης, με παράλληλη δημιουργία νομικά ασφαλών και αποκλειστικών μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων των ετήσιων αλιευτικών δυνατοτήτων ενός κράτους μέλους. Δεδομένου ότι οι βιολογικοί πόροι της θάλασσας αποτελούν κοινό αγαθό, οι μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις πρέπει να θεσπίζουν δικαιώματα μόνο στο μέρος εκείνο των ετήσιων αλιευτικών δυνατοτήτων ενός κράτους μέλους που μπορεί να ανακληθεί σύμφωνα με καθορισμένους κανόνες.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 29 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(29α) Η Επιτροπή θα πρέπει να προβεί σε αξιολόγηση του στόλου, ώστε να λάβει αξιόπιστα αποτελέσματα σχετικά με το ακριβές επίπεδο της πλεονάζουσας αλιευτικής ικανότητας σε επίπεδο Ένωσης, και, ως εκ τούτου, να μπορέσει να προτείνει τα κατάλληλα και στοχευμένα μέσα για τη μείωσή της.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(30) Οι αλιευτικές παραχωρήσεις πρέπει να είναι μεταβιβάσιμες και μισθώσιμες με σκοπό την αποκέντρωση της διαχείρισης των αλιευτικών δυνατοτήτων προς τον αλιευτικό κλάδο και για να εξασφαλιστεί ότι οι αλιείς που εγκαταλείπουν τον κλάδο δεν θα πρέπει να στηριχτούν δημόσια οικονομική βοήθεια στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Διαγράφεται

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(31) Τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά και η κοινωνικοοικονομική τρωτότητα μερικών στόλων αλιείας μικρής κλίμακας δικαιολογούν τον περιορισμό του υποχρεωτικού συστήματος μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων στα μεγάλα σκάφη. Το σύστημα των μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων πρέπει να ισχύει για αποθέματα για τα οποία έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες.

Διαγράφεται

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 31 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(31α) Θα πρέπει να επιτραπεί σε κάθε κράτος μέλος η επιλογή της μεθόδου κατανομής των αλιευτικών δυνατοτήτων που του έχουν κατανεμηθεί, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, χωρίς να επιβάλλεται σύστημα κατανομής σε

ενωσιακό επίπεδο. Με αυτό τον τρόπο, τα κράτη μέλη είναι ελεύθερα να εφαρμόσουν ή να μην εφαρμόσουν ένα σύστημα μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων.

Τροπολογία 38

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 31 β (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(31β) Θα πρέπει να τεθεί σε εφαρμογή ένα σύστημα υποχρεωτικής αξιολόγησης των μητρώων του στόλου και επαλήθευσης των ανώτατων ορίων ικανότητας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι κάθε κράτος μέλος τηρεί τα ανώτατα όρια ικανότητας που του έχουν κατανεμηθεί και να ενισχυθεί το καθεστώς ελέγχου της αλιείας έτσι ώστε η ικανότητα αλιείας να ευθυγραμμίζεται με τους διαθέσιμους πόρους.

Τροπολογία 39

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 32**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(32) Για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που δεν λειτουργούν στο πλαίσιο συστήματος μεταβιβάσιμων παραχωρήσεων, πρέπει να λαμβάνονται ειδικά μέτρα προκειμένου να ευθυγραμμιστεί ο αριθμός των ενωσιακών αλιευτικών σκαφών με τους διαθέσιμους πόρους. Με αυτά τα μέτρα πρέπει να καθορίζονται υποχρεωτικά ανώτατα όρια αλιευτικής ικανότητας του στόλου και να θεσπίζουν εθνικά προγράμματα εισόδου/εξόδου όσον αφορά τη χρηματοδότηση παροπλισμού που χορηγείται στο πλαίσιο της του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας.

(32) Σε ορισμένες περιπτώσεις τα κράτη μέλη εξακολουθούν να χρειάζονται ειδικά μέτρα προκειμένου να ευθυγραμμιστεί η αλιευτική τους ικανότητα με τους διαθέσιμους πόρους. Ως εκ τούτου, η ικανότητα θα πρέπει να αξιολογείται μεμονωμένα για κάθε απόθεμα και λεκάνη της Ένωσης. Η εν λόγω αξιολόγηση θα πρέπει να βασίζεται σε κοινές κατευθυντήριες γραμμές. Κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να μπορεί να επιλέγει τα μέτρα και τα μέσα που επιθυμεί να υιοθετήσει προκειμένου να μειώσει την υπερβολική αλιευτική του ικανότητα.

Τροπολογία 40

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 34**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(34) Η διαχείριση της αλιείας που βασίζεται **στις βέλτιστες** επιστημονικές γνωμοδοτήσεις απαιτεί εναρμονισμένα, αξιόπιστα και ακριβή σύνολα δεδομένων. Συνεπώς, τα κράτη μέλη συλλέγουν δεδομένα για τους στόλους και τις δραστηριότητές τους, ιδίως βιολογικά δεδομένα που να καλύπτουν τα αλιεύματα, συμπεριλαμβανομένων των απορρίψεων, πληροφορίες από έρευνες για τα αλιευτικά αποθέματα και τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις που ενδέχεται να προκαλέσουν οι αλιευτικές δραστηριότητες στο θαλάσσιο οικοσύστημα.

Τροπολογία

(34) Η διαχείριση της αλιείας που βασίζεται **σε πλήρεις και ακριβείς** επιστημονικές γνωμοδοτήσεις απαιτεί εναρμονισμένα, αξιόπιστα και ακριβή σύνολα δεδομένων. Συνεπώς, τα κράτη μέλη συλλέγουν δεδομένα για τους στόλους και τις δραστηριότητές τους, ιδίως βιολογικά δεδομένα που να καλύπτουν τα αλιεύματα, συμπεριλαμβανομένων των απορρίψεων, πληροφορίες από έρευνες για τα αλιευτικά αποθέματα και τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις που ενδέχεται να προκαλέσουν οι αλιευτικές δραστηριότητες στο θαλάσσιο οικοσύστημα. **Η Επιτροπή θα πρέπει να καλλιεργήσει τις αναγκαίες προϋποθέσεις για την εναρμόνιση των δεδομένων, ούτως ώστε να προωθήσει μια οικοσυστημική ερμηνεία των πόρων.**

Τροπολογία 41

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 35**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(35) Η συλλογή δεδομένων πρέπει να περιλαμβάνει δεδομένα που να διευκολύνουν την εκτίμηση της οικονομικής κατάστασης των επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, **καθώς** και των τάσεων απασχόλησης στους εν λόγω τομείς.

Τροπολογία

(35) Η συλλογή δεδομένων πρέπει να περιλαμβάνει δεδομένα που να διευκολύνουν την εκτίμηση της οικονομικής κατάστασης **όλων** των επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, **ανεξάρτητα από το μέγεθός τους**, και των τάσεων απασχόλησης στους εν λόγω τομείς **καθώς και των δεδομένων σχετικά με τις επιπτώσεις τέτοιων εξελίξεων στις αλιευτικές κοινότητες.**

Τροπολογία 42

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36**

(36) Τα κράτη μέλη πρέπει να διαχειρίζονται και να καθιστούν διαθέσιμα στους τελικούς χρήστες επιστημονικά δεδομένα με βάση ένα πολυετές ενωσιακό πρόγραμμα. Τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να συνεργάζονται μεταξύ τους για το συντονισμό των δραστηριοτήτων συλλογής δεδομένων. Κατά περίπτωση, τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να συνεργάζονται με τρίτες χώρες *εντός της ίδιας θαλάσσιας λεκάνης* όσον αφορά τη συλλογή δεδομένων.

(36) Τα κράτη μέλη πρέπει να διαχειρίζονται και να καθιστούν διαθέσιμα στους τελικούς χρήστες επιστημονικά δεδομένα με βάση ένα πολυετές ενωσιακό πρόγραμμα, **παρέχοντας τα σχετικά αποτελέσματα στους ενδιαφερόμενους. Πρέπει να ενισχυθεί η συμμετοχή των περιφερειακών διοικήσεων στις δραστηριότητες συλλογής δεδομένων.** Τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να συνεργάζονται μεταξύ τους για το συντονισμό των δραστηριοτήτων συλλογής δεδομένων. Κατά περίπτωση, τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να συνεργάζονται με τρίτες χώρες όσον αφορά τη συλλογή δεδομένων, **ει δυνατόν στο πλαίσιο μιας περιφερειακής αρχής που έχει συσταθεί για το σκοπό αυτό, λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις του διεθνούς δικαίου και ειδικότερα την UNCLOS.**

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 37

(37) Πρέπει να ενισχυθεί η αλιευτική επιστήμη με γνώμονα την πολιτική μέσω προγραμμάτων συλλογής επιστημονικών δεδομένων, έρευνας και καινοτομίας στον τομέα της αλιείας, τα οποία θεσπίζονται σε εθνικό επίπεδο σε συντονισμό με άλλα κράτη μέλη, καθώς και εργαλεία στο πλαίσιο της ενωσιακής έρευνας και καινοτομίας.

(37) Πρέπει να ενισχυθεί η αλιευτική επιστήμη με γνώμονα την πολιτική μέσω προγραμμάτων συλλογής επιστημονικών δεδομένων, **ανεξάρτητης** έρευνας και καινοτομίας στον τομέα της αλιείας, τα οποία θεσπίζονται σε εθνικό επίπεδο σε συντονισμό με άλλα κράτη μέλη, καθώς και εργαλεία στο πλαίσιο της ενωσιακής έρευνας και καινοτομίας, **και την αναγκαία εναρμόνιση και συστηματοποίηση των δεδομένων που θα πραγματοποιηθεί από την Επιτροπή.**

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 38

(38) Η Ένωση πρέπει να προάγει τους σκοπούς της κοινής αλιευτικής πολιτικής διεθνώς. Για τον σκοπό αυτό, η Ένωση πρέπει να επιζητήσει τη βελτίωση της απόδοσης των περιφερειακών και διεθνών οργανισμών σε ό,τι αφορά τη διατήρηση και διαχείριση διεθνών ιχθυαποθεμάτων, προωθώντας τη λήψη αποφάσεων με βάση την επιστήμη και τη βελτιωμένη συμμόρφωση, την αυξημένη διαφάνεια **και τη** συμμετοχή των εμπλεκομένων, καθώς επίσης καταπολεμώντας τις παράνομες, λαθραίες και άναρχες (ΠΛΑ) αλιευτικές δραστηριότητες.

(38) Η Ένωση πρέπει να προάγει τους σκοπούς της κοινής αλιευτικής πολιτικής διεθνώς. Για τον σκοπό αυτό, η Ένωση πρέπει να επιζητήσει τη βελτίωση της απόδοσης των περιφερειακών και διεθνών οργανισμών σε ό,τι αφορά τη διατήρηση και **τη βιώσιμη** διαχείριση διεθνών ιχθυαποθεμάτων, προωθώντας τη λήψη αποφάσεων με βάση την επιστήμη και τη βελτιωμένη συμμόρφωση, την αυξημένη διαφάνεια, **διασφαλίζοντας την αποτελεσματική** συμμετοχή των εμπλεκομένων, καθώς επίσης καταπολεμώντας τις παράνομες, λαθραίες και άναρχες (ΠΛΑ) αλιευτικές δραστηριότητες.

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 39

(39) Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας που συνάπτονται με τρίτες χώρες πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι ενωσιακές αλιευτικές δραστηριότητες σε ύδατα τρίτων χωρών βασίζονται στις βέλτιστες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, διασφαλίζοντας τη βιώσιμη εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων. Οι εν λόγω συμφωνίες που παρέχουν πρόσβαση σε δικαιώματα έναντι χρηματοοικονομικής συμμετοχής της Ένωσης πρέπει να συμβάλουν στη δημιουργία ενός υψηλής ποιότητας πλαισίου διακυβέρνησης για τη διασφάλιση ιδίως, αποδοτικών μέτρων παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης.

(39) Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας που συνάπτονται με τρίτες χώρες πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι ενωσιακές αλιευτικές δραστηριότητες σε ύδατα τρίτων χωρών βασίζονται στις βέλτιστες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, διασφαλίζοντας τη βιώσιμη εκμετάλλευση **και την διατήρηση** των έμβιων υδάτινων πόρων **και τηρώντας την αρχή που αφορά το πλεόνασμα και περιλαμβάνεται στην UNCLOS**. Οι εν λόγω συμφωνίες που παρέχουν πρόσβαση σε δικαιώματα έναντι χρηματοοικονομικής συμμετοχής της Ένωσης πρέπει να συμβάλουν στη δημιουργία ενός υψηλής ποιότητας **συστήματος συλλογής επιστημονικών δεδομένων και ενός υψηλής ποιότητας** πλαισίου διακυβέρνησης για τη διασφάλιση ιδίως, αποδοτικών μέτρων παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 41 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(41α) λαμβάνοντας υπόψη το σοβαρό πρόβλημα της πειρατείας, το οποίο πλήττει τα σκάφη της Ένωσης που αλιεύουν σε τρίτες χώρες δυνάμει διμερών ή πολυμερών συμφωνιών και την ιδιαίτερα ευάλωτη θέση αυτών των σκαφών έναντι της πειρατείας, θα πρέπει να ενισχυθούν τα μέτρα και οι ενέργειες για την προστασία τους.

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(42) Η υδατοκαλλιέργεια πρέπει να συμβάλλει στη διατήρηση του δυναμικού παραγωγής τροφίμων σε βιώσιμη βάση σε όλη την Ένωση, ώστε να **εξασφαλιστεί** μακροπρόθεσμα η επισιτιστική ασφάλεια για τους ευρωπαίους πολίτες και να συμβάλει στην αντιμετώπιση της αυξανόμενης παγκόσμιας ζήτησης σε θαλάσσια προϊόντα διατροφής.

(42) Η υδατοκαλλιέργεια πρέπει να συμβάλλει στη διατήρηση του δυναμικού παραγωγής τροφίμων σε βιώσιμη βάση σε όλη την Ένωση, ώστε να **εξασφαλιστούν και ο εφοδιασμός, καθώς και η ανάπτυξη και η απασχόληση** για τους ευρωπαίους πολίτες και να συμβάλει στην αντιμετώπιση της αυξανόμενης παγκόσμιας ζήτησης σε θαλάσσια προϊόντα διατροφής.

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 46 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(46α) Λαμβάνοντας υπόψη τα ειδικά χαρακτηριστικά των εξόχως απόκεντρων περιφερειών, κυρίως την γεωγραφική τους απόσταση και τη σημασία της αλιευτικής δραστηριότητας για την οικονομία τους, θα πρέπει να

δημιουργηθεί γνωμοδοτικό συμβούλιο για τις εξόχως απόκεντρες περιφέρειες, το οποίο θα αποτελείται από τρεις υποεπιτροπές (Νοτιοδυτικά ύδατα, ύδατα Νοτιοδυτικού Ινδικού Ωκεανού, ύδατα της λεκάνης Αντιλλών-Γουιάνας). Το εν λόγω γνωμοδοτικό συμβούλιο πρέπει να περιλαμβάνει μεταξύ των στόχων του την καταπολέμηση της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας σε παγκόσμια κλίμακα.

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(47) Υπάρχει ανάγκη ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας του κλάδου αλιείας και υδατοκαλλιέργειας της Ένωσης και απαιτείται απλοποίηση για να βελτιωθεί η διαχείριση της παραγωγής και των δραστηριοτήτων εμπορίας του κλάδου· η κοινή οργάνωση αγοράς για τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας πρέπει να εξασφαλίζει όρους ισότιμου ανταγωνισμού για όλα τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που διατίθενται στην αγορά της Ένωσης, πρέπει να επιτρέπει στους καταναλωτές να κάνουν καλύτερα ενημερωμένες επιλογές **και να υποστηρίζουν** την υπεύθυνη κατανάλωση, και **θα** βελτιώσει την οικονομική γνώση και κατανόηση των αγορών της Ένωσης κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού.

Τροπολογία

(47) Υπάρχει ανάγκη ενίσχυσης της ανταγωνιστικότητας του κλάδου αλιείας και υδατοκαλλιέργειας της Ένωσης και απαιτείται απλοποίηση για να βελτιωθεί η διαχείριση της παραγωγής και των δραστηριοτήτων εμπορίας του κλάδου, **διασφαλίζοντας την αμοιβαιότητα στο εμπόριο με τρίτες χώρες ώστε να δημιουργηθούν όροι ισότιμου ανταγωνισμού στην αγορά της Ένωσης, όχι μόνον όσον αφορά τη βιωσιμότητα της αλιείας αλλά και τους υγειονομικούς ελέγχους·** η κοινή οργάνωση αγοράς για τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας πρέπει να εξασφαλίζει όρους ισότιμου ανταγωνισμού για όλα τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που διατίθενται στην αγορά της Ένωσης, **είτε τα εν λόγω προϊόντα προέρχονται από την Ένωση ή από τρίτες χώρες,** πρέπει να επιτρέπει στους καταναλωτές να κάνουν καλύτερα ενημερωμένες επιλογές **βάσει της ιχνηλασιμότητας, θα πρέπει να υποστηρίζει** την υπεύθυνη κατανάλωση, και **πρέπει να** βελτιώσει την οικονομική γνώση και κατανόηση των αγορών της Ένωσης κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού. **Στον παρόντα κανονισμό, το μέρος σχετικά με την κοινή οργάνωση των αγορών θα πρέπει να περιλαμβάνει διατάξεις που θα επιβάλλουν στις**

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(48) Η κοινή οργάνωση της αγοράς πρέπει να εφαρμοστεί σύμφωνα με τις διεθνείς δεσμεύσεις της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου. Η επιτυχία της κοινής αλιευτικής πολιτικής προϋποθέτει ένα αποτελεσματικό σύστημα ελέγχου, επιθεώρησης και επιβολής, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης των δραστηριοτήτων ΠΛΑ αλιείας. Πρέπει να θεσπιστεί ένα ενωσιακό σύστημα ελέγχου, επιθεώρησης και εφαρμογής για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Τροπολογία

(48) Η κοινή οργάνωση της αγοράς πρέπει να εφαρμοστεί σύμφωνα με τις διεθνείς δεσμεύσεις της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά τις διατάξεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου. Η επιτυχία της κοινής αλιευτικής πολιτικής προϋποθέτει ένα αποτελεσματικό σύστημα ελέγχου, επιθεώρησης και επιβολής, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης των δραστηριοτήτων ΠΛΑ αλιείας. Πρέπει να **εφαρμοσθεί αποτελεσματικά η υφιστάμενη επί του τομέα αυτού νομοθεσία και να** θεσπιστεί ένα ενωσιακό σύστημα ελέγχου, επιθεώρησης και εφαρμογής για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(49) Πρέπει να προωθηθεί η χρήση σύγχρονων τεχνολογιών στο πλαίσιο του ενωσιακού συστήματος ελέγχου, επιθεώρησης και εφαρμογής. Τα κράτη μέλη ή η Επιτροπή πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να εφαρμόζουν πιλοτικά προγράμματα για νέες τεχνολογίες ελέγχου και νέα συστήματα διαχείρισης δεδομένων.

Τροπολογία

(49) Πρέπει να προωθηθεί η χρήση σύγχρονων **και αποτελεσματικών** τεχνολογιών στο πλαίσιο του ενωσιακού συστήματος ελέγχου, επιθεώρησης και εφαρμογής. Τα κράτη μέλη ή η Επιτροπή πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να εφαρμόζουν πιλοτικά προγράμματα για νέες τεχνολογίες ελέγχου και νέα συστήματα διαχείρισης δεδομένων.

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 51

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(51) Οι στόχοι της κοινής αλιευτικής πολιτικής δεν μπορούν να επιτευχθούν ικανοποιητικά από τα κράτη μέλη δεδομένων των προβλημάτων που προκύπτουν κατά την ανάπτυξη του αλιευτικού κλάδου και της διαχείρισής του, καθώς και των ορίων των οικονομικών πόρων των κρατών μελών. Συνεπώς, πρέπει να χορηγηθεί πολυετής ενωσιακή οικονομική βοήθεια με έμφαση στις προτεραιότητες της κοινής αλιευτικής πολιτικής, γεγονός που θα συμβάλει στην επίτευξη των σκοπών αυτών.

Τροπολογία

(51) Οι στόχοι της κοινής αλιευτικής πολιτικής δεν μπορούν να επιτευχθούν ικανοποιητικά από τα κράτη μέλη δεδομένων των προβλημάτων που προκύπτουν κατά την ανάπτυξη του αλιευτικού κλάδου και της διαχείρισής του, καθώς και των ορίων των οικονομικών πόρων των κρατών μελών. Συνεπώς, πρέπει να χορηγηθεί πολυετής ενωσιακή οικονομική βοήθεια με έμφαση στις προτεραιότητες της κοινής αλιευτικής πολιτικής **και να είναι προσαρμοσμένη στα ειδικά χαρακτηριστικά του κλάδου αλιείας στα μεμονωμένα κράτη μέλη**, γεγονός που θα συμβάλει στην επίτευξη των σκοπών αυτών.

Τροπολογία 245

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 51 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(51α) Η οικονομική βοήθεια της Ένωσης πρέπει να διευκολύνει την ανάπτυξη των δημόσιων αγαθών και υπηρεσιών στον τομέα της αλιείας και, ιδίως, να στηρίζει τα μέτρα ελέγχου και παρακολούθησης, τη συλλογή πληροφοριών και την έρευνα και ανάπτυξη δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στη διατήρηση του θαλάσσιου οικοσυστήματος σε καλή κατάσταση.

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 52

(52) Η οικονομική βοήθεια της Ένωσης πρέπει να χορηγείται υπό τον όρο της συμμόρφωσης των κρατών μελών και των επιχειρήσεων με την κοινή αλιευτική πολιτική. Επομένως η εν λόγω οικονομική βοήθεια πρέπει να διακόπτεται, να αναστέλλεται ή να διορθώνεται σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής από τα κράτη μέλη και σοβαρών παραβιάσεων των εν λόγω κανόνων από τις επιχειρήσεις.

(52) Η οικονομική βοήθεια της Ένωσης πρέπει να χορηγείται υπό τον όρο της συμμόρφωσης των κρατών μελών και των επιχειρήσεων, **συμπεριλαμβανομένων των ιδιοκτητών σκαφών**, με την κοινή αλιευτική πολιτική. Επομένως η εν λόγω οικονομική βοήθεια πρέπει να διακόπτεται, να αναστέλλεται ή να διορθώνεται σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής από τα κράτη μέλη και σοβαρών παραβιάσεων των εν λόγω κανόνων από τις επιχειρήσεις.

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 53

(53) Ο διάλογος με τους εμπλεκόμενους έχει αποδειχθεί ουσιώδης για την επίτευξη των στόχων της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Λαμβανομένων υπόψη των διαφορετικών συνθηκών που επικρατούν στα ενωσιακά ύδατα και την αυξημένη περιφερειοποίηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής, τα γνωμοδοτικά συμβούλια πρέπει να διασφαλίζουν ότι η κοινή αλιευτική πολιτική θα αξιοποιεί τη γνώση και την πείρα όλων των εμπλεκομένων.

(53) Ο διάλογος με τους εμπλεκόμενους έχει αποδειχθεί ουσιώδης για την επίτευξη των στόχων της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Λαμβανομένων υπόψη των διαφορετικών συνθηκών που επικρατούν στα ενωσιακά ύδατα και την αυξημένη περιφερειοποίηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής, τα γνωμοδοτικά συμβούλια πρέπει να διασφαλίζουν ότι η κοινή αλιευτική πολιτική θα αξιοποιεί τη γνώση και την πείρα όλων των εμπλεκομένων, **ιδίως κατά την κατάρτιση των πολυετών σχεδίων.**

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 54

(54) **Ενδείκνυται να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την** σύσταση νέου γνωμοδοτικού συμβουλίου **και την**

(54) **Λόγω των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών των εξόχως απόκεντρων περιφερειών, της υδατοκαλλιέργειας και της αλιείας**

τροποποίηση των τομέων αρμοδιότητας των υφιστάμενων συμβουλίων, ιδίως με βάση τις ιδιαιτερότητες του Εύξεινου Πόντου.

εσωτερικών υδάτων και του Εύξεινου Πόντου, κρίνεται σκόπιμη η σύσταση νέου γνωμοδοτικού συμβουλίου για καθένα εκ των ανωτέρω.

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(55) Για να επιτευχθούν οι στόχοι της κοινής αλιευτικής πολιτικής, πρέπει να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης με σκοπό την **εξειδίκευση μέτρων που αφορούν την αλιεία για να αμβλυνθούν οι επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ειδικές ζώνες διατήρησης**, καθώς και την προσαρμογή της υποχρεωτικής εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων ώστε να εξασφαλίζεται η συμμόρφωση με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης, των προεπιλεγμένων μέτρων διατήρησης στο πλαίσιο πολυετών σχεδίων ή τεχνικών μέτρων, του **επανυπολογισμού των ανώτατων ορίων ικανότητας των στόλων**, του ορισμού στοιχείων για τα χαρακτηριστικά και τη δραστηριότητα ενωσιακών αλιευτικών σκαφών, των κανόνων εκτέλεσης πιλοτικών προγραμμάτων για νέες τεχνολογίες ελέγχου και νέα συστήματα διαχείρισης δεδομένων, **των τροποποιήσεων του παραρτήματος III όσον αφορά τις περιοχές αρμοδιότητας**, τη σύνθεση και λειτουργία των γνωμοδοτικών συμβουλίων.

Τροπολογία

(55) Για να επιτευχθούν οι στόχοι της κοινής αλιευτικής πολιτικής, πρέπει να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης με σκοπό **τον μετριασμό, εφόσον τούτο επιβάλλεται από επιτακτικούς λόγους επείγουσας ανάγκης, σοβαρής απειλής για την διατήρηση των έμβιων υδάτινων πόρων, ή του θαλάσσιου οικοσυστήματος**, καθώς και την προσαρμογή της υποχρεωτικής εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων, **όπου είναι δυνατόν**, ώστε να εξασφαλίζεται η συμμόρφωση με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης, των προεπιλεγμένων μέτρων διατήρησης στο πλαίσιο πολυετών σχεδίων ή τεχνικών μέτρων, του ορισμού στοιχείων για τα χαρακτηριστικά και τη δραστηριότητα ενωσιακών αλιευτικών σκαφών, των κανόνων εκτέλεσης πιλοτικών προγραμμάτων για νέες τεχνολογίες ελέγχου και νέα συστήματα διαχείρισης δεδομένων, **και** τη σύνθεση και λειτουργία των γνωμοδοτικών συμβουλίων.

Τροπολογία 57

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 59

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(59) Για την επίτευξη του βασικού στόχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής, που είναι

Τροπολογία

(59) Για την επίτευξη του βασικού στόχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής, που είναι

η διασφάλιση μακροπρόθεσμα βιώσιμων περιβαλλοντικών, οικονομικών και κοινωνικών συνθηκών για τους κλάδους της αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η συμβολή για τη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού, είναι αναγκαίο **και σκόπιμο** να θεσπιστούν κανόνες για τη διατήρηση και την εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων.

η διασφάλιση μακροπρόθεσμα βιώσιμων περιβαλλοντικών, οικονομικών και κοινωνικών συνθηκών για τους κλάδους της αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η συμβολή για τη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν κανόνες για τη διατήρηση και την εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων **και κανόνες που θα εγγυώνται την οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα του τομέα της αλιείας και καλλιέργειας οστρακοειδών της Ένωσης με την παροχή, όπου κρίνεται σκόπιμο, επαρκούς χρηματοδότησης.**

Τροπολογία 58

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 62

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(62) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 199/2008 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 2008 σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας και τη στήριξη όσον αφορά τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για την κοινή αλιευτική πολιτική, πρέπει να καταργηθεί αλλά πρέπει να εξακολουθεί να ισχύει για τα εθνικά προγράμματα που εγκρίθηκαν για τη συλλογή και διαχείριση δεδομένων για τα έτη 2011-2013.

Τροπολογία

Διαγράφεται

Τροπολογία 59

Πρόταση κανονισμού Μέρος I – Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η κοινή αλιευτική πολιτική καλύπτει:
- α) τη διατήρηση, **διαχείριση και εκμετάλλευση** των έμβιων υδάτινων πόρων, και
 - β) τους βιολογικούς πόρους γλυκών υδάτων, την υδατοκαλλιέργεια, καθώς και

Τροπολογία

1. Η κοινή αλιευτική πολιτική καλύπτει:
- α) τη διατήρηση των έμβιων υδάτινων πόρων, και **τη βιώσιμη εκμετάλλευση και διαχείριση της αλιείας που στοχεύει σε αυτούς τους πόρους·**
 - β) τους βιολογικούς πόρους γλυκών υδάτων, την υδατοκαλλιέργεια, καθώς και

τη μεταποίηση και διάθεση στην αγορά προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας σε σχέση με μέτρα για τις αγορές και οικονομικά μέτρα για την ενίσχυση της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

τη μεταποίηση και διάθεση στην αγορά προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας σε σχέση με μέτρα για τις αγορές και οικονομικά μέτρα για την ενίσχυση της κοινής αλιευτικής πολιτικής, **διαρθρωτικά μέτρα καθώς και τη διαχείριση της αλιευτικής ικανότητας του στόλου·**

βα) την κοινωνική και οικονομική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων, την προώθηση της απασχόλησης στις παράκτιες κοινότητες και την ανάπτυξη της, και τα ειδικά προβλήματα της μικρής κλίμακας και της παραδοσιακής αλιείας και υδατοκαλλιέργειας.

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού Μέρος I – Άρθρο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η κοινή αλιευτική πολιτική διασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας συμβάλλουν στη **δημιουργία μακροπρόθεσμα βιώσιμων περιβαλλοντικών, οικονομικών και κοινωνικών συνθηκών, καθώς και στη** διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού.

2. Η κοινή αλιευτική πολιτική εφαρμόζει την προληπτική προσέγγιση για τη διαχείριση **των** της αλιείας και έχει σκοπό να διασφαλίσει, το αργότερο έως το 2015, **ότι η εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων θα αποκαθιστά και θα διατηρεί τους πληθυσμούς των αλιευόμενων ειδών** πάνω από τα επίπεδα εκείνα που μπορούν

Τροπολογία

1. Η κοινή αλιευτική πολιτική διασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας **είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες μακροπρόθεσμα και υπόκεινται σε διαχείριση με τρόπο που είναι συμβατός με τους στόχους επίτευξης οικονομικών, κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, ότι** συμβάλλουν στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού **και των δυνατοτήτων ερασιτεχνικής αλιείας, και επιτρέπουν την ύπαρξη μεταποιητικών βιομηχανιών και χερσαίων δραστηριοτήτων που συνδέονται άμεσα με τις αλιευτικές δραστηριότητες, λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα τόσο των καταναλωτών όσο και των παραγωγών.**

2. Η κοινή αλιευτική πολιτική εφαρμόζει την προληπτική προσέγγιση για τη διαχείριση της αλιείας και έχει σκοπό να διασφαλίσει **ότι**, το αργότερο έως το 2015, **τα ποσοστά θνησιμότητας λόγω αλιείας θα βρίσκονται σε επίπεδα που θα επιτρέπουν την αποκατάσταση των αποθεμάτων ιχθύων, το αργότερο έως το**

να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση.

3. Η κοινή αλιευτική πολιτική υλοποιεί μια οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας προκειμένου να διασφαλίσει των **περιορισμό των** επιπτώσεων των **αλιευτικών** δραστηριοτήτων στο θαλάσσιο οικοσύστημα.

4. **Στην** κοινή αλιευτική πολιτική **ενσωματώνονται οι απαιτήσεις** της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης.

2020, πάνω από τα επίπεδα που είναι ικανά να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση, καθώς και τη διατήρηση όλων των αποκατεστημένων αποθεμάτων στα επίπεδα αυτά.

3. Η κοινή αλιευτική πολιτική υλοποιεί μια οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας **και της υδατοκαλλιέργειας** προκειμένου να διασφαλίσει **ότι η αλιεία και η υδατοκαλλιέργεια συμβάλλουν στον στόχο της ελαχιστοποίησης** των επιπτώσεων των **ανθρώπινων** δραστηριοτήτων στο θαλάσσιο οικοσύστημα, **ότι δεν συμβάλλουν στην υποβάθμιση του θαλάσσιου περιβάλλοντος και ότι προσαρμόζονται με αποτελεσματικό τρόπο σε κάθε τύπο αλιείας και περιφέρειας.**

3α. Η κοινή αλιευτική πολιτική προωθεί τη βιώσιμη ανάπτυξη και την ευημερία των παράκτιων κοινοτήτων, καθώς και την απασχόληση, τις συνθήκες εργασίας και την ασφάλεια των επιχειρηματιών του αλιευτικού κλάδου.

4. Η κοινή αλιευτική πολιτική **είναι συνεπής με την περιβαλλοντική νομοθεσία και με τις λοιπές πολιτικές** της Ένωσης.

4α. Η κοινή αλιευτική πολιτική διασφαλίζει ότι η αλιευτική ικανότητα του στόλου ευθυγραμμίζεται με επίπεδα εκμετάλλευσης που συμφωνούν με την παράγραφο 2.

4β. Η κοινή αλιευτική πολιτική συνεισφέρει στην συλλογή ολοκληρωμένων και αξιόπιστων επιστημονικών δεδομένων.

Τροπολογίες 61 και 235

Πρόταση κανονισμού Μέρος I – Άρθρο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Για την επίτευξη των γενικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 2, ειδικότερα η κοινή αλιευτική πολιτική:

Τροπολογία

Για την επίτευξη των γενικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 2, ειδικότερα η κοινή αλιευτική πολιτική:

α) εξαλείφει τα ανεπιθύμητα αλιεύματα **εμπορικών αποθεμάτων και διασφαλίζει σταδιακά την εκφόρτωση όλων αυτών των αποθεμάτων,**

β) διασφαλίζει τις συνθήκες για την άσκηση αποδοτικών αλιευτικών δραστηριοτήτων **στο πλαίσιο** ενός οικονομικά βιώσιμου και ανταγωνιστικού αλιευτικού κλάδου,

γ) προάγει την ανάπτυξη των **ενωσιακών** δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας **για τη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας και της απασχόλησης** σε παράκτιες και αγροτικές περιοχές,

δ) **συμβάλλει** στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για όσους εξαρτώνται από αλιευτικές δραστηριότητες,

ε) λαμβάνει υπόψη τα συμφέροντα των καταναλωτών,

στ) διασφαλίζει τη συστηματική και **εναρμονισμένη** συλλογή και διαχείριση δεδομένων.

α) **αποτρέπει, ελαχιστοποιεί και, στον βαθμό του δυνατού,** εξαλείφει τα ανεπιθύμητα αλιεύματα,

αα) διασφαλίζει την εκφόρτωση όλων των αλιευμάτων αλιευόμενων και ρυθμιζόμενων αποθεμάτων, λαμβάνοντας υπόψη τις βέλτιστες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και αποφεύγοντας τη δημιουργία νέων αγορών ή την επέκταση των υπαρχουσών·

β) διασφαλίζει τις συνθήκες για την άσκηση αποδοτικών **και περιβαλλοντικά βιώσιμων** αλιευτικών δραστηριοτήτων **στην Ένωση για την αποκατάσταση** ενός οικονομικά βιώσιμου και ανταγωνιστικού αλιευτικού κλάδου, **εξασφαλίζοντας όρους θεμιτού ανταγωνισμού στα πλαίσια της εσωτερικής αγοράς,**

γ) προάγει την ανάπτυξη των δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας **και των κλάδων που συνδέονται με αυτές, διασφαλίζοντας ότι είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες και ότι συμβάλλουν στην επισιτιστική ασφάλεια και την απασχόληση** σε παράκτιες και αγροτικές περιοχές,

δ) **προάγει μια δίκαιη κατανομή των θαλάσσιων πόρων προκειμένου να συμβάλει** στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου **και κοινωνικών προτύπων** για όσους εξαρτώνται από αλιευτικές δραστηριότητες,

ε) λαμβάνει υπόψη τα συμφέροντα των καταναλωτών,

στ) διασφαλίζει τη συστηματική, **εναρμονισμένη, τακτική και αξιόπιστη** συλλογή **δεδομένων και τη διαφανή διαχείρισή τους και εξετάζει τα ζητήματα που απορρέουν από τη διαχείριση αποθεμάτων για τα οποία υπάρχει έλλειψη** δεδομένων,

στα) προωθεί τις δραστηριότητες της μικρής κλίμακας παράκτιας αλιείας·

στβ) συμβάλλει στην επίτευξη και στη διατήρηση καλής περιβαλλοντικής κατάστασης, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 της οδηγίας 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2008 περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική),

Τροπολογίες 62 και 220

Πρόταση κανονισμού Μέρος Ι – Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η κοινή αλιευτική πολιτική **διέπεται από** τις ακόλουθες αρχές χρηστής διακυβέρνησης:

α) τον σαφή ορισμό των ευθυνών σε ενωσιακό, εθνικό, **περιφερειακό** και τοπικό επίπεδο,

β) τη θέσπιση μέτρων σύμφωνα με τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις,

γ) μια μακροπρόθεσμη προοπτική,

δ) **την ευρεία** συμμετοχή των ενδιαφερομένων σε όλα τα στάδια από τη σύλληψη έως την εφαρμογή των μέτρων,

ε) την πρωταρχική ευθύνη του κράτους σημαίας,

στ) τη συνοχή με την ολοκληρωμένη

Τροπολογία

Η κοινή αλιευτική πολιτική **εφαρμόζει** τις ακόλουθες αρχές χρηστής διακυβέρνησης:

α) τον σαφή ορισμό των ευθυνών σε ενωσιακό, **περιφερειακό**, εθνικό και τοπικό επίπεδο, **με την επιφύλαξη των συνταγματικών ρυθμίσεων κάθε κράτους μέλους,**

αα) την ανάγκη υιοθέτησης μιας αποκεντρωμένης και περιφερειοποιημένης προσέγγισης όσον αφορά τη διαχείριση της αλιείας,

β) τη θέσπιση μέτρων σύμφωνα με τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις,

γ) μια μακροπρόθεσμη προοπτική,

γα) τη μείωση του διοικητικού κόστους,

δ) **τη δέουσα** συμμετοχή των ενδιαφερομένων, **ιδίως των γνωμοδοτικών συμβουλίων και των κοινωνικών εταίρων,** σε όλα τα στάδια - από τη σύλληψη έως την εφαρμογή - των μέτρων, **η οποία διασφαλίζει τη διατήρηση των περιφερειακών ιδιαίτερων χαρακτηριστικών μέσω μιας προσέγγισης επικεντρωμένης στις περιφέρειες,**

ε) την πρωταρχική ευθύνη του κράτους σημαίας,

στ) τη συνοχή με την ολοκληρωμένη

θαλάσσια πολιτική και τις άλλες πολιτικές της Ένωσης.

θαλάσσια πολιτική και τις άλλες πολιτικές της Ένωσης.

στα) την ανάγκη διεξαγωγής περιβαλλοντικών και στρατηγικών εκτιμήσεων του ανικτύπου.

στβ) την ισοτιμία μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής διάστασης της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, ούτως ώστε οι προδιαγραφές και οι μηχανισμοί επιβολής που ισχύουν εντός της Ένωσης να εφαρμόζονται επίσης, κατά περίπτωση, στο εξωτερικό·

στγ) διαφανή επεξεργασία δεδομένων και λήψη αποφάσεων σύμφωνα με τη Σύμβαση της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε θέματα περιβάλλοντος (Σύμβαση του Άαρχους), η οποία εγκρίθηκε εκ μέρους της Ένωσης με την απόφαση του Συμβουλίου 2005/370/ΕΚ, της 17ης Φεβρουαρίου 2005, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε θέματα περιβάλλοντος¹.

¹ ΕΕ L 124 της 17.5.2005, σ. 1.

Τροπολογία 63

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – πρώτη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «ενωσιακά ύδατα»: τα ύδατα υπό την κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία των κρατών μελών, εκτός από **τα ύδατα** που βρίσκονται κοντά στα εδάφη που αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης·

Τροπολογία

– «ενωσιακά ύδατα»: τα ύδατα **και ο θαλάσσιος πυθμένας** υπό την κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία των κρατών μελών, εκτός από **εκείνα** που βρίσκονται κοντά στα εδάφη που αναφέρονται στο παράρτημα II της Συνθήκης·

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «αλιέας»: πρόσωπο το οποίο ασκεί επαγγελματικά την αλιεία, όπως αναγνωρίζεται από το κράτος μέλος, επί ενεργού αλιευτικού σκάφους ή ασκεί επαγγελματικά τη αλίευση θαλάσσιων οργανισμών, όπως αναγνωρίζεται από το κράτος μέλος, χωρίς σκάφος·

Τροπολογία 65

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 5 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «είσοδος στον στόλο»: η εγγραφή αλιευτικού σκάφους στο νηολόγιο του αλιευτικού στόλου κράτους μέλους·

Τροπολογία 66

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – έκτη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «μέγιστη βιώσιμη απόδοση»: **το μέγιστο αλίευμα** που μπορεί να λαμβάνεται από ένα απόθεμα **αλιευμάτων για αόριστο χρονικό διάστημα**·

– «μέγιστη βιώσιμη απόδοση»: **η μέγιστη θεωρητική απόδοση ισορροπίας** που μπορεί να λαμβάνεται **διαρκώς (κατά μέσο όρο)** από ένα απόθεμα **υπό τις υπάρχουσες (κανονικές) περιβαλλοντικές συνθήκες χωρίς να επηρεάζεται σημαντικά η διαδικασία αναπαραγωγής**·

Τροπολογία 67

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 6 α (νέα)

– «αλιεύομενα είδη»: είδη που υφίστανται πίεση/εκμετάλλευση λόγω αλιείας, συμπεριλαμβανομένων των ειδών που δεν εκφορτώνονται αλλά αλιεύονται παρεμπιπτόντως ή υφίστανται αρνητικές επιδράσεις λόγω αλιείας·

Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – έβδομη περίπτωση

– «προληπτική προσέγγιση στη διαχείριση της αλιείας»: προσέγγιση σύμφωνα με την οποία η έλλειψη κατάλληλων επιστημονικών πληροφοριών δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως λόγος για την αναβολή ή την παράλειψη λήψης διαχειριστικών μέτρων για τη διατήρηση ειδών-στόχων, συναφών ή εξαρτώμενων ειδών ή ειδών που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας, καθώς και του περιβάλλοντός τους·

– «προληπτική προσέγγιση στη διαχείριση της αλιείας», **όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 της συμφωνίας του ΟΗΕ για τα ιχθυαποθέματα**: προσέγγιση σύμφωνα με την οποία η έλλειψη κατάλληλων επιστημονικών πληροφοριών δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως λόγος για την αναβολή ή την παράλειψη λήψης διαχειριστικών μέτρων για τη διατήρηση ειδών-στόχων, συναφών ή εξαρτώμενων ειδών ή ειδών που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας, καθώς και του περιβάλλοντός τους·

Τροπολογία 237

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – όγδοη περίπτωση

– «οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης αλιείας»: διαχείριση που διασφαλίζει **μεγάλα οφέλη από τους έμβιους υδρόβιους πόρους και ταυτόχρονα μικρές άμεσες και έμμεσες επιπτώσεις από τις αλιευτικές δραστηριότητες στα θαλάσσια οικοσυστήματα οι οποίες δεν θα επιβαρύνουν τη μελλοντική λειτουργία, ποικιλότητα και ακεραιότητα αυτών των οικοσυστημάτων**·

– «οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης αλιείας»: διαχείριση που διασφαλίζει **ότι η διαδικασία λήψης αποφάσεων λαμβάνει υπόψη τις επιπτώσεις από τις αλιευτικές δραστηριότητες, άλλες ανθρώπινες δραστηριότητες και περιβαλλοντικούς παράγοντες στα αποθέματα-στόχους και όλα τα άλλα είδη που ανήκουν στο ίδιο οικοσύστημα ή σχετίζονται ή εξαρτώνται από τα αποθέματα-στόχους, διασφαλίζοντας ότι η συλλογική πίεση**

από τις εν λόγω δραστηριότητες διατηρείται σε επίπεδα συμβατά με την επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης·

Τροπολογία 70

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – ένατη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας»: *τα αλιεύματα ενός αποθέματος σε μία δεδομένη χρονική περίοδο ως ποσοστό του μέσου αποθέματος που είναι διαθέσιμο για αλίευση κατά την περίοδο αυτή·*

Τροπολογία

– «ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας»: *το ποσοστό εξάλειψης βιομάζας και ιχθύων από απόθεμα λόγω αλιευτικών δραστηριοτήτων·*

Τροπολογία 71

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «FMSY»: *το ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας που εναρμονίζεται με την επίτευξη της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης·*

Τροπολογία 72

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – δέκατη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «απόθεμα»: ο έμβιος υδρόβιος πόρος *με διακριτά χαρακτηριστικά* που απαντάται σε μια δεδομένη περιοχή διαχείρισης·

Τροπολογία

– «απόθεμα»: ο έμβιος υδρόβιος πόρος που απαντάται σε μια δεδομένη περιοχή διαχείρισης·

Τροπολογία 73

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – ενδέκατη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «όριο αλιευμάτων»: ποσοτικό όριο **εκφορτώσεων** ενός αποθέματος ή ομάδας αποθεμάτων αλιευμάτων σε μία δεδομένη χρονική περίοδο·

Τροπολογία

– «όριο αλιευμάτων»: ποσοτικό όριο **αλιευμάτων** ενός αποθέματος ή ομάδας αποθεμάτων αλιευμάτων σε μία δεδομένη χρονική περίοδο·

Τροπολογία 74

Πρόταση κανονισμού

Μέρος Ι – Άρθρο 5 – περίπτωση 11 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «**ανεπιθύμητα αλιεύματα**»: τα αλιεύματα ειδών που βρίσκονται κάτω από το ελάχιστο μέγεθος αναφοράς διατήρησης ή το ελάχιστο μέγεθος εκφόρτωσης ή αλιεύματα των οποίων απαγορεύεται η αλιεία ή που είναι προστατευόμενα, ή τα αλιεύματα ειδών των οποίων απαγορεύεται η εμπορία ή μεμονωμένα αλιεύματα ειδών των οποίων επιτρέπεται η εμπορία αλλά δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που ορίζονται στις διατάξεις της αλιευτικής νομοθεσίας της Ένωσης όπου καθορίζονται τεχνικά μέτρα και μέτρα παρακολούθησης και διατήρησης·

Τροπολογία 75

Πρόταση κανονισμού

Μέρος Ι – Άρθρο 5 – δωδέκατη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «σημείο αναφοράς διατήρησης»: τιμή παραμέτρου πληθυσμού ιχθυαποθέματος (όπως η βιομάζα ή το ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας) που **χρησιμοποιείται** στη διαχείριση της αλιείας, για παράδειγμα **όσον αφορά** ένα αποδεκτό επίπεδο βιολογικού κινδύνου ή ένα επιθυμητό επίπεδο απόδοσης·

Τροπολογία

– «σημείο αναφοράς διατήρησης»: τιμή παραμέτρου πληθυσμού ιχθυαποθέματος (όπως η βιομάζα **(B)**, η βιομάζα αποθέματος αναπαραγωγής **(BAA)** ή το ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας **(ΠΘΑ)**) που **χρησιμοποιούνται** στη διαχείριση της αλιείας, **για να οριστεί**, για παράδειγμα, ένα αποδεκτό επίπεδο βιολογικού κινδύνου ή ένα επιθυμητό επίπεδο απόδοσης·

Τροπολογία 76

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «**οριακό σημείο αναφοράς**»: τιμή παραμέτρου πληθυσμού ιχθυαποθέματος (όπως η βιομάζα ή το ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας) που χρησιμοποιείται στη διαχείριση της αλιείας για να δηλώσει όριο πάνω από το οποίο ή κάτω από το οποίο η διαχείριση της αλιείας συνάδει με στόχο διαχείρισης όπως ένα αποδεκτό επίπεδο βιολογικού κινδύνου ή ένα επιθυμητό επίπεδο απόδοσης·

Τροπολογία 77

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 12 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «**απόθεμα εντός ασφαλών βιολογικών ορίων**»: απόθεμα με υψηλό επίπεδο πιθανοτήτων ότι η εκτίμηση αναπαραγωγικής βιομάζας του στο τέλος του προηγούμενου έτους υπερβαίνει το όριο βιομάζας (*Blim*), και η εκτίμηση του ποσοστού θνησιμότητας λόγω αλιείας για το προηγούμενο έτος είναι κατώτερη από το όριο θνησιμότητας λόγω της αλιείας (*Flim*)·

Τροπολογία 78

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – δέκατη τρίτη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «**προφύλαξη**»: προληπτικό μέτρο σχεδιασμένο για να προστατεύει **ή για να αποτρέπει την επέλευση** κάποιου ανεπιθύμητου συμβάντος·

– «**προφύλαξη**»: προληπτικό μέτρο σχεδιασμένο για να προστατεύει **έναντι της επέλευσης** κάποιου ανεπιθύμητου συμβάντος·

Τροπολογία 79

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – δέκατη τέταρτη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «τεχνικά μέτρα»: τα μέτρα που ρυθμίζουν τη σύνθεση των ειδών, τη σύνθεση των μεγεθών των αλιευμάτων και τις επιπτώσεις στα συστατικά των οικοσυστημάτων που προκύπτουν από αλιευτικές δραστηριότητες μέσω διαμόρφωσης της χρήσης και **της δομής** των αλιευτικών εργαλείων και **περιορισμού** της πρόσβασης σε περιοχές αλιείας·

Τροπολογία

– «τεχνικά μέτρα»: τα μέτρα που ρυθμίζουν τη σύνθεση των ειδών, τη σύνθεση των μεγεθών των αλιευμάτων και τις επιπτώσεις στα συστατικά των οικοσυστημάτων **ή τη λειτουργία τους** που προκύπτουν από αλιευτικές δραστηριότητες μέσω διαμόρφωσης της χρήσης και των **χαρακτηριστικών των** αλιευτικών εργαλείων και **μέσω της επιβολής χρονικών ή χωρικών περιορισμών της** πρόσβασης σε περιοχές αλιείας·

Τροπολογία 80

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 14 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «ουσιώδεις οικότοποι ψαριών»: **ευπαθείς θαλάσσιοι οικότοποι που πρέπει να προστατεύονται διότι διαδραματίζουν ζωτικό ρόλο στην κάλυψη των οικολογικών και βιολογικών αναγκών ειδών ψαριών ως τόποι ωοτοκίας, εκτροφής και διατροφής·**

Τροπολογία 81

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 14 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «προστατευόμενη περιοχή αλιείας»: **μια γεωγραφικώς καθορισμένη θαλάσσια περιοχή στην οποία απαγορεύονται ή περιορίζονται σε προσωρινή ή μόνιμη βάση όλες ή ορισμένες αλιευτικές δραστηριότητες, με στόχο τη βελτίωση της εκμετάλλευσης και της διατήρησης**

Τροπολογία 82

Πρόταση κανονισμού

Μέρος Ι – Άρθρο 5 – δέκατη πέμπτη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «αλιευτική δυνατότητα»: ένα ποσοτικοποιημένο νόμιμο δικαίωμα αλίευσης, το οποίο εκφράζεται με βάση τα αλιεύματα *ή/και την* αλιευτική προσπάθεια *και τις συνθήκες που συνδέονται λειτουργικά με αυτά και το οποίο απαιτείται προκειμένου να ποσοτικοποιηθούν αυτά σε ένα ορισμένο επίπεδο·*

Τροπολογία

– «αλιευτική δυνατότητα»: ένα ποσοτικοποιημένο νόμιμο δικαίωμα αλίευσης *ορισμένου αποθέματος ιχθύων*, το οποίο εκφράζεται με βάση τα *μέγιστα* αλιεύματα *ή τη μέγιστη* αλιευτική προσπάθεια *για δεδομένη περιοχή διαχείρισης·*

Τροπολογία 83

Πρόταση κανονισμού

Μέρος Ι – Άρθρο 5 – δέκατη έβδομη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις»: ανακλητά δικαιώματα χρήστη σε συγκεκριμένο τμήμα των αλιευτικών δυνατοτήτων που κατανέμονται σε ένα κράτος μέλος ή καθορίζονται σε σχέδια διαχείρισης που έχουν εκδοθεί από ένα κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/200634, τα οποία ο κάτοχος μπορεί να μεταβιβάσει σε άλλους επιλέξιμους κατόχους παρόμοιων μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων,

Τροπολογία

Διαγράφεται

Τροπολογία 84

Πρόταση κανονισμού

Μέρος Ι – Άρθρο 5 – δέκατη όγδοη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «ατομικές αλιευτικές δυνατότητες»: **ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες κατανεμημένες στους κατόχους μεταβιβάσιμης αλιευτικής παραχώρησης σε κράτος μέλος με βάση την αναλογία αλιευτικών δυνατοτήτων που αφορούν το συγκεκριμένο κράτος μέλος·**

Διαγράφεται

Τροπολογία 85

**Πρόταση κανονισμού
Μέρος I – Άρθρο 5 – δέκατη ένατη περίπτωση**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «αλιευτική ικανότητα»: η **χωρητικότητα** ενός σκάφους σε μονάδες GT (ολική χωρητικότητα) και **η ισχύς** του σε μονάδες kW, όπως ορίζεται στα άρθρα 4 και 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2930/86 του Συμβουλίου·

– «αλιευτική ικανότητα»: η **ικανότητα αλιείας** ενός σκάφους, **υπολογιζόμενη βάσει χαρακτηριστικών των σκαφών, συμπεριλαμβανομένης της χωρητικότητας ενός σκάφους** σε μονάδες GT (ολική χωρητικότητα) και **της ισχύος** του σε μονάδες kW, όπως ορίζεται στα άρθρα 4 και 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2930/86 του Συμβουλίου **καθώς και η φύση και το μέγεθος των αλιευτικών του εργαλείων και οποιαδήποτε άλλη παράμετρος επηρεάζει την ικανότητά του να αλιεύει·**

Τροπολογία 86

**Πρόταση κανονισμού
Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 19 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «ικανότητες διαβίωσης»: **οι χώροι επί των σκαφών που προορίζονται αποκλειστικά για τη διαβίωση και την ανάπαυση του πληρώματος του σκάφους·**

Τροπολογία 87

**Πρόταση κανονισμού
Μέρος I – Άρθρο 5 – εικοστή περίπτωση**

– «υδατοκαλλιέργεια»: εκτροφή ή καλλιέργεια υδρόβιων οργανισμών με χρήση τεχνικών που έχουν σχεδιασθεί για την αύξηση της παραγωγής των εν λόγω οργανισμών πέρα από τις φυσικές δυνατότητες του περιβάλλοντος· **οι οργανισμοί παραμένουν στην ιδιοκτησία ενός φυσικού ή νομικού προσώπου καθόλη τη διάρκεια του σταδίου εκτροφής ή καλλιέργειας, έως και το στάδιο της συλλογής·**

– «υδατοκαλλιέργεια»: εκτροφή ή καλλιέργεια υδρόβιων οργανισμών με χρήση τεχνικών που έχουν σχεδιασθεί για την αύξηση της παραγωγής των εν λόγω οργανισμών πέρα από τις φυσικές δυνατότητες του περιβάλλοντος·

Τροπολογία 88

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – εικοστή πέμπτη περίπτωση

– «επιχείρηση»: το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που λειτουργεί ή κατέχει επιχείρηση η οποία πραγματοποιεί οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που συνδέονται με οποιοδήποτε στάδιο της παραγωγής, μεταποίησης, εμπορίας, διανομής και λιανικής πώλησης των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας·

– «επιχείρηση»: το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που λειτουργεί ή κατέχει επιχείρηση η οποία πραγματοποιεί οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες που συνδέονται με οποιοδήποτε στάδιο της παραγωγής, μεταποίησης, εμπορίας, διανομής και λιανικής πώλησης των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας **ή οποιαδήποτε άλλη οργάνωση που εκπροσωπεί επαγγελματίες της αλιείας, αναγνωρίζεται νομικά και έχει αναλάβει τη διαχείριση της πρόσβασης σε αλιευτικούς πόρους, επαγγελματικές δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας·**

Τροπολογία 89

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – εικοστή έβδομη περίπτωση

– «τελικός χρήστης επιστημονικών δεδομένων»: οργανισμός με **ερευνητικό ή διαχειριστικό** ενδιαφέρον για την επιστημονική ανάλυση των δεδομένων

– «τελικός χρήστης επιστημονικών δεδομένων»: **ερευνητικός οργανισμός ή οργανισμός διαχείρισης** με ενδιαφέρον για την επιστημονική ανάλυση των δεδομένων

Τροπολογία 90

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – εικοστή όγδοη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «πλεόνασμα επιτρεπόμενων αλιευμάτων»: εκείνο το μέρος του επιτρεπόμενου αλιεύματος που ένα παράκτιο κράτος δεν έχει την ικανότητα να αλιεύσει·

Τροπολογία

– «πλεόνασμα επιτρεπόμενων αλιευμάτων»: εκείνο το μέρος του επιτρεπόμενου αλιεύματος που ένα παράκτιο κράτος δεν έχει την ικανότητα να αλιεύσει **κατά τη διάρκεια συγκεκριμένης χρονικής περιόδου, με αποτέλεσμα το συνολικό ποσοστό εκμετάλλευσης για μεμονωμένα αποθέματα να παραμένει κάτω από τα επίπεδα στα οποία είναι ικανά να αποκατασταθούν από μόνα τους και να διατηρούνται πληθυσμοί αλιευόμενων ειδών πάνω από τα επίπεδα που μπορούν να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση·**

Τροπολογία 91

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – τριακοστή περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «βιομάζα αποθέματος αναπαραγωγής»: υπολογισμός της μάζας των ιχθύων ενός συγκεκριμένου πόρου που **αναπαράγεται** σε καθορισμένο χρόνο, **συμπεριλαμβανομένων αρσενικών και θηλυκών καθώς και ζωοτόκων ιχθύων.**

Τροπολογία

– «βιομάζα αποθέματος αναπαραγωγής»: υπολογισμός της μάζας των ιχθύων ενός συγκεκριμένου πόρου που **είναι αρκετά ώριμος για αναπαραγωγή** σε καθορισμένο χρόνο·

Τροπολογία 92

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – τριακοστή πρώτη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «μικτοί τύποι αλιείας»: τύποι αλιείας στο πλαίσιο των οποίων **στην αλιευόμενη περιοχή** είναι παρόντα περισσότερα του ενός είδη, **τα οποία είναι ευάλωτα στην**

Τροπολογία

– «μικτοί τύποι αλιείας»: τύποι αλιείας στο πλαίσιο των οποίων είναι παρόντα περισσότερα του ενός είδη **σε δεδομένη περιοχή και μπορούν να αλιευτούν**

Τροπολογία 93

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – τριακοστή δεύτερη περίπτωση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «συμφωνίες βιώσιμης αλιείας»: διεθνείς συμφωνίες που συνάπτονται με τρίτες χώρες με σκοπό την απόκτηση πρόσβασης σε πόρους ή ύδατα έναντι χρηματικής αντιπαροχής από την Ένωση.

Τροπολογία

– «συμφωνίες βιώσιμης αλιείας»: διεθνείς συμφωνίες που συνάπτονται με τρίτες χώρες με σκοπό την απόκτηση πρόσβασης σε πόρους ή ύδατα **προκειμένου ένα μερίδιο των πλεονασματικών έμβιων υδάτινων πόρων να αποτελέσει αντικείμενο βιώσιμης εκμετάλλευσης** έναντι χρηματικής αντιπαροχής από την Ένωση, **η οποία θα ενισχύσει τον τοπικό αλιευτικό κλάδο, με ιδιαίτερη έμφαση στην συλλογή επιστημονικών δεδομένων, στην εποπτεία και στον έλεγχο ή με σκοπό την απόκτηση αμοιβαίας πρόσβασης σε πόρους ή ύδατα μέσω ανταλλαγής αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ της Ένωσης και της τρίτης χώρας·**

Τροπολογία 95

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 32 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «**παρεμπίπτοντα αλιεύματα**»: η **αιχμαλώτιση κάθε οργανισμού που δεν αποτελεί στόχο της αλιείας, ανεξαρτήτως εάν διατηρείται και εκφορτώνεται ή εάν απορρίπτεται·**

Τροπολογία 96

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 32 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «**αλιεύματα**»: **όλοι οι έμβιοι υδάτινοι πόροι που αιχμαλωτίζονται κατά την αλιευτική δραστηριότητα·**

Τροπολογία 97

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 32 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «ήπια αλιεία»: χρήση επιλεκτικών αλιευτικών μεθόδων που διακρίνονται για τις ελάχιστες αρνητικές επιπτώσεις που έχουν επί των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και για τις χαμηλές εκπομπές καυσαερίων·

Τροπολογία 98

Πρόταση κανονισμού

Μέρος I – Άρθρο 5 – περίπτωση 32 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «επιλεκτική αλιεία»: η αλιεία με αλιευτικές μεθόδους ή αλιευτικά εργαλεία που στοχοποιούν και αιχμαλωτίζουν οργανισμούς βάσει μεγέθους και είδους κατά την αλιευτική δραστηριότητα, επιτρέποντας έτσι την αποφυγή ή την αβλαβή ελευθέρωση των οργανισμών που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας.

Τροπολογία 251

Πρόταση κανονισμού

Μέρος II – Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Σε ύδατα έως τα 12 ναυτικά μίλια από τις γραμμές βάσης, τα οποία τελούν υπό την κυριαρχία ή δικαιοδοσία τους, τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται, από την 1η Ιανουαρίου 2013 έως την 31η Δεκεμβρίου 2022, να περιορίζουν την αλιεία σε αλιευτικά σκάφη τα οποία αλιεύουν παραδοσιακά στα ύδατα αυτά από λιμένες παρακείμενων ακτών, με την επιφύλαξη των ρυθμίσεων για ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία άλλων κρατών μελών στο πλαίσιο υφιστάμενων

2. Σε ύδατα έως τα 12 ναυτικά μίλια από τις γραμμές βάσης, τα οποία τελούν υπό την κυριαρχία ή δικαιοδοσία τους, τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται, από την 1η Ιανουαρίου 2013 έως την 31η Δεκεμβρίου 2022, να περιορίζουν την αλιεία σε αλιευτικά σκάφη τα οποία αλιεύουν παραδοσιακά στα ύδατα αυτά από λιμένες παρακείμενων ακτών, με την επιφύλαξη των ρυθμίσεων για ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία άλλων κρατών μελών στο πλαίσιο υφιστάμενων

σχέσεων γειτονίας μεταξύ κρατών μελών και των ρυθμίσεων που προβλέπονται στο παράρτημα Ι, που καθορίζουν για κάθε κράτος μέλος τις γεωγραφικές ζώνες εντός των παράκτιων ζωνών άλλων κρατών μελών στις οποίες ασκούνται αλιευτικές δραστηριότητες καθώς και τα είδη τα οποία αφορούν. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις παρεκκλίσεις που θεσπίζουν με βάση την παρούσα παράγραφο.

σχέσεων γειτονίας μεταξύ κρατών μελών και των ρυθμίσεων που προβλέπονται στο παράρτημα Ι, που καθορίζουν για κάθε κράτος μέλος τις γεωγραφικές ζώνες εντός των παράκτιων ζωνών άλλων κρατών μελών στις οποίες ασκούνται αλιευτικές δραστηριότητες καθώς και τα είδη τα οποία αφορούν. **Τα κράτη μέλη προβλέπουν αποκλειστική ή προτιμησιακή πρόσβαση για τους ερασιτέχνες, παράκτιους αλιείς ή τους αλιείς μικρής κλίμακας, λαμβάνοντας υπόψη κοινωνικούς και περιβαλλοντικούς παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων των πιθανών οφελών από την εκχώρηση αποκλειστικής ή προτιμησιακής πρόσβασης σε τοπικές ή πολύ μικρές επιχειρήσεις και σε αλιείς που ασκούν πρακτικές επιλεκτικής αλιείας ή πρακτικές με μικρές επιπτώσεις.** Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις παρεκκλίσεις που θεσπίζουν με βάση την παρούσα παράγραφο.

Τροπολογία 99

Πρόταση κανονισμού

Μέρος II – Άρθρο 6 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Το καθεστώς της υφιστάμενης βιολογικά ευαίσθητης ζώνης, όπως καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1954/2003¹ του Συμβουλίου, διατηρείται στην ισχύουσα μορφή του.

¹ ΕΕ L 289 της 7.11.2003, σ. 1.

Τροπολογία 100

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ
ΕΜΒΙΩΝ ΥΔΑΤΙΝΩΝ ΠΟΡΩΝ

Τροπολογία

ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ **ΚΑΙ ΤΗ**
ΒΙΩΣΙΜΗ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΩΝ

Τροπολογία 101**Πρόταση κανονισμού
Μέρος ΙΙΙ – Άρθρο -7 (νέο)***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία***Άρθρο -7****Γενικές διατάξεις σχετικά με τα μέτρα διατήρησης**

1. Για την επίτευξη των γενικών στόχων της κοινής αλιευτικής πολιτικής που ορίζονται στο άρθρο 2, η Ένωση εγκρίνει μέτρα για τη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων που ορίζονται στα άρθρα 7 και 8. Τα μέτρα αυτά εγκρίνονται, ειδικότερα, υπό τη μορφή πολυετών σχεδίων σύμφωνα με τα άρθρα 9, 10 και 11 του παρόντος κανονισμού.

2. Τα εν λόγω μέτρα συμμορφώνονται με τους στόχους που ορίζονται στα Άρθρα 2 και 3 του παρόντος κανονισμού και εγκρίνονται λαμβάνοντας υπόψη τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και τις γνώμες των οικείων γνωμοδοτικών συμβουλίων.

3. Τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται να εγκρίνουν μέτρα διατήρησης σύμφωνα με τα άρθρα 17 έως 24 και άλλες συναφείς διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

Τροπολογία 102**Πρόταση κανονισμού
Μέρος ΙΙΙ – Άρθρο 7***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

Τα μέτρα για τη διατήρηση των έμβιων υδάτινων πόρων μπορούν να περιλαμβάνουν τα εξής:

α) θέσπιση πολυετών σχεδίων δυνάμει των άρθρων 9-11,

Τα μέτρα για τη διατήρηση **και τη βιώσιμη εκμετάλλευση** των έμβιων υδάτινων πόρων μπορούν να περιλαμβάνουν τα εξής:

α) θέσπιση πολυετών σχεδίων δυνάμει των άρθρων 9-11,

β) καθορισμό στόχων για τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αποθεμάτων,

γ) θέσπιση μέτρων με σκοπό την προσαρμογή του αριθμού των αλιευτικών σκαφών ή/και των ειδών των αλιευτικών σκαφών στις διαθέσιμες αλιευτικές δυνατότητες,

δ) θέσπιση κινήτρων, **συμπεριλαμβανομένων οικονομικών κινήτρων**, για την προαγωγή περισσότερο επιλεκτικών μεθόδων αλιείας, **ή** μεθόδων με μικρές επιπτώσεις,

ε) ορισμό αλιευτικών δυνατοτήτων,

στ) θέσπιση των τεχνικών μέτρων που αναφέρονται **στο άρθρο 14**,

ζ) θέσπιση μέτρων **σχετικά με την υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων**,

η) διεξαγωγή πιλοτικών προγραμμάτων για εναλλακτικές τεχνικές διαχείρισης της αλιείας,

β) καθορισμό στόχων για τη βιώσιμη εκμετάλλευση **και διατήρηση** των αποθεμάτων **και την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος από τις επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων**,

γ) θέσπιση μέτρων με σκοπό την προσαρμογή του αριθμού των αλιευτικών σκαφών ή/και των ειδών των αλιευτικών σκαφών στις διαθέσιμες αλιευτικές δυνατότητες,

δ) θέσπιση κινήτρων για την προαγωγή περισσότερο επιλεκτικών μεθόδων αλιείας **και** μεθόδων με μικρές επιπτώσεις **στο θαλάσσιο οικοσύστημα και τους αλιευτικούς πόρους, συμπεριλαμβανομένης της προνομιακής πρόσβασης σε εθνικές αλιευτικές δυνατότητες και κίνητρα οικονομικού χαρακτήρα**,

ε) **έγκριση μέτρων για τον ορισμό και την κατανομή των** αλιευτικών δυνατοτήτων, **όπως ορίζονται στο άρθρο 16**,

στ) θέσπιση των τεχνικών μέτρων που αναφέρονται **στα άρθρα 8 και 14**,

ζ) θέσπιση μέτρων **για την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 15.**,

η) διεξαγωγή πιλοτικών προγραμμάτων για εναλλακτικές τεχνικές διαχείρισης της αλιείας **και εργαλεία που αυξάνουν την επιλεκτικότητα ή ελαχιστοποιούν τις επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων στο θαλάσσιο περιβάλλον**,

ηα) έγκριση μέτρων που θα βοηθήσουν τα κράτη μέλη να ανταποκριθούν στις απαιτήσεις της περιβαλλοντικής νομοθεσίας,

ηβ) έγκριση άλλων μέτρων που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων των άρθρων 2 και 3.

Τροπολογία 103

Πρόταση κανονισμού Μέρος III – Άρθρο 7 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 7α

Ορισμός περιοχών αποκατάστασης ιχθυοποθεμάτων

- 1. Προκειμένου να διασφαλισθεί η διατήρηση των έμβιων υδρόβιων πόρων και των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, και στο πλαίσιο μιας προληπτικής προσέγγισης, τα κράτη μέλη ορίζουν ένα συνεκτικό δίκτυο ζωνών αποκατάστασης ιχθυοποθεμάτων στο οποίο απαγορεύονται όλες οι αλιευτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων, ειδικότερα, ζωνών σημαντικών για την αναπαραγωγή των ιχθύων.**
- 2. Τα κράτη μέλη εντοπίζουν και ορίζουν τις ζώνες που είναι αναγκαίες για τον καθορισμό ενός συνεκτικού δικτύου ζωνών αποκατάστασης ιχθυοποθεμάτων.**

Τροπολογίες 104 και 295

Πρόταση κανονισμού Μέρος III – Άρθρο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 8

Άρθρο 8

Είδη τεχνικών μέτρων

Είδη τεχνικών μέτρων

Τα τεχνικά μέτρα μπορούν να περιλαμβάνουν τα εξής:

Τα τεχνικά μέτρα μπορούν να περιλαμβάνουν τα εξής:

α) **μεγέθη ματιών και κανόνες** σχετικά με τη χρήση **αλιευτικών εργαλείων**.

α) **ορισμούς των χαρακτηριστικών των αλιευτικών εργαλείων και των κανόνων** σχετικά με τη χρήση **τους**.

β) **περιορισμούς στην** κατασκευή αλιευτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων:

β) **προδιαγραφές για την** κατασκευή αλιευτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων:

ι) τροποποιήσεων ή πρόσθετων συσκευών για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας ή **τη μείωση** της επίπτωσης **στη βενθική ζώνη**,

ι) τροποποιήσεων ή πρόσθετων συσκευών για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας ή **την ελαχιστοποίηση** της **αρνητικής** επίπτωσης

ii) τροποποιήσεων ή πρόσθετων συσκευών για τη μείωση της τυχαίας αιχμαλώτισης ειδών που κινδυνεύουν, απειλούνται και **προστατεύονται**.

γ) απαγορεύσεις στη χρήση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων **σε ορισμένες περιοχές ή εποχές**.

δ) **απαγόρευση ή περιορισμό** των αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ορισμένες ζώνες **ή/και** περιόδους.

ε) απαιτήσεις προκειμένου να αναστέλλεται η λειτουργία των αλιευτικών σκαφών σε μια περιοχή για μια ορισμένη ελάχιστη περίοδο προκειμένου να **προστατευτεί η προσωρινή συγκέντρωση** ενός τρωτού υδάτινου **πόρου**.

στ) ειδικά μέτρα για **τη μείωση** της επίπτωσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα θαλάσσια οικοσυστήματα **και στα είδη που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας**,

ζ) άλλα τεχνικά μέτρα που αποσκοπούν στην προστασία της θαλάσσιας βιοποικιλότητας.

στο οικοσύστημα:

ii) τροποποιήσεων ή πρόσθετων συσκευών για τη μείωση της τυχαίας αιχμαλώτισης ειδών που κινδυνεύουν, απειλούνται και **προστατεύονται καθώς και άλλων ανεπιθύμητων αλιευμάτων**.

γ) απαγορεύσεις **ή περιορισμούς** στη χρήση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων **ή άλλου τεχνικού εξοπλισμού**.

δ) **απαγορεύσεις** των αλιευτικών δραστηριοτήτων, **ή τον περιορισμό τους**, σε ορισμένες ζώνες **ή** περιόδους.

ε) απαιτήσεις προκειμένου να αναστέλλεται η λειτουργία των αλιευτικών σκαφών σε μια **ορισμένη** περιοχή για μια ορισμένη ελάχιστη περίοδο προκειμένου να **προστατευτούν ουσιώδεις οικότοποι ιχθύων, προσωρινές συγκεντρώσεις** ενός τρωτού υδάτινου **πόρου, απειλούμενα είδη, γεννήτορες ή ιχθύδια**.

στ) ειδικά μέτρα για **την ελαχιστοποίηση** της **αρνητικής** επίπτωσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων **στη θαλάσσια βιοποικιλότητα και** στα θαλάσσια οικοσυστήματα, **ιδίως σε όσα χαρακτηρίζονται βιογεωγραφικά ευαίσθητα όπως τα θαλάσσια όρη γύρω από τις εξόχως απομακρυσμένες περιοχές, τους πόρους των οποίων πρέπει να εκμεταλλεύονται οι τοπικοί στόλοι κάνοντας χρήση επιλεκτικών και φιλικών προς το περιβάλλον αλιευτικών εργαλείων και λαμβάνοντας μέτρα για την αποφυγή, μείωση και, στο μέτρο του δυνατού, εξάλειψη των ανεπιθύμητων αλιευμάτων**.

Τροπολογία 105

Πρόταση κανονισμού Μέρος III – Άρθρο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 9

Τροπολογία

Άρθρο 9

Πολυετή σχέδια

1. **Θεσπίζονται** κατά προτεραιότητα πολυετή σχέδια που **προβλέπουν** μέτρα διατήρησης για τη διατήρηση ή την αποκατάσταση των αποθεμάτων ιχθύων σε επίπεδα ανώτερα εκείνων που είναι ικανά να εξασφαλίσουν τη δυνατότητα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης.

2. Τα πολυετή σχέδια προβλέπουν:

α) τη βάση για τον ορισμό αλιευτικών δυνατοτήτων για τα σχετικά ιχθυαποθέματα επί τη βάσει προκαθορισμένων σημείων αναφοράς διατήρησης· και

β) μέτρα ικανά να αποτρέψουν αποτελεσματικά την υπέρβαση των σημείων αναφοράς διατήρησης.

3. Όπου είναι δυνατόν, τα πολυετή σχέδια καλύπτουν είτε την αλιεία που εκμεταλλεύεται μεμονωμένα ιχθυαποθέματα είτε την αλιεία που εκμεταλλεύεται διάφορα αποθέματα, και λαμβάνουν δεόντως υπόψη την αλληλεπίδραση μεταξύ αποθεμάτων και αλιείας.

4. Τα πολυετή σχέδια βασίζονται στην προληπτική προσέγγιση για τη διαχείριση της αλιείας και συνεκτιμούν τους περιορισμούς των διαθέσιμων δεδομένων και μεθόδων αξιολόγησης και όλων των ποσοτικοποιημένων πηγών αβεβαιότητας

Πολυετή σχέδια

1. **Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, ενεργώντας στο πλαίσιο της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, θεσπίζουν**, κατά προτεραιότητα **και το αργότερο ως τις ... *** πολυετή σχέδια που **ακολουθούν τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις των ΕΤΟΕΑ και ICES και περιλαμβάνουν** μέτρα διατήρησης για τη διατήρηση ή την αποκατάσταση των αποθεμάτων ιχθύων σε επίπεδα ανώτερα εκείνων που είναι ικανά να εξασφαλίσουν τη δυνατότητα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης **σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2. Τα πολυετή σχέδια επιτρέπουν επίσης την επίτευξη και άλλων στόχων που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3 του παρόντος κανονισμού.**

2. Τα πολυετή σχέδια προβλέπουν:

α) τη βάση για τον ορισμό αλιευτικών δυνατοτήτων για τα σχετικά ιχθυαποθέματα επί τη βάσει προκαθορισμένων σημείων αναφοράς διατήρησης **ή/και οριακών σημείων αναφοράς που είναι συμβατά με τους στόχους που τίθενται στο άρθρο 2 και σύμφωνα με τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, και**

β) μέτρα ικανά να αποτρέψουν αποτελεσματικά την υπέρβαση των **οριακών** σημείων αναφοράς **και τα οποία στοχεύουν στην επίτευξη των σημείων αναφοράς** διατήρησης.

3. Όπου είναι δυνατόν, τα πολυετή σχέδια καλύπτουν είτε την αλιεία που εκμεταλλεύεται μεμονωμένα ιχθυαποθέματα είτε την αλιεία που εκμεταλλεύεται διάφορα αποθέματα, και λαμβάνουν δεόντως υπόψη την αλληλεπίδραση μεταξύ αποθεμάτων, αλιείας και **των θαλάσσιων οικοσυστημάτων.**

4. Τα πολυετή σχέδια βασίζονται στην προληπτική προσέγγιση για τη διαχείριση της αλιείας και συνεκτιμούν τους περιορισμούς των διαθέσιμων δεδομένων και μεθόδων αξιολόγησης, **συμπεριλαμβανομένων των αξιολογήσεων**

με επιστημονικά έγκυρο τρόπο.

αποθεμάτων με έλλειψη δεδομένων, και όλων των ποσοτικοποιημένων πηγών αβεβαιότητας με επιστημονικά έγκυρο τρόπο.

** ΕΕ: Να προστεθεί ημερομηνία που αντιστοιχεί σε τέσσερα έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.*

Τροπολογίες 106 και 107

Πρόταση κανονισμού Μέρος ΙΙΙ – Άρθρο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα πολυετή σχέδια προβλέπουν **προσαρμογές του ποσοστού** θνησιμότητας λόγω αλιείας, έτσι ώστε να **επιτευχθεί ποσοστό** θνησιμότητας λόγω αλιείας **με το οποίο αποκαθίστανται και τη διατηρούνται τα αποθέματα** πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης **έως το 2015**.

2. Σε περιπτώσεις όπου δεν είναι εφικτός ο καθορισμός ποσοστού θνησιμότητας λόγω αλιείας **με το οποίο αποκαθίστανται και τη διατηρούνται τα αποθέματα πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης**, τα πολυετή σχέδια **προβλέπουν προληπτικά** μέτρα τα οποία διασφαλίζουν συγκρίσιμο βαθμό διατήρησης των σχετικών αποθεμάτων.

Τροπολογία

1. Τα πολυετή σχέδια προβλέπουν **προσαρμογή των ποσοστών** θνησιμότητας λόγω αλιείας, έτσι ώστε **έως το 2015 να βρίσκονται τα ποσοστά** θνησιμότητας λόγω αλιείας **σε επίπεδα που θα επιτρέπουν την αποκατάσταση των ιχθυαποθεμάτων, το αργότερο έως το 2020**, πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης, **καθώς και τη διατήρηση όλων των αποκατεστημένων αποθεμάτων στα επίπεδα αυτά**.

2. Σε περιπτώσεις όπου δεν είναι εφικτός ο καθορισμός ποσοστού θνησιμότητας λόγω αλιείας, **όπως ορίζεται στην παράγραφο 1**, τα πολυετή σχέδια **εφαρμόζουν την προληπτική προσέγγιση στη διαχείριση της αλιείας και ορίζουν υποκατάστατα πρότυπα και μέτρα** τα οποία διασφαλίζουν **τουλάχιστον** συγκρίσιμο βαθμό διατήρησης των σχετικών αποθεμάτων.

2α. Με την επιφύλαξη των διατάξεων των παραγράφων 1 και 2, τα μέτρα που θα περιλαμβάνονται στα πολυετή σχέδια και το χρονοδιάγραμμα υλοποίησής τους είναι αναλογικά προς τους στόχους, τους επιδιωκόμενους σκοπούς και τον προβλεπόμενο χρονικό ορίζοντα. Πριν συμπεριληφθούν τα μέτρα σε πολυετή σχέδια πρέπει να ληφθεί υπόψη η πιθανότητα τα μέτρα αυτά να έχουν

οικονομικό και κοινωνικό αντίκτυπο και, εκτός από τις περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης, εφαρμόζονται σταδιακά.

2β. Τα πολυετή σχέδια μπορεί να περιέχουν διατάξεις που θα αναφέρονται στα ειδικά προβλήματα των μικτών τύπων αλιείας σε σχέση με τη διατήρηση και την αποκατάσταση των αποθεμάτων πάνω από τα επίπεδα παραγωγής μέγιστης βιώσιμης απόδοσης, όταν επιστημονικές γνωμοδοτήσεις καταδεικνύουν ότι δεν είναι δυνατόν να αυξηθεί η επιλεκτικότητα προκειμένου να αποφευχθεί το φαινόμενο αλίευσης ειδών με περιοριστική ποσόστωση (choke species).

Τροπολογίες 108 και 239

Πρόταση κανονισμού Μέρος III – Άρθρο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ένα πολυετές σχέδιο περιλαμβάνει:

α) το πεδίο εφαρμογής, όσον αφορά τα αποθέματα, **τον τύπο αλιείας και το θαλάσσιο οικοσύστημα στο οποίο** εφαρμόζεται το πολυετές σχέδιο·

β) σκοπούς που συνάδουν με τους σκοπούς που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3,

Τροπολογία

1. Ένα πολυετές σχέδιο περιλαμβάνει:

α) το πεδίο εφαρμογής, όσον αφορά **τη γεωγραφική περιοχή**, τα αποθέματα, **τους τύπους αλιείας και τα θαλάσσια οικοσυστήματα στα οποία** εφαρμόζεται το πολυετές σχέδιο·

β) σκοπούς **οι οποίοι** συνάδουν με τους σκοπούς που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3 **και με τις αντίστοιχες διατάξεις των άρθρων 7α, 9 και 10 του παρόντος κανονισμού·**

βα) αξιολόγηση της ικανότητας του στόλου και, στις περιπτώσεις που δεν υφίσταται ουσιαστική ισορροπία μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας και των διαθέσιμων αλιευτικών δυνατοτήτων, πρέπει να αναληφθεί από κάθε ενδιαφερόμενο κράτος μέλος σχέδιο μείωσης της ικανότητας, συμπεριλαμβανομένου χρονοδιαγράμματος και ειδικών ενεργειών που θα οδηγήσουν στην ευθυγράμμιση αυτής της αλιευτικής ικανότητας με τις διαθέσιμες αλιευτικές

γ) ποσοτικοποιημένους στόχους εκφραζόμενους ως:

i) ποσοστά θνησιμότητας λόγω αλιείας, ή/και

ii) βιομάζα αποθέματος αναπαραγωγής, και

iii) σταθερότητα των αλιευμάτων.

δ) σαφή χρονοδιαγράμματα επίτευξης των ποσοτικοποιημένων στόχων·

ε) τεχνικά μέτρα, *περιλαμβανομένων και μέτρων σχετικά με την εξάλειψη των ανεπιθύμητων αλιευμάτων·*

στ) ποσοτικοποιημένους δείκτες για την περιοδική παρακολούθηση και αξιολόγηση της προόδου ως προς την επίτευξη των στόχων του πολυετούς σχεδίου·

ζ) συγκεκριμένα μέτρα και σκοπούς για εκείνο το τμήμα του κύκλου ζωής των ανάδρομων και κατάδρομων ειδών το οποίο δαπανάται σε γλυκά ύδατα·

δυνατότητες στα πλαίσια δεσμευτικού χρονοδιαγράμματος· με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων που ορίζονται στο άρθρο 34, μια αξιολόγηση αυτού του είδους θα πρέπει να περιλαμβάνει επίσης εκτίμηση της κοινωνικοοικονομικής διάστασης του στόλου υπό διερεύνηση·

ββ) εκτίμηση των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων των μέτρων που λαμβάνονται στο πλαίσιο του πολυετούς σχεδίου·

γ) ποσοτικοποιημένους στόχους εκφραζόμενους ως:

i) ποσοστά θνησιμότητας λόγω αλιείας, ή/και

ii) βιομάζα αποθέματος αναπαραγωγής, και

iiα) μέγιστα ποσοστά ανεπιθύμητων και μη επιτρεπόμενων αλιευμάτων,

iiβ) μέγιστες ετήσιες μεταβολές των αλιευτικών δυνατοτήτων,

δ) σαφή χρονοδιαγράμματα επίτευξης όλων των ποσοτικοποιημένων στόχων·

δα) διατάξεις για τη συστηματική μείωση των αλιευτικών δυνατοτήτων όταν φθίνει η ποιότητα ή η ποσότητα των διαθέσιμων δεδομένων αλιείας·

ε) **μέτρα διατήρησης και τεχνικά μέτρα που πρέπει να ληφθούν με σκοπό την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 15 και μέτρα που έχουν σχεδιασθεί με σκοπό να αποφευχθούν και, στον βαθμό του δυνατού, να εξαλειφθούν τα ανεπιθύμητα αλιεύματα·**

στ) ποσοτικοποιημένους δείκτες για την περιοδική παρακολούθηση και αξιολόγηση της προόδου ως προς την επίτευξη των στόχων του πολυετούς σχεδίου **και των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεών του·**

ζ) συγκεκριμένα μέτρα και σκοπούς για εκείνο το τμήμα του κύκλου ζωής των ανάδρομων και κατάδρομων ειδών το οποίο δαπανάται σε γλυκά ύδατα, **κατά περίπτωση·**

η) **την ελαχιστοποίηση** των επιπτώσεων της αλιείας στο οικοσύστημα·

θ) προφυλάξεις, καθώς και κριτήρια για την ενεργοποίηση των προφυλάξεων αυτών·

ι) οποιαδήποτε άλλα μέτρα τα οποία είναι κατάλληλα για την επίτευξη των σκοπών των πολυετών σχεδίων.

η) **μέτρα για τη μείωση** των επιπτώσεων της αλιείας στο οικοσύστημα·

θ) προφυλάξεις, καθώς και κριτήρια για την ενεργοποίηση των προφυλάξεων αυτών·

θα) μέτρα για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τις διατάξεις του πολυετούς σχεδίου·

ι) οποιαδήποτε άλλα μέτρα τα οποία είναι κατάλληλα **και αναλογικά** για την επίτευξη των σκοπών των πολυετών σχεδίων.

1α. Τα πολυετή σχέδια προβλέπουν την περιοδική επανεξέτασή τους με σκοπό την αξιολόγηση της προόδου που επετεύχθη ως προς την επίτευξη των στόχων τους. Συγκεκριμένα, κατά την περιοδική επανεξέταση πρέπει να λαμβάνονται υπόψη νέα στοιχεία, όπως αλλαγές στις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις προοκειμένου να επιτραπούν τυχόν απαραίτητες ενδιάμεσες προσαρμογές.

Τροπολογία 109

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 12 – τίτλος και παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις της ενωσιακής περιβαλλοντικής νομοθεσίας

1. Σε ειδικές ζώνες διατήρησης **κατά την έννοια του άρθρου 6** της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, του άρθρου 4 της οδηγίας 2009/147/ΕΚ και του άρθρου 13 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/56/ΕΚ, τα **κράτη μέλη διεξάγουν** αλιευτικές δραστηριότητες **έτσι ώστε να αμβλυνθούν οι επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων στις εν λόγω ειδικές ζώνες διατήρησης.**

Τροπολογία

Συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις της ενωσιακής περιβαλλοντικής νομοθεσίας **σε σχέση με τις προστατευόμενες περιοχές**

1. **Η Κοινή Αλιευτική Πολιτική και όλα τα μέτρα που εγκρίνονται εν συνεχεία από τα κράτη μέλη σε σχέση με τις** ειδικές ζώνες διατήρησης **συμμορφώνονται πλήρως με τις οδηγίες 92/43/ΕΟΚ, 2009/147/ΕΚ και 2008/56/ΕΚ. Σε περίπτωση που κράτος μέλος έχει ορίσει τις ζώνες που αναφέρονται στο άρθρο 6** της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, του άρθρου 4 της οδηγίας 2009/147/ΕΚ και του άρθρου 13 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/56/ΕΚ, **κατόπιν διαβούλευσης με την Επιτροπή, τα γνωμοδοτικά συμβούλια και άλλους σχετικούς ενδιαφερόμενους, ρυθμίζει τις αλιευτικές δραστηριότητες κατά τρόπον**

ώστε να συμμορφώνεται πλήρως με τους στόχους των εν λόγω οδηγιών.

Τροπολογία 257

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 12 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Όλες οι ενέργειες στις οποίες έχουν προβεί η ΕΕ και τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της ΚΑΠ οφείλουν να συνάδουν απολύτως με την Σύμβαση του Aarhus, της 25ης Ιουνίου 1998, σχετικά με την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε θέματα περιβάλλοντος, με το ψήφισμα 61/105 της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών και με την συμφωνία για την εφαρμογή των διατάξεων της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θαλάσσης της 10ης Δεκεμβρίου 1982.

Τροπολογία 258

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 12 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Για τους τύπους αλιείας που διεξάγονται αποκλειστικά εντός των υδάτων που τελούν υπό την κυριαρχία και υπάγονται στη δικαιοδοσία ενός και μόνο κράτους μέλους, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος δύναται να θεσπίζει τα μέτρα που είναι αναγκαία για να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις του βάσει της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης σε σχέση με τις προστατευόμενες περιοχές. Τα μέτρα αυτά πρέπει να είναι συμβατά με τους στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 2 και δεν πρέπει να είναι λιγότερο δεσμευτικά των προβλεπομένων στην ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης.

Τροπολογία 111

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 12 – παράγραφος 1 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1γ. Τα κράτη μέλη με άμεσο αλιευτικό συμφέρον στις τοποθεσίες που πρόκειται να επηρεαστούν από τα μέτρα της παραγράφου 1 συνεργάζονται μεταξύ τους σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1α. Οιοδήποτε τέτοιο κράτος μέλος μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να εγκρίνει τα μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Τροπολογία 260

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 12 – παράγραφος 1 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1δ. Προκειμένου η Επιτροπή να ενεργήσει με βάση το αίτημα που αναφέρεται στην παράγραφο 1γ, το αιτούν κράτος μέλος ή κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή όλες τις σχετικές πληροφορίες για τα μέτρα που ζήτησαν, με αιτιολόγηση του αιτήματος, καθώς και τα επιστημονικά δεδομένα και τα λεπτομερή στοιχεία σε σχέση με την πρακτική εφαρμογή των μέτρων. Κατά τη θέσπιση των μέτρων, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη της όλες τις σχετικές διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που έχει στη διάθεσή της.

Τροπολογία 114

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 12 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55, για τον καθορισμό μέτρων

Διαγράφεται

*που αφορούν την αλιεία ώστε να
αμβλυνθούν οι επιπτώσεις των
αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ειδικές
ζώνες διατήρησης.*

Τροπολογία 262

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 12 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,, κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, εγκρίνουν μέτρα για να μειωθούν οι ενδεχόμενες αρνητικές κοινωνικές και οικονομικές συνέπειες οι οποίες απορρέουν από τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Τροπολογία 115

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Όταν υπάρχει ένδειξη σοβαρής απειλής για τη διατήρηση των βιολογικών πόρων της θάλασσας ή για το θαλάσσιο οικοσύστημα που απαιτεί άμεση λήψη μέτρων, **η Επιτροπή, κατόπιν τεκμηριωμένου αιτήματος ενός κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία, μπορεί να αποφασίζει τη λήψη μέτρων για την άμβλυνση των επιπτώσεων της απειλής.**

1. Όταν υπάρχει ένδειξη, **βάσει αξιόπιστων επιστημονικών δεδομένων,** σοβαρής απειλής για τη διατήρηση των βιολογικών πόρων της θάλασσας ή για το θαλάσσιο οικοσύστημα που απαιτεί άμεση λήψη μέτρων, **ανατίθεται στην Επιτροπή αρμοδιότητα έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 55,** για την άμβλυνση των επιπτώσεων της απειλής.

Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις εκδίδονται μόνον όταν αυτό απαιτείται από επιτακτικούς λόγους επείγουσας ανάγκης και εφαρμόζεται η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 55α.

2. Το κράτος μέλος κοινοποιεί το τεκμηριωμένο αίτημα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ταυτόχρονα στην

Τροπολογία 116

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 13 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 13α

**Μέτρα έκτακτης ανάγκης των κρατών
μελών**

1. Σε περίπτωση σοβαρής και απρόβλεπτης απειλής για τη διατήρηση των έμβιων υδρόβιων πόρων ή για το οικοσύστημα, η οποία προκαλείται από αλιευτικές δραστηριότητες, σε ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή δικαιοδοσία του, και σε περίπτωση που οποιαδήποτε αδικαιολόγητη καθυστέρηση θα μπορούσε να προκαλέσει ζημίες οι οποίες θα ήταν δύσκολο να αποκατασταθούν, το κράτος μέλος μπορεί να λαμβάνει μέτρα έκτακτης ανάγκης, η διάρκεια των οποίων δεν μπορεί να υπερβαίνει το τρίμηνο.

2. Τα κράτη μέλη που προτίθενται να λάβουν μέτρα έκτακτης ανάγκης κοινοποιούν την πρόθεσή τους στην Επιτροπή, τα άλλα κράτη μέλη και τα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια διαβιβάζοντας σχέδιο των μέτρων αυτών μαζί με επεξηγηματικό σημείωμα, πριν από την έγκρισή τους.

3. Τα κράτη μέλη και τα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια μπορούν να υποβάλουν εγγράφως τα σχόλιά τους στην Επιτροπή εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία της κοινοποίησης. Η Επιτροπή εγκρίνει εκτελεστικές πράξεις με τις οποίες επιβεβαιώνει, καταργεί ή τροποποιεί το μέτρο. Αυτές οι εκτελεστικές πράξεις εγκρίνονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 56 παράγραφος 2.

Επικαλούμενη δεόντως αιτιολογημένη έκτακτη ανάγκη που προκύπτει από

σοβαρή και απρόβλεπτη απειλή εναντίον της διατήρησης των έμβιων υδρόβιων πόρων ή εναντίον του θαλάσσιου οικοσυστήματος, η οποία προκαλείται από αλιευτικές δραστηριότητες, η Επιτροπή εγκρίνει άμεσα εφαρμοστέες εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με την διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 56 παράγραφος 3.

Τροπολογία 296

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 14 – παράγραφος 1 - στοιχείο δ)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) **μετριάζουν** την επίπτωση των αλιευτικών εργαλείων στο οικοσύστημα και στο περιβάλλον, με ειδική έμφαση στην προστασία των βιολογικά ευαίσθητων αποθεμάτων και οικοτόπων.

Τροπολογία

(δ) **ελαχιστοποιούν** την επίπτωση των αλιευτικών εργαλείων στο οικοσύστημα και στο **θαλάσσιο** περιβάλλον, με ειδική έμφαση στην προστασία των βιολογικά ευαίσθητων αποθεμάτων και **ευπαθών** οικοτόπων, **ιδίως όσων χαρακτηρίζονται βιογεωγραφικά ευαίσθητοι όπως τα θαλάσσια όρη γύρω από τις εξόχως απομακρυσμένες περιοχές, τους πόρους των οποίων πρέπει να εκμεταλλεύονται οι τοπικοί στόλοι κάνοντας χρήση επιλεκτικών και φιλικών προς το περιβάλλον αλιευτικών εργαλείων·**

Τροπολογία 118

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 14 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 14α

Αποφυγή και ελαχιστοποίηση των ανεπιθύμητων αλιευμάτων

1. Πριν από την εισαγωγή της υποχρέωσης εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων του αντίστοιχου τύπου αλιείας σύμφωνα με το άρθρο 15, τα κράτη μέλη εκτελούν, όπου είναι αναγκαίο, πιλοτικά έργα, βάσει των βέλτιστων διαθέσιμων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων και λαμβάνοντας υπόψη

τις γνώμες των αρμόδιων γνωμοδοτικών συμβουλίων, με στόχο την πλήρη διερεύνηση όλων των εφαρμοστέων μεθόδων για την αποφυγή, την ελαχιστοποίηση και την εξάλειψη των ανεπιθύμητων αλιευμάτων σε έναν τύπο αλιείας. Αυτά τα πιλοτικά έργα εκτελούνται, κατά περίπτωση, από οργανώσεις παραγωγών. Τα αποτελέσματα αυτών των πιλοτικών έργων αντικατοπτρίζονται στο μακροπρόθεσμο σχέδιο διαχείρισης κάθε τύπου αλιείας με τη μορφή πρόσθετων κινήτρων για τη χρήση των πλέον επιλεκτικών εργαλείων και αλιευτικών μεθόδων που διατίθενται. Τα κράτη μέλη εκπονούν επίσης άτλαντα απορρίψεων στον οποίο σημειώνεται το επίπεδο των απορρίψεων για κάθε τύπο αλιείας που καλύπτεται από το άρθρο 15 παράγραφος 1. Ο εν λόγω άτλας πρέπει να βασίζεται σε αντικειμενικά και αντιπροσωπευτικά δεδομένα.

2. Η Ένωση παρέχει χρηματοοικονομική στήριξη για τον σχεδιασμό και την υλοποίηση των πιλοτικών έργων που εγκρίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 καθώς και για τη χρήση επιλεκτικών εργαλείων με σκοπό τη μείωση των ανεπιθύμητων και των μη επιτρεπόμενων αλιευμάτων. Κατά την έγκριση μέτρων χρηματοοικονομικής στήριξης, πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή σε αλιείς οι οποίοι υπόκεινται στην υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων και οι οποίοι ασκούν δραστηριότητα σε μικτό τύπο αλιείας.

Τροπολογία 119

Πρόταση κανονισμού Μέρος III – Άρθρο 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων

1. Όλα τα αλιεύματα των *ακόλουθων*

Τροπολογία

Υποχρέωση εκφόρτωσης *και καταγραφής* όλων των αλιευμάτων *αλιευόμενων και ρυθμιζόμενων ειδών*

1. Όλα τα αλιεύματα των *αλιευόμενων*

ιχθυοαποθεμάτων που υπόκεινται σε όρια αλιευμάτων και τα οποία αλιεύονται κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ενωσιακά ύδατα ή από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη εκτός των ενωσιακών υδάτων φέρονται και διατηρούνται επί των αλιευτικών σκαφών, καταγράφονται και εκφορτώνονται, **εκτός εάν χρησιμοποιούνται ως ζωντανό δόλωμα**, σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:

α) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2014:

– σκουμπριά, ρέγγες, σαφρίδια, προσφυγάκια, **βασιλάκηδες**, γαύροι, γουρλομάτηδες, σαρδέλες, **καπελάνοι**.

– ερυθροί τόνοι, ξιφίες, μακρύπτεροι τόνοι, μεγαλόφθαλμοι τόνοι, άλλοι ιστιοφόροι.

β) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2015: **γάδοι, μπακαλιάροι μερλούκιοι, γλώσσες**.

και ρυθμιζόμενων ειδών που αλιεύονται *στους ακόλουθους τύπους αλιείας* κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ενωσιακά ύδατα ή από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη εκτός των ενωσιακών υδάτων, φέρονται και διατηρούνται επί των αλιευτικών σκαφών, καταγράφονται και εκφορτώνονται, σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:

α) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2014:

– **αλιεία μικρών πελαγικών ειδών, όπως** σκουμπριά, ρέγγες, σαφρίδια, προσφυγάκια, γαύροι, γουρλομάτηδες, σαρδέλες, **σαρδελόρεγγες**.

– **αλιεία μεγάλων πελαγικών ειδών, όπως** ερυθροί τόνοι, ξιφίες, μακρύπτεροι τόνοι, μεγαλόφθαλμοι τόνοι, άλλοι ιστιοφόροι.

– **αλιεία για βιομηχανικούς σκοπούς, μεταξύ άλλων αλιεία καπελάνου, αμμοδύτη και σύκου της Νορβηγίας**.

– **αλιεία σολομού στη Βαλτική Θάλασσα.**

β) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2016:

– **αλιεία των ακόλουθων ειδών στα ενωσιακά ύδατα στον Βόρειο Ατλαντικό:**

Βόρεια Θάλασσα

– **αλιεία γάδου, εγκλεφίνου, νταουκιού Ατλαντικού, μαύρου μπακαλιάρου**.

– **αλιεία καραβίδας**.

– **αλιεία γλώσσας και ευρωπαϊκής χωματίδας**.

– **αλιεία μπακαλιάρου μερλούκιου**.

– **αλιεία γαρίδας της Αρκτικής**.

– **αλιεία άλλων ειδών που πρέπει να εξεταστεί διεξοδικότερα**.

– **αλιεία άλλων ειδών εκτός από σολομό στη Βαλτική Θάλασσα,**

Βορειοδυτικά ύδατα

- αλιεία γάδου, εγκλεφίνου, νταουκιού Ατλαντικού, μαύρου μπακαλιάρου·
- αλιεία καραβίδας·
- αλιεία γλώσσας και ευρωπαϊκής χωματίδας·
- αλιεία μπακαλιάρου μερλούκιου·
- αλιεία άλλων ειδών που πρέπει να εξεταστεί διεξοδικότερα·

Νοτιοδυτικά ύδατα

- αλιεία γάδου, εγκλεφίνου, νταουκιού Ατλαντικού, μαύρου μπακαλιάρου·
- αλιεία καραβίδας·
- αλιεία γλώσσας και ευρωπαϊκής χωματίδας·
- αλιεία μπακαλιάρου μερλούκιου·
- αλιεία άλλων ειδών που πρέπει να εξεταστεί διεξοδικότερα·

γ) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2016: εγκλεφίνοι, νταούκια Ατλαντικού, ζαγκέτες, πεσκαντρίτσες, ευρωπαϊκές χωματίδες, μουρούνες, μαύροι μπακαλιάροι, κίτρινοι μπακαλιάροι, λεμονόγλωσσες, καλκάνια, πησσιά, μουρούνες διπτερύγιες, μαύρα σπαθόψαρα, γρεναδιέροι των βράχων, καθρεπτόψαρα Ατλαντικού, ιππόγλωσσα Γροιλανδίας, μπρόσμιοι, κοκκινόψαρα και μεσογειακά βενθοπελαγικά αποθέματα.

γ) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2017 τύποι αλιείας που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 1α σε ενωσιακά και μη ενωσιακά ύδατα.

1α. Όταν εισαχθεί υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων σε έναν τύπο αλιείας, όλα τα αλιεύματα ειδών που υπόκεινται στην υποχρέωση αυτή καταγράφονται και, κατά περίπτωση, αφαιρούνται από την ποσόστωση του οικείου αλιέα, οργάνωσης παραγωγών ή ομάδας συλλογικής διαχείρισης, με εξαίρεση τα είδη που μπορούν να ελευθερωθούν στη θάλασσα σύμφωνα με την παράγραφο 1β·

1β. Τα είδη που ακολουθούν απαλλάσσονται από την υποχρέωση εκφόρτωσης που ορίζεται στην παράγραφο 1:

– τα είδη που αλιεύτηκαν για ζωντανό δόλωμα·

– τα είδη για τα οποία οι διαθέσιμες επιστημονικές πληροφορίες έχουν καταδείξει υψηλούς δείκτες επιβίωσης μετά την αλίευση, λαμβάνοντας υπόψη τα χαρακτηριστικά των διαφόρων αλιευτικών εργαλείων, τις αλιευτικές πρακτικές και τις συνθήκες της αλιευτικής ζώνης.

1γ. Για να απλουστευθεί και να εναρμονισθεί η εφαρμογή της υποχρέωσης εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων και για να αποφευχθεί η μη ενδεδειγμένη διατάραξη της αλιείας στόχου, αλλά και για να μειωθεί η ποσότητα των ανεπιθύμητων αλιευμάτων, τα πολυετή σχέδια που αναφέρονται στο άρθρο 9 ή ειδικοί ενωσιακοί κανονισμοί σχετικά με την εφαρμογή της υποχρέωσης εκφόρτωσης ή άλλες νομοθετικές πράξεις που εγκρίνονται από την Ένωση ορίζουν, όπου είναι απαραίτητο:

α) έναν κατάλογο ειδών σε χαμηλή φυσική αφθονία που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας τα οποία ενδέχεται να προσμετρούνται έναντι της ποσόστωσης των ειδών-στόχων του συγκεκριμένου τύπου αλιείας σε περίπτωση που:

– η εθνική ετήσια ποσόστωση για το συγκεκριμένο είδος που δεν αποτελεί στόχο της αλιείας χρησιμοποιείται πλήρως·

– τα συνολικά αλιεύματα του είδους που δεν αποτελεί στόχο της αλιείας δεν υπερβαίνουν μερίδιο 3% των συνολικών αλιευμάτων του είδους-στόχου· και

– το απόθεμα του είδους που δεν αποτελεί στόχο της αλιείας βρίσκεται εντός ασφαλών βιολογικών ορίων·

β) κανόνες για κίνητρα προκειμένου να αποφευχθεί η αλίευση ιχθυδίων, συμπεριλαμβανομένων υψηλότερων μεριδίων ποσοστώσεων που θα πρέπει να αφαιρούνται από την ποσόστωση του αλιεία σε περίπτωση αλίευσης ιχθυδίων.

2. Θεσπίζονται ελάχιστα μεγέθη αναφοράς διατήρησης για τα ιχθυαποθέματα που ορίζονται στην παράγραφο 1, **με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις. Η πώληση αλιευμάτων** από αυτά τα ιχθυαποθέματα, όταν υπολείπονται του ελάχιστου μεγέθους αναφοράς διατήρησης, **περιορίζεται μόνο για τη μετατροπή σε ιχθυάλευρα ή ζωοτροφές.**

3. Θεσπίζονται πρότυπα εμπορίας αλιευμάτων που αλιεύονται καθ' υπέρβαση καθορισμένων αλιευτικών δυνατοτήτων σύμφωνα με το **άρθρο 27** [του κανονισμού για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας].

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία τους είναι εφοδιασμένα με πλήρη τεκμηρίωση για όλες τις αλιευτικές και μεταποιητικές δραστηριότητες με σκοπό την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με την υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων.

2. **Με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες έγκυρες και επικαιροποιημένες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και, όπου χρειάζεται προκειμένου να προστατευθούν τα ιχθύδια, αποθαρρύνοντας τη σκόπιμη αλιεία ιχθυοδίων**, θεσπίζονται ελάχιστα μεγέθη αναφοράς διατήρησης **που αντικατοπτρίζουν την ηλικία και το μέγεθος κατά την πρώτη αναπαραγωγή** για τα ιχθυαποθέματα που **υπόκεινται στην υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων που** ορίζονται στην παράγραφο 1. **Τα αλιεύματα** από αυτά τα ιχθυαποθέματα, όταν υπολείπονται του ελάχιστου μεγέθους αναφοράς διατήρησης, **περιορίζονται σε χρήσεις πλην της ανθρώπινης κατανάλωσης, όπως ιχθυάλευρα, ιχθυέλαιο, ζωοτροφές ή δολώματα. Το οικείο κράτος μέλος μπορεί επίσης να επιτρέψει την δωρεά τέτοιων ειδών ιχθύων για κοινωνικές ή φιланθρωπικούς σκοπούς.**

3. **Για αποθέματα που υπόκεινται σε υποχρέωση εκφόρτωσης, τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιήσουν ετήσιο περιθώριο ευελιξίας που ανέρχεται σε ποσοστό έως 5% των επιτρεπόμενων εκφορτώσεων τους, με την επιφύλαξη των υψηλότερων ποσοστών ευελιξίας που ορίζονται σε συγκεκριμένες νομοθεσίες. Μπορούν να** θεσπίζονται πρότυπα **και κανόνες** εμπορίας αλιευμάτων που αλιεύονται καθ' υπέρβαση καθορισμένων αλιευτικών δυνατοτήτων σύμφωνα με το **άρθρο 39** [του κανονισμού για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας].

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία τους είναι εφοδιασμένα με πλήρη τεκμηρίωση για όλες τις αλιευτικές και μεταποιητικές δραστηριότητες με σκοπό την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με την υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων. **Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη τηρούν την αρχή της αποδοτικότητας και της**

5. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των διεθνών υποχρεώσεων.

6. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για **την έγκριση** του μέτρου που ορίζεται στην παράγραφο 1 με σκοπό τη συμμόρφωση με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης.

αναλογικότητας.

5. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των διεθνών υποχρεώσεων.

6. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για **τον καθορισμό** του μέτρου που ορίζεται στην παράγραφο 1 με σκοπό τη συμμόρφωση με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης.

Τροπολογίες 120, 264, 293 και 301

Πρόταση κανονισμού Μέρος III – Άρθρο 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 16

Αλιευτικές δυνατότητες

1. Η κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ κρατών μελών, διασφαλίζει σε κάθε κράτος μέλος σχετική σταθερότητα αλιευτικών δραστηριοτήτων για κάθε ιχθυαπόθεμα ή αλίευμα. Κατά την κατανομή νέων αλιευτικών δυνατοτήτων, λαμβάνονται υπόψη τα συμφέροντα κάθε κράτους μέλους.

Τροπολογία

Άρθρο 16

Αλιευτικές δυνατότητες

1. Κατά τον ορισμό και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων, το Συμβούλιο ενεργεί σύμφωνα με τα άρθρα 2, 9, 10 και 11 του παρόντος κανονισμού, ακολουθεί μακροπρόθεσμη προοπτική και τηρεί τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις. Η κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ κρατών μελών διεξάγεται με τρόπο που διασφαλίζει για καθένα από αυτά σχετική σταθερότητα αλιευτικών δραστηριοτήτων για κάθε ιχθυαπόθεμα ή αλίευμα. Κατά την κατανομή νέων αλιευτικών δυνατοτήτων, λαμβάνονται υπόψη τα συμφέροντα κάθε κράτους μέλους.

Το Συμβούλιο ορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες που διατίθενται σε τρίτες χώρες στα ενωσιακά ύδατα, και κατανέμει τις δυνατότητες αυτές στις εν λόγω τρίτες χώρες.

Η κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων σε ένα κράτος μέλος ή μία τρίτη χώρα τελεί υπό τον όρο της συμμόρφωσής τους με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

1α. Κατά τη λήψη αποφάσεων σχετικά με τις κατανομές ποσοστώσεων κάθε έτος,

2. Δυνατότητες παρεμπιπτόντων αλιευμάτων μπορούν να παρακρατούνται στο πλαίσιο των συνολικών αλιευτικών δυνατοτήτων.

3. Οι αλιευτικές δυνατότητες τηρούν τους ποσοτικοποιημένους στόχους, τα χρονοδιαγράμματα και τα περιθώρια που ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 και με το άρθρο 11 παράγραφοι β), γ) και η).

το Συμβούλιο λαμβάνει πλήρως υπόψη τις περιφέρειες όπου οι τοπικές κοινότητες εξαρτώνται σημαντικά από την αλιεία και τις συναφείς δραστηριότητες, όπως αποφάσισε το Συμβούλιο στο ψήφισμα της 3ης Νοεμβρίου 1976 που αφορά ορισμένα εξωτερικά θέματα της δημιουργίας στην Κοινότητα αλιευτικής ζώνης 200 μιλίων από την 1η Ιανουαρίου 1977, και ιδίως με το παράρτημα VII αυτού.

2. Δυνατότητες παρεμπιπτόντων αλιευμάτων μπορούν να παρακρατούνται στο πλαίσιο των συνολικών αλιευτικών δυνατοτήτων.

3. Οι αλιευτικές δυνατότητες τηρούν τους ποσοτικοποιημένους στόχους *όσον αφορά τα αλιεύματα*, τα χρονοδιαγράμματα και τα περιθώρια που ορίζονται στα πολυετή σχέδια σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 και με το άρθρο 11 *στοιχεία β), γ) και η).* *Εάν δεν έχει εγκριθεί αντίστοιχο πολυετές σχέδιο για ιχθυαπόθεμα εμπορικής χρήσης, το Συμβούλιο διασφαλίζει ότι έως το 2015 τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα θα ορισθούν σε επίπεδα που θα επιτρέπουν την αποκατάσταση των ιχθυαποθεμάτων, το αργότερο έως το 2020, πάνω από τα επίπεδα που είναι ικανά να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση, καθώς και τη διατήρηση όλων των αποκατεστημένων αποθεμάτων στα επίπεδα αυτά.*

3α. Αντιπροσωπείες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τα γνωμοδοτικά συμβούλια είναι παρόντα κατά τη λήψη αποφάσεων σχετικά με τον ορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων από το Συμβούλιο.

3β. Όταν, για συγκεκριμένα αποθέματα, δεν είναι δυνατόν να καθοριστούν, λόγω έλλειψης δεδομένων, τα ποσοστά εκμετάλλευσης που είναι σύμφωνα με τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση:

i) εφαρμόζεται η προληπτική προσέγγιση στη διαχείριση της αλιείας·

ii) ορίζονται υποκατάστατα πρότυπα

βάσει των μεθόδων που αναφέρονται στα σημεία 3.1 και 3.2 του μέρους Β του παραρτήματος της απόφασης 2010/477/ΕΕ¹, ενώ η θνησιμότητα λόγω αλιείας μειώνεται περαιτέρω σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης ή, όταν υπάρχουν ενδείξεις ότι η κατάσταση των αποθεμάτων είναι ικανοποιητική, σύμφωνα με σταθερές τάσεις·

iii) η Επιτροπή και τα κράτη μέλη αξιολογούν τα εμπόδια στην έρευνα και στην απόκτηση γνώσης και λαμβάνουν μέτρα για τη δυνατότητα παροχής πρόσθετων δεδομένων όσον αφορά τα αποθέματα και τα οικοσυστήματα, τα οποία πρέπει να παρέχονται χωρίς καθυστέρηση.

3γ. Κάθε κράτος μέλος αποφασίζει, για τα σκάφη που φέρουν τη σημαία του, τη μέθοδο κατανομής των αλιευτικών δυνατοτήτων που έχουν διατεθεί στο εν λόγω κράτος μέλος, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης. Το κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με την εν λόγω μέθοδο κατανομής.

4. Τα κράτη μέλη δύνανται, έπειτα από προηγούμενη ενημέρωση της Επιτροπής, να ανταλλάσσουν το σύνολο ή μέρος των αλιευτικών δυνατοτήτων που τους έχουν κατανεμηθεί.

4. Τα κράτη μέλη δύνανται, έπειτα από προηγούμενη ενημέρωση της Επιτροπής, να ανταλλάσσουν το σύνολο ή μέρος των αλιευτικών δυνατοτήτων που τους έχουν κατανεμηθεί.

4α. Σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος θεωρηθεί από την Επιτροπή, κατόπιν αξιολόγησης που διενεργείται κατ' εφαρμογή του άρθρου 19 ή 23, ότι δεν θέσπισε κατάλληλα μέτρα σύμφωνα με τον [Τίτλο ΙΙΙ του παρόντος κανονισμού], θα υπάρξουν μειώσεις το ακόλουθο έτος ή έτη στις αλιευτικές δυνατότητες που κατανέμονται από την Ένωση στο εν λόγω κράτος μέλος, καθώς και διακοπή ή αναστολή των πληρωμών προς αυτό ή εφαρμογή οικονομικής διόρθωσης επί της ενωσιακής οικονομικής βοήθειας που χορηγείται στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής σύμφωνα με το άρθρο 50. Τα μέτρα αυτά είναι αναλογικά προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη

συμμόρφωσης.

4β. Η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ετήσια έκθεση στην οποία αξιολογεί κατά πόσον οι ισχύουσες αλιευτικές δυνατότητες αποδεικνύονται αποτελεσματικές για την αποκατάσταση και διατήρηση πληθυσμών αλιευόμενων ειδών σε επίπεδα που υπερβαίνουν εκείνα που μπορούν να εξασφαλίσουν τον στόχο που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2.

¹ ΕΕ L 232 της 2.9.2010, σ. 14.

Τροπολογία 227

Πρόταση κανονισμού Μέρος ΙΙΙ – Άρθρο 16 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 16α

Κατά την κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων που διαθέτουν δυνάμει του άρθρου 16, τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν διαφανή και αντικειμενικά περιβαλλοντικά και κοινωνικά κριτήρια, όπως είναι οι επιπτώσεις της αλιείας στο περιβάλλον, το ιστορικό συμμόρφωσης και η συμβολή στην τοπική οικονομία. Μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν και άλλα κριτήρια, όπως τα ιστορικά επίπεδα αλιευμάτων. Στο πλαίσιο των αλιευτικών δυνατοτήτων που τους διατίθενται, τα κράτη μέλη παρέχουν κίνητρα σε αλιευτικά σκάφη που χρησιμοποιούν επιλεκτικά αλιευτικά εργαλεία ή χρησιμοποιούν αλιευτικές τεχνικές με μειωμένες περιβαλλοντικές επιπτώσεις, μεταξύ άλλων μειωμένη κατανάλωση ενέργειας ή ζημία στον οικότοπο.

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη **μπορούν να εξουσιοδοτηθούν**, στο πλαίσιο ενός πολυετούς σχεδίου που έχει θεσπιστεί σύμφωνα με τα άρθρα 9 έως 10, να εγκρίνουν μέτρα, σύμφωνα με το εν λόγω πολυετές σχέδιο, τα οποία καθορίζουν τα μέτρα διατήρησης που ισχύουν για τα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους όσον αφορά αποθέματα στα ενωσιακά ύδατα για τα οποία τους έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες.

2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι τα μέτρα διατήρησης που εγκρίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1:

α) είναι συμβατά με τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3,

β) είναι συμβατά με το πεδίο εφαρμογής και τους σκοπούς του πολυετούς σχεδίου,

γ) πληρούν αποτελεσματικά τους σκοπούς και τους ποσοτικοποιημένους στόχους που ορίζονται σε ένα πολυετές σχέδιο, και

δ) δεν είναι λιγότερο αυστηρά από αυτά που περιλαμβάνονται στην ενωσιακή νομοθεσία.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη **που ασχολούνται με κοινό αλιευτικό αντικείμενο εξουσιοδοτούνται**, στο πλαίσιο ενός πολυετούς σχεδίου που έχει θεσπιστεί σύμφωνα με τα άρθρα 9, 10 **και 11**, **σύμφωνα με τις διαδικασίες που περιγράφονται στο παρόν άρθρο**, να εγκρίνουν μέτρα, σύμφωνα με το εν λόγω πολυετές σχέδιο, τα οποία καθορίζουν τα μέτρα διατήρησης που ισχύουν για τα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους όσον αφορά αποθέματα στα ενωσιακά ύδατα για τα οποία τους έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες.

2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι τα μέτρα διατήρησης που εγκρίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1:

α) είναι συμβατά με τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3 **και με τις αρχές της χρηστής διακυβέρνησης που καθορίζονται στο άρθρο 4**,

β) είναι συμβατά με το πεδίο εφαρμογής και τους σκοπούς του πολυετούς σχεδίου,

γ) πληρούν αποτελεσματικά τους σκοπούς και τους ποσοτικοποιημένους στόχους που ορίζονται σε ένα πολυετές σχέδιο **εντός του καθορισμένου χρονοδιαγράμματος**, και

δ) δεν είναι λιγότερο αυστηρά από αυτά που περιλαμβάνονται στην ενωσιακή νομοθεσία.

2α. Τα κράτη μέλη συνεργάζονται μεταξύ τους για να εξασφαλισθεί η έγκριση συμβατών μέτρων που θα ανταποκρίνονται στους στόχους που ορίστηκαν στα πολυετή σχέδια και συντονίζουν τα μέτρα αυτά μεταξύ τους. Για τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν, όπου είναι εφικτό και σκόπιμο, τις υφιστάμενες περιφερειακές δομές και τους υφιστάμενους

περιφερειακούς μηχανισμούς θεσμικής συνεργασίας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προβλέπονται στα πλαίσια των περιφερειακών συμβάσεων για τις θάλασσες και καλύπτουν την αντίστοιχη περιοχή ή τύπο αλιείας.

Οι προσπάθειες συντονισμού μεταξύ των κρατών μελών που ασχολούνται με κοινό αλιευτικό αντικείμενο είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ), σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. xx/2013 [σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας].

2β. Τα κράτη μέλη ζητούν τη γνώμη των οικείων γνωμοδοτικών συμβουλίων, του ICES αποστέλλοντας σε αυτά σχέδιο των προς έγκριση μέτρων συνοδευόμενο από επεξηγηματικό σημείωμα. Αυτού του είδους τα σχέδια κοινοποιούνται ταυτόχρονα στην Επιτροπή και σε άλλα κράτη μέλη που ασχολούνται με το ίδιο αλιευτικό αντικείμενο. Τα κράτη μέλη καταβάλλουν κάθε προσπάθεια να συμπεριλάβουν στη διαβούλευση αυτή, σε αρχικό στάδιο και με ανοικτό και διαφανή τρόπο, άλλους ενδιαφερόμενους του συγκεκριμένου τύπου αλιείας, προκειμένου να προσδιορισθούν οι απόψεις και προτάσεις όλων των ενδιαφερομένων μερών κατά την προετοιμασία των προβλεπόμενων μέτρων.

Τα κράτη μέλη θέτουν στη διάθεση του κοινού συνοπτικές παρουσιάσεις του σχεδίου των μέτρων διατήρησης που προτείνεται.

2γ. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν δεόντως υπόψη τις γνώμες που υποβάλλονται από τα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια, το ICES ή/και την ΕΤΟΕΑ και, στις περιπτώσεις που τα τελικώς εγκριθέντα μέτρα διαφέρουν από τις γνώμες αυτές, παρέχουν λεπτομερείς εξηγήσεις των λόγων για τους οποίους διαφέρουν.

2δ. Στις περιπτώσεις που τα κράτη μέλη επιθυμούν να τροποποιήσουν τα εγκριθέντα μέτρα, ισχύουν επίσης οι

παράγραφοι 2 έως 2γ.

2ε. Η Επιτροπή εγκρίνει κατευθυντήριες γραμμές στις οποίες διευκρινίζεται η διαδικασία που θα ακολουθηθεί για την εφαρμογή των παραγράφων 2α έως 2γ, προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι τα εγκριθέντα μέτρα έχουν συνοχή, συντονίζονται σε περιφερειακό επίπεδο και συνάδουν με τα θεσπισμένα πολυετή σχέδια. Οι εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές μπορούν επίσης να εντοπίζουν ή να θεσπίζουν διοικητικά πλαίσια, όπως οι ομάδες εργασίας για την περιφερειακή αλιεία, με σκοπό την οργάνωση, σε πρακτικό επίπεδο, της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών, ιδίως με σκοπό την προώθηση και τη διευκόλυνση της έγκρισης των μέτρων από κάθε κράτος μέλος.

2στ. Κράτη μέλη που ασχολούνται με κοινό αλιευτικό αντικείμενο δύνανται να συμφωνούν και να συνεργάζονται για την εφαρμογή κοινών μέτρων στο πλαίσιο πολυετών σχεδίων διαχείρισης που θα υιοθετηθούν πριν από το 2014, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 25.

2ζ. Για τους τύπους αλιείας που διεξάγονται αποκλειστικά εντός των υδάτων που τελούν υπό την κυριαρχία και υπάγονται στη δικαιοδοσία ενός και μόνο κράτους μέλους, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος συγκροτεί μία ή περισσότερες επιτροπές συνδιαχείρισης, στις οποίες συμμετέχουν όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη και με τις οποίες πραγματοποιούνται διαβουλεύσεις σχετικά με τα προς έγκριση μέτρα. Εάν το κράτος μέλος σκοπεύει να παρεκκλίνει με οποιονδήποτε τρόπο από τις γνωμοδοτήσεις που λαμβάνει από την εν λόγω επιτροπή, δημοσιεύει αξιολόγηση, η οποία περιγράφει λεπτομερώς τους λόγους παρέκκλισης από αυτήν.

Τροπολογία 122

Πρόταση κανονισμού Μέρος III – Άρθρο 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 18

Κοινοποίηση των μέτρων διατήρησης των κρατών μελών

Τα κράτη μέλη που εγκρίνουν μέτρα διατήρησης δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 1, κοινοποιούν αυτά τα μέτρα στην Επιτροπή, στα υπόλοιπα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και στα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια.

Τροπολογία

Άρθρο 18

Κοινοποίηση των μέτρων διατήρησης των κρατών μελών

Τα κράτη μέλη που εγκρίνουν μέτρα διατήρησης δυνάμει του άρθρου 17 παράγραφος 1 **δημοσιεύουν και** κοινοποιούν αυτά τα μέτρα στην Επιτροπή, στα υπόλοιπα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και στα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια.

Τροπολογία 123

Πρόταση κανονισμού Μέρος III – Άρθρο 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή δύναται ανά πάς στιγμή να αξιολογεί τη συμβατότητα και την αποτελεσματικότητα των μέτρων διατήρησης που εγκρίνουν τα κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 17 **παράγραφος 1**.

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή δύναται ανά πάσα στιγμή να αξιολογεί τη συμβατότητα και την αποτελεσματικότητα των μέτρων διατήρησης που εγκρίνουν τα κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 17 **και, σε κάθε περίπτωση, αξιολογεί και υποβάλλει έκθεση για τα ζητήματα αυτά τουλάχιστον μία φορά ανά τριετία ή όπως τυχόν απαιτείται από το σχετικό πολυετές σχέδιο. Η αξιολόγηση βασίζεται στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις.**

Σύμφωνα με την οδηγία 2007/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Μαρτίου 2007 για τη δημιουργία υποδομής χωρικών πληροφοριών στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (INSPIRE)¹, τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή, για την εκτέλεση των καθηκόντων της σε σχέση με την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής, πρόσβαση και δικαιώματα χρήσης του υλικού που καταρτίστηκε και των δεδομένων που χρησιμοποιούνται σε σχέση με τη διατύπωση και τη θέσπιση

εθνικών μέτρων διατήρησης δυνάμει του άρθρου 17.

Όσον αφορά την πρόσβαση σε περιβαλλοντικές πληροφορίες, εφαρμόζονται η οδηγία 2003/4/ΕΚ² και οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1049/2001³ και (ΕΚ) αριθ. 1367/2006⁴.

¹ ΕΕ L 108 της 25.4.2007, σ. 1.

² ΕΕ L 41 της 14.2.2003, σ. 26.

³ ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43.

⁴ ΕΕ L 264 της 25.9.2006, σ. 13.

Τροπολογία 124

Πρόταση κανονισμού

Μέρος ΙΙΙ – άρθρο 19 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Η Επιτροπή δημοσιεύει κάθε αξιολόγηση που διενεργείται σύμφωνα με το παρόν άρθρο και μεριμνά για τη δημόσια πρόσβαση σε αυτές τις πληροφορίες δημοσιεύοντάς τις σε κατάλληλους ιστότοπους ή παρέχοντας απευθείας υπερκειμενική ζεύξη σε αυτές. Όσον αφορά την πρόσβαση σε περιβαλλοντικές πληροφορίες, εφαρμόζονται οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1367/2006.

Τροπολογία 125

Πρόταση κανονισμού

Μέρος ΙΙΙ – Άρθρο 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τα μέτρα διατήρησης για τύπους αλιείας που καλύπτονται από πολυετές σχέδιο, εάν τα κράτη μέλη που εξουσιοδοτούνται να λάβουν μέτρα δυνάμει του άρθρου 17 δεν κοινοποιήσουν τα εν λόγω μέτρα στην

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τα μέτρα διατήρησης για τύπους αλιείας που καλύπτονται από πολυετές σχέδιο, εάν τα κράτη μέλη που εξουσιοδοτούνται να λάβουν μέτρα δυνάμει του άρθρου 17 δεν κοινοποιήσουν τα εν λόγω μέτρα στην

Επιτροπή εντός **τριών** μηνών μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του πολυετούς σχεδίου.

2. Η Επιτροπή **εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τα μέτρα διατήρησης για τύπους αλιείας που καλύπτονται από πολυετές σχέδιο, εάν**

α) τα μέτρα των κρατών **κριθούν** ασύμβατα με τους στόχους πολυετούς σχεδίου βάσει αξιολόγησης που διεξάγεται σύμφωνα με το άρθρο 19, ή

β) τα μέτρα των κρατών **κριθεί ότι** δεν πληρούν αποτελεσματικά τους σκοπούς και τους ποσοτικοποιημένους στόχους που καθορίζονται σε πολυετή **σχεδία** βάσει αξιολόγησης που διεξάγεται σύμφωνα με το άρθρο 19, ή

γ) ενεργοποιούνται προφυλάξεις οι οποίες έχουν θεσπιστεί δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος η).

3. Τα μέτρα διατήρησης που θεσπίζει η Επιτροπή έχουν σκοπό να διασφαλίσουν ότι πληρούνται οι σκοποί και οι στόχοι που ορίζονται στο πολυετές σχέδιο. Αφού εκδοθούν οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις από την Επιτροπή, τα μέτρα των κρατών

Επιτροπή εντός **της προθεσμίας που προβλέπεται στο πολυετές σχέδιο ή, αν αυτό δεν καταστεί εφικτό, εντός έξι** μηνών μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του πολυετούς σχεδίου.

2. Σε περιπτώσεις που η Επιτροπή **είναι της γνώμης ότι:**

α) τα μέτρα των κρατών **είναι** ασύμβατα με τους στόχους πολυετούς σχεδίου βάσει αξιολόγησης που διεξάγεται σύμφωνα με το άρθρο 19, ή

β) τα μέτρα των κρατών δεν πληρούν αποτελεσματικά τους σκοπούς και τους ποσοτικοποιημένους στόχους που καθορίζονται σε πολυετή **σχεδία** βάσει αξιολόγησης που διεξάγεται σύμφωνα με το άρθρο 19, ή

γ) ενεργοποιούνται προφυλάξεις οι οποίες έχουν θεσπιστεί δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος η),

κοινοποιεί στο οικείο κράτος μέλος τη γνωμοδότησή της παρέχοντας εξηγήσεις σχετικά με τους λόγους της.

2α. Στην περίπτωση που η Επιτροπή γνωμοδοτήσει δυνάμει της παραγράφου 2, το οικείο κράτος μέλος έχει στη διάθεσή του τρεις μήνες για να τροποποιήσει τα μέτρα του ώστε να καταστούν συμβατά και να πληρούν τους σκοπούς του πολυετούς σχεδίου.

2β. Στην περίπτωση που ένα κράτος μέλος δεν τροποποιήσει τα μέτρα του δυνάμει της παραγράφου 2α, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 διευκρινίζοντας τα μέτρα διατήρησης για τύπους αλιείας που καλύπτονται από το πολυετές σχέδιο.

3. Τα μέτρα διατήρησης που θεσπίζει η Επιτροπή έχουν σκοπό να διασφαλίσουν ότι πληρούνται οι σκοποί και οι στόχοι που ορίζονται στο πολυετές σχέδιο. Αφού εκδοθούν οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις από την Επιτροπή, τα μέτρα των κρατών

μελών παύουν να ισχύουν.

μελών παύουν να ισχύουν.

3α. Πριν από την έκδοση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το παρόν άρθρο, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη των οικείων γνωμοδοτικών συμβουλίων, της ICES και/ή της ΕΤΟΕΑ με βάση σχέδιο των μέτρων συνοδευόμενο από επεξηγηματικό σημείωμα.

Τροπολογία 126

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη **μπορούν να εξουσιοδοτηθούν**, στο πλαίσιο τεχνικών μέτρων που έχει θεσπιστεί σύμφωνα με το άρθρο 14, να εγκρίνουν μέτρα, σύμφωνα με το εν λόγω πλαίσιο, τα οποία καθορίζουν τα τεχνικά μέτρα που ισχύουν για τα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους όσον αφορά αποθέματα στα ύδατα **τους** για τα οποία τους έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα εν λόγω τεχνικά μέτρα:

- α) είναι συμβατά με τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3,
- β) είναι συμβατά με τους στόχους που ορίζονται σε μέτρα που εγκρίνονται σύμφωνα με το άρθρο 14,
- γ) ανταποκρίνονται αποτελεσματικά στους στόχους που ορίζονται στα μέτρα που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 14, και
- δ) δεν είναι λιγότερο αυστηρά από αυτά **που περιλαμβάνονται στην ενωσιακή νομοθεσία.**

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη **εξουσιοδοτούνται**, στο πλαίσιο τεχνικών μέτρων που έχει θεσπιστεί **δυνάμει του άρθρου 14**, να εγκρίνουν μέτρα, σύμφωνα με το εν λόγω πλαίσιο, τα οποία καθορίζουν τα τεχνικά μέτρα που ισχύουν για τα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους όσον αφορά αποθέματα στα ύδατα **της Ένωσης** για τα οποία τους έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα εν λόγω τεχνικά μέτρα:

- α) είναι συμβατά με τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3,
- β) είναι συμβατά με τους στόχους που ορίζονται σε μέτρα που εγκρίνονται σύμφωνα με το άρθρο 14,
- γ) ανταποκρίνονται αποτελεσματικά στους στόχους που ορίζονται στα μέτρα που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 14, και
- δ) δεν **αντιβαίνουν σε αυτά που περιλαμβάνονται στην ενωσιακή νομοθεσία και δεν** είναι λιγότερο αυστηρά από αυτά.

1α. Τα κράτη μέλη **συνεργάζονται μεταξύ τους για να εξασφαλισθεί η έγκριση συμβατών μέτρων προς επίτευξη των στόχων που ορίστηκαν στα πλαίσια τεχνικών μέτρων και συντονίζουν τα μέτρα αυτά μεταξύ τους. Για τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν, όπου είναι εφικτό και σκόπιμο, τις υφιστάμενες**

περιφερειακές δομές και τους υφιστάμενους περιφερειακούς μηχανισμούς θεσμικής συνεργασίας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προβλέπονται στα πλαίσια των περιφερειακών συμβάσεων για τις θάλασσες που καλύπτουν την αντίστοιχη περιοχή ή τύπο αλιείας.

1β. Τα κράτη μέλη ζητούν τη γνώμη των οικείων γνωμοδοτικών συμβουλίων και του ICES ή/και της ΕΤΟΕΑ με βάση σχέδιο των μέτρων συνοδευόμενο από επεξηγηματικό σημείωμα. Αυτού του είδους τα σχέδια κοινοποιούνται ταυτόχρονα στην Επιτροπή και σε άλλα κράτη μέλη που ασχολούνται με κοινό αλιευτικό αντικείμενο. Τα κράτη μέλη καταβάλλουν κάθε προσπάθεια να συμπεριλάβουν στη διαβούλευση αυτή, σε αρχικό στάδιο και με ανοικτό και διαφανή τρόπο, άλλους ενδιαφερόμενους του συγκεκριμένου τύπου αλιείας, προκειμένου να προσδιορισθούν οι απόψεις και προτάσεις όλων των ενδιαφερομένων μερών κατά την προετοιμασία των προβλεπόμενων μέτρων.

1γ. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν δεόντως υπόψη τις γνώμες που υποβάλλονται από τα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια, το ICES ή/και την ΕΤΟΕΑ και, στις περιπτώσεις που τα τελικώς εγκριθέντα μέτρα διαφέρουν από τις γνώμες αυτές, παρέχουν λεπτομερείς εξηγήσεις των λόγων για τους οποίους διαφέρουν.

1δ. Στις περιπτώσεις που τα κράτη μέλη επιθυμούν να τροποποιήσουν τα εγκριθέντα μέτρα, ισχύουν επίσης οι παράγραφοι 1α έως 1γ.

1ε. Η Επιτροπή εγκρίνει κατευθυντήριες γραμμές στις οποίες παραθέτει τις λεπτομέρειες της διαδικασίας που θα ακολουθηθεί για την εφαρμογή των παραγράφων 1α έως 1γ, προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι τα εγκριθέντα μέτρα έχουν συνοχή, συντονίζονται σε περιφερειακό επίπεδο και είναι σύμφωνα με το θεσπισμένο πλαίσιο τεχνικών μέτρων. Οι εν λόγω κατευθυντήριες

γραμμές μπορούν επίσης να εντοπίζουν ή να θεσπίζουν διοικητικά πλαίσια, όπως οι ομάδες εργασίας για την περιφερειακή αλιεία, με σκοπό την οργάνωση σε πρακτικό επίπεδο της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών, ιδίως με σκοπό την προώθηση και τη διευκόλυνση της έγκρισης των μέτρων από κάθε κράτος μέλος.

Τροπολογία 127

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη που εγκρίνουν τεχνικά μέτρα δυνάμει του άρθρου 21 κοινοποιούν τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή, στα *άλλα* ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και στα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη που εγκρίνουν τεχνικά μέτρα δυνάμει του άρθρου 21 *δημοσιεύουν και* κοινοποιούν τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή, στα *υπόλοιπα* ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και στα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια.

Τροπολογία 128

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή δύναται ανά πάσα στιγμή να αξιολογεί τη συμβατότητα και την αποτελεσματικότητα των τεχνικών μέτρων που εγκρίνουν τα κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 21.

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή δύναται ανά πάσα στιγμή να αξιολογεί τη συμβατότητα και την αποτελεσματικότητα των τεχνικών μέτρων που εγκρίνουν τα κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 21 και, σε κάθε περίπτωση, αξιολογεί και υποβάλλει έκθεση εν προκειμένω τουλάχιστον μία φορά ανά τριετία ή όπως τυχόν απαιτείται από το σχετικό πλαίσιο τεχνικών μέτρων.

1α. Σύμφωνα με την οδηγία 2007/2/EK, τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή, για την εκτέλεση των καθηκόντων της σε σχέση με την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής, πρόσβαση και δικαιώματα χρήσης του υλικού που καταρτίστηκε και των δεδομένων που χρησιμοποιήθηκαν σε σχέση με τη διατύπωση και τη θέσπιση τεχνικών

μέτρων δυνάμει του άρθρου 21.

Όσον αφορά την πρόσβαση σε περιβαλλοντικές πληροφορίες, εφαρμόζονται η οδηγία 2003/4/ΕΚ και οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1367/2006.

Τροπολογία 129

Πρόταση κανονισμού

Μέρος ΙΙΙ – Άρθρο 23 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Η Επιτροπή δημοσιεύει κάθε αξιολόγηση που διενεργείται σύμφωνα με το παρόν άρθρο και μεριμνά για τη δημόσια πρόσβαση σε αυτές τις πληροφορίες δημοσιεύοντάς τις σε κατάλληλους ιστότοπους ή παρέχοντας απευθείας υπερκειμενική ζεύξη σε αυτές. Όσον αφορά την πρόσβαση σε περιβαλλοντικές πληροφορίες, εφαρμόζονται οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1367/2006.

Τροπολογία 130

Πρόταση κανονισμού

Μέρος ΙΙΙ – Άρθρο 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για να προσδιορίσει τεχνικά μέτρα που καλύπτονται από πλαίσιο τεχνικών μέτρων, εάν τα κράτη μέλη που εξουσιοδοτούνται να λάβουν μέτρα δυνάμει του άρθρου 21 δεν κοινοποιήσουν τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή εντός **τριών** μηνών μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του πλαισίου τεχνικών μέτρων.

2. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για να προσδιορίσει τεχνικά

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για να προσδιορίσει τεχνικά μέτρα που καλύπτονται από πλαίσιο τεχνικών μέτρων, εάν τα κράτη μέλη που εξουσιοδοτούνται να λάβουν μέτρα δυνάμει του άρθρου 21 δεν κοινοποιήσουν τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή εντός **της προθεσμίας που προβλέπεται στο πλαίσιο τεχνικών μέτρων ή, σε περίπτωση που αυτό δεν είναι εφικτό, εντός έξι** μηνών μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του πλαισίου τεχνικών μέτρων.

2. Σε περίπτωση που η Επιτροπή είναι της γνώμης ότι τα μέτρα του κράτους μέλους

μέτρα, εάν τα μέτρα του κράτους μέλους κρίνονται βάσει αξιολόγησης που διεξάγεται σύμφωνα με το άρθρο 23 ως:

α) ασύμβατα με τους σκοπούς που καθορίζονται στο πλαίσιο τεχνικών μέτρων ή

β) δεν πληρούν αποτελεσματικά τους σκοπούς που καθορίζονται στο εν λόγω πλαίσιο τεχνικών μέτρων.

α) *είναι* ασύμβατα με τους σκοπούς που καθορίζονται στο πλαίσιο τεχνικών μέτρων ή

β) δεν πληρούν αποτελεσματικά τους σκοπούς που καθορίζονται στο εν λόγω πλαίσιο τεχνικών μέτρων,

κοινοποιεί στο οικείο κράτος μέλος τη γνωμοδότησή της παρέχοντας εξηγήσεις σχετικά με τους λόγους της.

2α. Στην περίπτωση που η Επιτροπή γνωμοδοτήσει δυνάμει της παραγράφου 2, το οικείο κράτος μέλος έχει στη διάθεσή του τρεις μήνες για να τροποποιήσει τα μέτρα του ώστε να καταστούν συμβατά με το πλαίσιο τεχνικών μέτρων και να πληρούν τους σκοπούς του.

2β. Στην περίπτωση που ένα κράτος μέλος δεν τροποποιήσει τα μέτρα του δυνάμει της παραγράφου 2α, ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τα τεχνικά μέτρα που καλύπτονται από το πλαίσιο τεχνικών μέτρων.

3. Τα τεχνικά μέτρα που εγκρίνονται από την Επιτροπή έχουν σκοπό να διασφαλίσουν ότι πληρούνται οι στόχοι του πλαισίου τεχνικών μέτρων. Αφού εκδοθούν οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις από την Επιτροπή, τα μέτρα των κρατών μελών παύουν να ισχύουν.

3. Τα τεχνικά μέτρα που εγκρίνονται από την Επιτροπή έχουν σκοπό να διασφαλίσουν ότι πληρούνται οι στόχοι του πλαισίου τεχνικών μέτρων. Αφού εκδοθούν οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις από την Επιτροπή, τα μέτρα των κρατών μελών παύουν να ισχύουν.

3α. Πριν από την έκδοση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με το παρόν άρθρο, η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη των οικείων γνωμοδοτικών συμβουλίων, του ICES και της ΕΤΟΕΑ με βάση σχέδιο των μέτρων συνοδευόμενο από επεξηγηματικό σημείωμα.

Τροπολογία 131

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 25 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) εφαρμόζονται **αποκλειστικά** σε αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία του συγκεκριμένου κράτους μέλους ή, όταν πρόκειται για αλιευτικές δραστηριότητες που δεν ασκούνται από αλιευτικό σκάφος, σε πρόσωπα εγκατεστημένα στην επικράτεια του συγκεκριμένου κράτους μέλους,

Τροπολογία

α) εφαρμόζονται σε όλα τα σκάφη που αλιεύουν αποθέματα στα ύδατά τους για τα οποία τους έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες,

Τροπολογία 132

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – άρθρο 25 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Το κράτος μέλος πληροφορεί, για σκοπούς ελέγχου, τα άλλα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη για τις διατάξεις που εγκρίνονται σύμφωνα με την παράγραφο 1.

Τροπολογία 133

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – Άρθρο 25 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Τα κράτη μέλη θέτουν στη διάθεση του κοινού τις πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που εγκρίνονται σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου.

Τροπολογία 134

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – άρθρο 26 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να λαμβάνουν

μέτρα, τα οποία δεν εισάγουν διακρίσεις, για τη διατήρηση και τη διαχείριση ιχθυαποθεμάτων και για την **ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων της αλιείας στη διατήρηση των** θαλάσσιων οικοσυστημάτων εντός 12 ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης τους υπό τον όρο ότι η Ένωση δεν έχει λάβει μέτρα διατήρησης και διαχείρισης ειδικά για την περιοχή αυτήν. Τα μέτρα των κρατών μελών είναι συμβατά προς τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3 και είναι εξίσου αυστηρά με εκείνα που προβλέπονται από την ισχύουσα ενωσιακή νομοθεσία.

μέτρα, τα οποία δεν εισάγουν διακρίσεις, για τη διατήρηση και τη διαχείριση ιχθυαποθεμάτων **καθώς και για την επίτευξη στόχων που αφορούν άλλους έμβιους υδρόβιους πόρους και τη διατήρηση ή βελτίωση της κατάστασης διατήρησης των** θαλάσσιων οικοσυστημάτων εντός 12 ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης τους υπό τον όρο ότι η Ένωση δεν έχει λάβει μέτρα διατήρησης και διαχείρισης ειδικά για την περιοχή αυτήν **ή ειδικά για την αντιμετώπιση του προβλήματος που έχει εντοπισθεί από το εν λόγω κράτος μέλος.** Τα μέτρα των κρατών μελών είναι συμβατά προς τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3 και είναι εξίσου αυστηρά με εκείνα που προβλέπονται από την ισχύουσα ενωσιακή νομοθεσία.

Τροπολογία 135

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – άρθρο 26 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Στην περίπτωση που **τα** μέτρα διατήρησης και διαχείρισης τα οποία **εγκρίνουν τα κράτη μέλη** ενδέχεται να επηρεάσουν σκάφη άλλων κρατών μελών, τα μέτρα αυτά θεσπίζονται μόνον κατόπιν διαβούλευσης με την Επιτροπή, τα οικεία κράτη μέλη και τα οικεία **περιφερειακά** γνωμοδοτικά συμβούλια με βάση σχέδιο των μέτρων συνοδευόμενο από επεξηγηματικό σημείωμα.

Τροπολογία

2. Στην περίπτωση που μέτρα διατήρησης και διαχείρισης τα οποία **εγκρίνει κράτος μέλος** ενδέχεται να επηρεάσουν σκάφη άλλων κρατών μελών, τα μέτρα αυτά θεσπίζονται μόνον κατόπιν διαβούλευσης με την Επιτροπή, **με** τα οικεία κράτη μέλη και **με** τα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια με βάση σχέδιο των μέτρων συνοδευόμενο από επεξηγηματικό σημείωμα **το οποίο θα πρέπει επίσης να αποδεικνύει ότι τα μέτρα αυτά δεν εισάγουν διακρίσεις.**

Τροπολογία 136

Πρόταση κανονισμού

Μέρος III – άρθρο 26 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τα κράτη μέλη θέτουν στη διάθεση του κοινού τις πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που εγκρίνονται σύμφωνα με τις

διατάξεις του παρόντος άρθρου.

Τροπολογία 137

Πρόταση κανονισμού Μέρος IV

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Το Μέρος IV διαγράφεται

Τροπολογίες 138 και 241

Πρόταση κανονισμού Μέρος V – Άρθρο 34

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε εφαρμογή μέτρα αναπροσαρμογής της αλιευτικής ικανότητας για τους στόλους τους **προκειμένου να επιτύχουν αποτελεσματική ισορροπία** μεταξύ της **εν λόγω αλιευτικής ικανότητας** και των αλιευτικών δυνατοτήτων τους.

1. Τα κράτη μέλη, **όταν και εάν κριθεί αναγκαίο**, θέτουν σε εφαρμογή μέτρα αναπροσαρμογής της αλιευτικής ικανότητας για τους **εθνικούς** στόλους τους **με στόχο την επίτευξη σταθερής και διαρκούς ισορροπίας** μεταξύ της αλιευτικής **ικανότητάς τους** και των αλιευτικών δυνατοτήτων τους **σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 2.**

1α. Προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος που διευκρινίζεται στην παράγραφο 1, τα κράτη μέλη προβαίνουν σε ετήσιες αξιολογήσεις ικανότητας και διαβιβάζουν τα αποτελέσματα στην Επιτροπή έως την 30ή Μαΐου κάθε έτους. Οι αξιολογήσεις ικανότητας περιλαμβάνουν ανάλυση της συνολικής αλιευτικής ικανότητας του στόλου ανά τύπο αλιείας και τμήμα του στόλου την περίοδο της αξιολόγησης, καθώς και των επιδράσεών της στα αποθέματα και στο ευρύτερο θαλάσσιο οικοσύστημα. Περιλαμβάνουν επίσης ανάλυση της μακροπρόθεσμης κερδοφορίας του στόλου. Προκειμένου να εξασφαλιστεί μια κοινή προσέγγιση για τις εν λόγω αξιολογήσεις σε όλα τα κράτη μέλη, οι αξιολογήσεις πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής για τη βελτίωση της ανάλυσης της ισορροπίας μεταξύ

αλιευτικής ικανότητας του στόλου και αλιευτικών δυνατοτήτων και λαμβάνουν επίσης υπόψη την κερδοφορία του στόλου. Οι αξιολογήσεις καθίστανται διαθέσιμες στο κοινό.

1β. Εάν οι αξιολογήσεις δείξουν ότι υπάρχει ανακολουθία μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας και των αλιευτικών δυνατοτήτων τους, τα κράτη μέλη εγκρίνουν εντός διαστήματος ενός έτους λεπτομερές πρόγραμμα, συμπεριλαμβανομένου δεσμευτικού χρονοδιαγράμματος, για οποιαδήποτε απαιτούμενη αναπροσαρμογή της αλιευτικής ικανότητας των στόλων τους ως προς τον αριθμό και τα χαρακτηριστικά των σκαφών τους με στόχο την επίτευξη σταθερής και διαρκούς ισορροπίας μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας και των αλιευτικών δυνατοτήτων τους. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν το εν λόγω πρόγραμμα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Επιτροπή, και τα υπόλοιπα κράτη μέλη.

1γ. Εάν δεν παρασχεθεί τέτοιου είδους αξιολόγηση, σε περίπτωση που ζητηθεί από ένα κράτος μέλος να εγκρίνει πρόγραμμα για τη μείωση της αλιευτικής ικανότητας αλλά δεν το πράξει ή εάν το κράτος μέλος δεν εφαρμόσει τέτοιο πρόγραμμα, αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα τη διακοπή της χορήγησης της οικονομικής βοήθειας από την Ένωση στο εν λόγω κράτος μέλος βάσει της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Ως έσχατη λύση και μόνον εάν κάποια από τις εν λόγω ενέργειες καθυστερήσει δύο ή περισσότερα έτη, η Επιτροπή μπορεί να αναστείλει τις αλιευτικές δυνατότητες των οικείων τμημάτων του στόλου.

2. Δεν επιτρέπεται αποχώρηση από το στόλο με την υποστήριξη δημόσιας ενίσχυσης χορηγούμενης στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας για την προγραμματική περίοδο 2007-2013 εκτός εάν προηγείται η απόσυρση της αλιευτικής άδειας και των αδειών αλίευσης.

3. Η αλιευτική ικανότητα που αντιστοιχεί

2. Δεν επιτρέπεται αποχώρηση από το στόλο με την υποστήριξη δημόσιας ενίσχυσης χορηγούμενης στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας για την προγραμματική περίοδο 2007-2013 εκτός εάν προηγείται η απόσυρση της αλιευτικής άδειας και των αδειών αλίευσης.

3. Η αλιευτική ικανότητα που αντιστοιχεί

στα αποσυρόμενα αλιευτικά σκάφη με δημόσια ενίσχυση δεν αναπληρώνεται.

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι από την 1η Ιανουαρίου 2013, η αλιευτική ικανότητα των στόλων τους δεν υπερβαίνει σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή τα ανώτατα όρια αλιευτικής ικανότητας που ορίζονται δυνάμει του άρθρου 35.1

στα αποσυρόμενα αλιευτικά σκάφη με δημόσια ενίσχυση δεν αναπληρώνεται.

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι από την 1η Ιανουαρίου 2013, η αλιευτική ικανότητα των στόλων τους δεν υπερβαίνει σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή τα ανώτατα όρια αλιευτικής ικανότητας που ορίζονται δυνάμει του άρθρου 35.1

4α. Για τα ενωσιακά σκάφη απαιτείται έγκυρο πιστοποιητικό κινητήρα, που εκδίδεται σε συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, προκειμένου να εκδίδεται με αλιευτική άδεια ή άδεια αλίευσης.

Τροπολογία 139

Πρόταση κανονισμού Μέρος V – Άρθρο 34 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 34α

Σύστημα εισόδου/εξόδου

Τα κράτη μέλη διαχειρίζονται τις εισόδους στον στόλο τους και τις εξόδους από αυτόν με τέτοιον τρόπο ώστε η είσοδος νέας αλιευτικής ικανότητας στον στόλο που γίνεται άνευ δημόσιας ενίσχυσης να αντισταθμίζεται από προηγούμενη απόσυρση άνευ δημόσιας ενίσχυσης τουλάχιστον ίσης αλιευτικής ικανότητας.

Τροπολογία 140

Πρόταση κανονισμού Μέρος V – Άρθρο 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Ο στόλος κάθε κράτους μέλους υπόκειται σε ανώτατα όρια αλιευτικής ικανότητας όπως ορίζεται στο παράρτημα II.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να ζητήσουν από την Επιτροπή να εξαιρέσει αλιευτικά

1. Ο στόλος κάθε κράτους μέλους υπόκειται **αυστηρώς** σε ανώτατα όρια αλιευτικής ικανότητας όπως ορίζεται στο παράρτημα II.

2. Έως τις 30 Δεκεμβρίου....*, η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση στο

σκάφη που υπόκεινται σε σύστημα μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων που θεσπίζεται δυνάμει του άρθρου 27 από τα ανώτατα όρια αλιευτικής ικανότητας τα οποία θεσπίζονται δυνάμει της παραγράφου 1. Σε αυτήν την περίπτωση, τα ανώτατα όρια αλιευτικής ικανότητας υπολογίζονται εκ νέου λαμβάνοντας υπόψη τα αλιευτικά σκάφη τα οποία δεν υπόκεινται σε σύστημα μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων.

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τον επανυπολογισμό ανώτατων ορίων αλιευτικής ικανότητας όπως αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2.

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για την τροποποίηση του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2930/1986 του Συμβουλίου με σκοπό τον καθορισμό της ικανότητας σε σχέση με οποιαδήποτε μετρήσιμη παράμετρο του σκάφους που μπορεί να επηρεάσει την ικανότητα αλίευσής του.

Κατά τον νέο αυτό καθορισμό λαμβάνονται υπόψη κοινωνικά και οικονομικά κριτήρια καθώς και οι προσπάθειες ελέγχου που καταβάλλουν τα κράτη μέλη. Στην εν λόγω πρόταση η αλιευτική ικανότητα του στόλου κάθε κράτους μέλους αναλύεται ανά τμήματα του στόλου, συμπεριλαμβανομένης ειδικής ανάλυσης για τα σκάφη που δραστηριοποιούνται στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και τα σκάφη που δραστηριοποιούνται αποκλειστικά εκτός των υδάτων της Ένωσης

** ΕΕ Να προστεθεί το έτος που ακολουθεί μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.*

Τροπολογία 141

Πρόταση κανονισμού Μέρος V – Άρθρο 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη καταγράφουν τα στοιχεία για τα χαρακτηριστικά και τη δραστηριότητα των ενωσιακών αλιευτικών σκαφών που φέρουν τη σημαία τους τα οποία είναι απαραίτητα για τη διαχείριση

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη καταγράφουν τα στοιχεία για **την ιδιοκτησία**, τα χαρακτηριστικά **των σκαφών** και **των εργαλείων και** τη δραστηριότητα των ενωσιακών αλιευτικών σκαφών που

μέτρων που θεσπίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

2. Τα κράτη μέλη **θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής** τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

3. Η Επιτροπή θεσπίζει ενωσιακό μητρώο αλιευτικών σκαφών που περιέχει τις πληροφορίες τις οποίες λαμβάνει δυνάμει της παραγράφου 2.

4. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο ενωσιακό μητρώο αλιευτικών σκαφών **τίθεται** στη διάθεση όλων των κρατών μελών. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τον ορισμό των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

5. Η Επιτροπή **θεσπίζει** τεχνικές λειτουργικές απαιτήσεις για τις ρυθμίσεις διαβίβασης των πληροφοριών που αναφέρονται στις παραγράφους 2, 3 και 4. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης **που προβλέπεται στο άρθρο 56**.

φέρουν τη σημαία τους τα οποία είναι απαραίτητα για τη διαχείριση μέτρων που θεσπίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού **και δημοσιεύουν τις πληροφορίες αυτές, μεριμνώντας παράλληλα για την επαρκή προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα**.

2. Τα κράτη μέλη **υποβάλλουν στην Επιτροπή** τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

3. Η Επιτροπή θεσπίζει ενωσιακό μητρώο αλιευτικών σκαφών που περιέχει τις πληροφορίες τις οποίες λαμβάνει δυνάμει της παραγράφου 2.

4. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο ενωσιακό μητρώο αλιευτικών σκαφών **τίθενται** στη διάθεση όλων των κρατών μελών **και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου**. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τον ορισμό των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

5. Η Επιτροπή **εκδίδει εκτελεστικές πράξεις οι οποίες θεσπίζουν** τεχνικές λειτουργικές απαιτήσεις για τις ρυθμίσεις διαβίβασης των πληροφοριών που αναφέρονται στις παραγράφους 2, 3 και 4. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης **του άρθρου 56 παράγραφος 2**.

Τροπολογία 142

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη συλλέγουν βιολογικά, τεχνικά, περιβαλλοντικά και κοινωνικοοικονομικά δεδομένα απαραίτητα για την οικοσυστημική διαχείριση της αλιείας, τα οποία διαχειρίζονται και θέτουν στη διάθεση των τελικών χρηστών επιστημονικών δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων και

Τροπολογία

1. **Η διατήρηση, η διαχείριση και η βιώσιμη εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων πρέπει να βασίζονται στις βέλτιστες διαθέσιμες πληροφορίες. Για τον σκοπό αυτό,** τα κράτη μέλη συλλέγουν βιολογικά, τεχνικά, περιβαλλοντικά και κοινωνικοοικονομικά δεδομένα απαραίτητα για την

οργάνων που ορίζονται από την Επιτροπή.
Τα δεδομένα **αυτά** συμβάλλουν ιδίως στην
αξιολόγηση:

οικοσυστημική διαχείριση της αλιείας, τα
οποία διαχειρίζονται και θέτουν στη
διάθεση των τελικών χρηστών
επιστημονικών δεδομένων,
συμπεριλαμβανομένων και οργάνων που
ορίζονται από την Επιτροπή. **Η Ένωση
παρέχει χρηματοοικονομική συνεισφορά,
μέσω του ΕΤΘΑ, η οποία επαρκεί για τη
χρηματοδότηση της συλλογής των εν
λόγω δεδομένων.** Τα δεδομένα
συμβάλλουν ιδίως στην αξιολόγηση:

Τροπολογία 143

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) της κατάστασης των έμβιων υδάτινων
πόρων που αποτελούν αντικείμενο
εκμετάλλευσης,

Τροπολογία

α) της **τρέχουσας** κατάστασης των έμβιων
υδάτινων πόρων που αποτελούν
αντικείμενο εκμετάλλευσης

Τροπολογία 224

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) του επιπέδου αλίευσης και της
επίπτωσης που έχουν οι αλιευτικές
δραστηριότητες στους έμβιους υδάτινους
πόρους και στα θαλάσσια οικοσυστήματα,
και

Τροπολογία

β) του επιπέδου αλίευσης, **με σαφή
διαχωρισμό ανάμεσα στον βιομηχανικό
και τον μη βιομηχανικό τύπο αλιείας,** και
της επίπτωσης που έχουν οι αλιευτικές
δραστηριότητες στους έμβιους υδάτινους
πόρους και στα θαλάσσια οικοσυστήματα,
και

Τροπολογία 144

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) των κοινωνικοοικονομικών επιδόσεων
των κλάδων της αλιείας, της
υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης
εντός και εκτός των ενωσιακών υδάτων.

Τροπολογία

γ) των **τρέχουσών** κοινωνικοοικονομικών
επιδόσεων των κλάδων της αλιείας, της
υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης
εντός και εκτός των ενωσιακών υδάτων.

Τροπολογία 145

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα **που** συλλέγονται είναι ακριβή και αξιόπιστα,

Τροπολογία

α) διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα συλλέγονται **εγκαίρως και ότι** είναι ακριβή, αξιόπιστα και **εμπεριστατωμένα, και συλλέγονται με εναρμονισμένο τρόπο σε όλα τα κράτη μέλη·**

Τροπολογία 146

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

αα) μεριμνούν ώστε τα επιστημονικά δεδομένα και οι μεθοδολογίες να λαμβάνουν υπόψη παράγοντες όπως η οξύνιση και οι θαλάσσιες θερμοκρασίες κατά την συλλογή δεδομένων και διασφαλίζουν συνεπώς ότι τα δεδομένα αντλούνται από διαφορετικές περιοχές καθ'όλη τη διάρκεια του έτους·

Τροπολογία 147

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ε) αποφεύγουν τη διπλή συλλογή δεδομένων για διαφορετικούς σκοπούς,

Τροπολογία

β) θεσπίζουν μηχανισμούς συντονισμού προκειμένου να αποφεύγουν τη διπλή συλλογή δεδομένων για διαφορετικούς σκοπούς,

Τροπολογία 148

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

στ) **διασφαλίζουν** την αποθήκευση των

Τροπολογία

γ) μεριμνούν για την ασφαλή αποθήκευση

δεδομένων που συλλέγονται **και**, κατά **περίπτωση, την** κατάλληλη προστασία και εμπιστευτικότητα **των δεδομένων που συλλέγονται,**

των δεδομένων που συλλέγονται, **τα οποία διατίθενται στο κοινό εκτός αν συντρέχουν έκτακτες συνθήκες, κατά τις οποίες απαιτείται** κατάλληλη προστασία και εμπιστευτικότητα **υπό τον όρο ότι δηλώνονται οι λόγοι για τους εν λόγω περιορισμούς·**

Τροπολογία 149

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ζ) διασφαλίζουν ότι η Επιτροπή, ή τα όργανα που ορίζονται από αυτήν, έχουν πρόσβαση **στις** εθνικές βάσεις δεδομένων και στα εθνικά συστήματα επεξεργασίας των συλλεγόμενων δεδομένων με σκοπό την επαλήθευση της ύπαρξης και της ποιότητας των δεδομένων.

Τροπολογία

δ) διασφαλίζουν ότι η Επιτροπή, ή τα όργανα που ορίζονται από αυτήν, έχουν πρόσβαση **σε όλες τις** εθνικές βάσεις δεδομένων και στα εθνικά συστήματα επεξεργασίας των συλλεγόμενων δεδομένων με σκοπό την επαλήθευση της ύπαρξης και της ποιότητας των δεδομένων.

Τροπολογία 150

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) θέτουν στη διάθεση των ενδιαφερομένων τα σχετικά δεδομένα και τις αντίστοιχες μεθοδολογίες με τις οποίες συλλέγονται, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τυχόν συμπληρωματικά δεδομένα που ενδέχεται να παρέχονται από τους εν λόγω ενδιαφερόμενους.

Τροπολογία 151

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετησίως στην Επιτροπή συνοπτική έκθεση που περιλαμβάνει τα αλιεύματα για τα οποία

απαιτείται η συλλογή δεδομένων και υποδεικνύει σε κάθε περίπτωση και κατηγορία εάν πληρούνται οι απαιτήσεις. Η συνοπτική έκθεση δημοσιοποιείται.

Τροπολογία 152

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τον εθνικό συντονισμό της συλλογής και διαχείρισης επιστημονικών δεδομένων για τη διαχείριση της αλιείας. Για τον σκοπό αυτό, ορίζουν εθνικό ανταποκριτή και οργανώνουν ετήσια εθνική συνεδρίαση συντονισμού. Η Επιτροπή **ενημερώνεται** για τις εθνικές προσπάθειες συντονισμού και **προσκαλείται** στις συνεδριάσεις συντονισμού.

Τροπολογία

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τον εθνικό συντονισμό της συλλογής και διαχείρισης επιστημονικών **–μεταξύ άλλων και κοινωνικοοικονομικών–** δεδομένων για τη διαχείριση της αλιείας. Για τον σκοπό αυτό, ορίζουν εθνικό ανταποκριτή και οργανώνουν ετήσια εθνική συνεδρίαση συντονισμού. **Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και η Επιτροπή ενημερώνονται** για τις εθνικές προσπάθειες συντονισμού και **προσκαλούνται** στις συνεδριάσεις συντονισμού.

Τροπολογία 153

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Τα κράτη μέλη συντονίζουν τις δραστηριότητες συλλογής δεδομένων με άλλα κράτη μέλη στην ίδια περιοχή και καταβάλλουν κάθε προσπάθεια προκειμένου να συντονίσουν τις δράσεις τους με τρίτες χώρες που ασκούν κυριαρχία και αρμοδιότητα σε ύδατα της ίδιας περιοχής.

Τροπολογία

4. Τα κράτη μέλη συντονίζουν, **σε στενή συνεργασία με την Επιτροπή**, τις δραστηριότητες συλλογής δεδομένων με άλλα κράτη μέλη στην ίδια περιοχή και καταβάλλουν κάθε προσπάθεια προκειμένου να συντονίσουν τις δράσεις τους με τρίτες χώρες που ασκούν κυριαρχία και δικαιοδοσία σε ύδατα της ίδιας περιοχής.

Τροπολογία 154

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για να προσδιορίσει τους στόχους όσον αφορά την ακρίβεια των προς συλλογή δεδομένων και για να καθορίσει επίπεδα συγκέντρωσης για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση των υπόψη δεδομένων, όσον αφορά το πολυετές πρόγραμμα που αναφέρεται στην παράγραφο 5.

Τροπολογία

6. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για να προσδιορίσει τους στόχους όσον αφορά την ακρίβεια των προς συλλογή δεδομένων και για να καθορίσει επίπεδα συγκέντρωσης για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση των υπόψη δεδομένων, όσον αφορά το πολυετές πρόγραμμα που αναφέρεται στην παράγραφο 5, **καθώς επίσης και για να διασφαλίσει τον συντονισμό μεταξύ κρατών μελών ως προς την συλλογή και παρουσίαση δεδομένων.**

Τροπολογία 155

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 – παράγραφος 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

7α. Μη συμμόρφωση κράτους μέλους με τις απαιτήσεις συλλογής δεδομένων έχει ως αποτέλεσμα την απόσυρση της δημόσιας ενίσχυσης και την επακόλουθη επιβολή περαιτέρω κυρώσεων από την Επιτροπή.

Τροπολογία 156

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 37 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 37α

Διαβούλευση με επιστημονικούς φορείς
Η Επιτροπή συμβουλευέται τους κατάλληλους επιστημονικούς φορείς ανά τακτά χρονικά διαστήματα για ζητήματα σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων,

συμπεριλαμβανομένων των βιολογικών, οικονομικών, περιβαλλοντικών, κοινωνικών και τεχνικών παραμέτρων και λαμβανομένης παράλληλα υπόψη της ορθής διαχείρισης των δημοσίων πόρων, με στόχο την αποφυγή της αλληλεπικάλυψης των εργασιών από διαφορετικούς επιστημονικούς φορείς.

Τροπολογίες 157 και 285

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 38 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν εθνικά προγράμματα συλλογής επιστημονικών δεδομένων αλιείας, καθώς και προγράμματα έρευνας και καινοτομίας. Συντονίζουν τις **δραστηριότητες συλλογής** δεδομένων, **έρευνας** και **καινοτομίας** στον τομέα της αλιείας με άλλα κράτη μέλη και **με τα ενωσιακά πλαίσια** έρευνας και καινοτομίας.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν εθνικά προγράμματα συλλογής επιστημονικών δεδομένων αλιείας **και υδατοκαλλιέργειας**, καθώς και προγράμματα έρευνας και καινοτομίας. Συντονίζουν, **σε στενή συνεργασία με την Επιτροπή**, τις **δραστηριότητές τους για την συλλογή** δεδομένων, **την έρευνα** και **την καινοτομία** στον τομέα της αλιείας με άλλα κράτη μέλη και **εντός των ενωσιακών πλαισίων** έρευνας και καινοτομίας, **με τη συμμετοχή, κατά περίπτωση, των οικείων γνωμοδοτικών συμβουλίων. Η Ένωση διασφαλίζει επαρκή χρηματοδότηση για τα εν λόγω προγράμματα, από τα διαθέσιμα μέσα χρηματοδότησης της έρευνας και της αλιείας.**

Τροπολογία 158

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 38 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη διαθεσιμότητα των οικείων αρμοδιοτήτων και ανθρώπινων πόρων που συμμετέχουν στη επιστημονική γνωμοδοτική διαδικασία.

Τροπολογία

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν, **με τη συμμετοχή των οικείων επιστημονικών ενδιαφερόμενων μερών**, τη διαθεσιμότητα των οικείων αρμοδιοτήτων και ανθρώπινων πόρων που συμμετέχουν στην επιστημονική γνωμοδοτική διαδικασία.

Τροπολογία 159

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 38 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις στην Επιτροπή σχετικά με την πρόοδο της υλοποίησης εθνικών προγραμμάτων συλλογής επιστημονικών δεδομένων, έρευνας και καινοτομίας στον τομέα της αλιείας.

Τροπολογία 160

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VI – Άρθρο 38 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Τα αποτελέσματα των ερευνητικών προγραμμάτων είναι διαθέσιμα σε όλη την ευρωπαϊκή επιστημονική κοινότητα.

Τροπολογία 161

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Η Ένωση συμμετέχει στις δραστηριότητες διεθνών αλιευτικών οργανισμών, συμπεριλαμβανομένων και περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ) με **βάση τις** διεθνείς υποχρεώσεις και τους στόχους πολιτικής και σύμφωνα με τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2 **και** 3.

1. Προκειμένου να διασφαλίσει τη βιώσιμη εκμετάλλευση και διαχείριση των έμβιων υδάτινων πόρων, η Ένωση προωθεί την αποτελεσματική εφαρμογή των διεθνών πράξεων και κανονισμών που αφορούν την αλιεία, υποστηρίζει και συμμετέχει στις δραστηριότητες διεθνών αλιευτικών οργανισμών, συμπεριλαμβανομένων και περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ). Με τον τρόπο αυτό, η Ένωση ενεργεί σύμφωνα με διεθνείς δεσμεύσεις, υποχρεώσεις και τους στόχους πολιτικής και σύμφωνα με τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2, 3 και 4 του παρόντος κανονισμού και με άλλες πολιτικές της Ένωσης.

2. Οι θέσεις της Ένωσης σε διεθνείς αλιευτικούς οργανισμούς και σε ΠΟΔΑ βασίζονται στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις προκειμένου να διασφαλίζεται η διατήρηση ή η αποκατάσταση των αλιευτικών πόρων σε επίπεδα ανώτερα εκείνων που είναι ικανά να εξασφαλίσουν τη δυνατότητα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης.

2. Συγκεκριμένα, η Ένωση:

α) στηρίζει ενεργά, προωθεί και συμβάλλει στην ανάπτυξη της καλύτερης διαθέσιμης επιστημονικής γνώσης·

β) προωθεί μέτρα ώστε να διασφαλίζεται ότι οι αλιευτικοί πόροι διατηρούνται σύμφωνα με τους στόχους του άρθρου 2, και ιδίως με τις παραγράφους 2 και 4β αυτού·

γ) προωθεί την καθιέρωση και ενίσχυση επιτροπών συμμόρφωσης των ΠΟΔΑ, περιοδικών ανεξάρτητων αξιολογήσεων των επιδόσεων και κατάλληλων διορθωτικών μέτρων, συμπεριλαμβανομένης της επιβολής αποτρεπτικών και αποτελεσματικών κυρώσεων που πρέπει να επιβάλλονται κατά τρόπο διαφανή και αμερόληπτο·

δ) βελτιώνει την πολιτική συνοχή των πρωτοβουλιών της Ένωσης, με ιδιαίτερη έμφαση στις περιβαλλοντικές, αναπτυξιακές και εμπορικές δραστηριότητες·

ε) προωθεί και στηρίζει σε όλα τα διεθνή πλαίσια τις δράσεις που είναι αναγκαίες για την εξάλειψη της παράνομης, λαθραίας και άναρχης (ΠΛΑ) αλιείας, διασφαλίζοντας, προς τούτο, ότι κανένα προϊόν που προέρχεται από ΠΛΑ αλιεία δεν θα έχει πρόσβαση στις αγορές της Ένωσης, συμβάλλοντας κατ' αυτόν τον τρόπο σε αειφόρες αλιευτικές δραστηριότητες που είναι οικονομικά βιώσιμες και προωθούν την απασχόληση εντός της Ένωσης·

στ) στηρίζει και συμμετέχει ενεργά στις κοινές διεθνείς δράσεις για την καταπολέμηση της πειρατείας στην ανοικτή θάλασσα με σκοπό την εγγύηση

της ασφάλειας της ανθρώπινης ζωής και την αποφυγή της διακοπής των αλιευτικών δραστηριοτήτων των αλιευτικών σκαφών·

ζ) προωθεί την αποτελεσματική εφαρμογή των διεθνών πράξεων και κανονισμών για την αλιεία·

η) διασφαλίζει ότι οι αλιευτικές δραστηριότητες εκτός των ενωσιακών υδάτων βασίζονται στις ίδιες αρχές και πρότυπα όπως εκείνα που τηρούνται εντός των ενωσιακών υδάτων, προωθώντας παράλληλα την εφαρμογή από τις ΠΟΔΑ των ιδίων αρχών και προτύπων που εφαρμόζονται στα ενωσιακά ύδατα.

2α. Η Ένωση υποστηρίζει ενεργά την ανάπτυξη ισότιμων και διαφανών μηχανισμών κατανομής αλιευτικών δυνατοτήτων.

3. Η Ένωση συμβάλλει ενεργά και παρέχει υποστήριξη στην ανάπτυξη επιστημονικών γνώσεων και γνωμοδοτήσεων στις ΠΟΔΑ και σε διεθνείς οργανισμούς.

Τροπολογία 162

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 39 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Η Ένωση προάγει τους δεσμούς συνεργασίας μεταξύ των ΠΟΔΑ με στόχο την ευθυγράμμιση, εναρμόνιση, και διεύρυνση του πλαισίου πολυμερούς δράσης και στηρίζει την ανάπτυξη επιστημονικών γνώσεων, καθώς και της παροχής γνωμοδοτήσεων στις ΠΟΔΑ και σε διεθνείς οργανισμούς και συμμορφώνεται με τις συστάσεις που προκύπτουν.

Τροπολογία 163

Πρόταση κανονισμού Μέρος VII – Άρθρο 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 40

Συμμόρφωση με διεθνείς διατάξεις

Η Ένωση συνεργάζεται με τρίτες χώρες και διεθνείς αλιευτικούς οργανισμούς, περιλαμβανομένων των ΠΟΔΑ, προκειμένου να ενισχύσει τη συμμόρφωση με μέτρα που θεσπίζονται από αυτούς τους διεθνείς οργανισμούς.

Τροπολογία

Άρθρο 40

Συμμόρφωση με διεθνείς διατάξεις

Η Ένωση, **επικουρούμενη από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας**, συνεργάζεται με τρίτες χώρες και διεθνείς αλιευτικούς οργανισμούς, περιλαμβανομένων των ΠΟΔΑ, προκειμένου να ενισχύσει τη συμμόρφωση με μέτρα, **και ιδίως με εκείνα που αποσκοπούν στην εξάλειψη της ΠΛΑ αλιείας, που** θεσπίζονται από αυτούς τους διεθνείς οργανισμούς, **ώστε να διασφαλισθεί η αυστηρή τήρηση των μέτρων αυτών.**

Τα κράτη μέλη μεριμνούν για τη συμμόρφωση των επιχειρήσεών τους με τα μέτρα που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο.

Τροπολογία 164

Πρόταση κανονισμού Μέρος VII – Άρθρο 41 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας με τρίτες χώρες ορίζουν ένα νομικό, οικονομικό και περιβαλλοντικό πλαίσιο διακυβέρνησης για αλιευτικές δραστηριότητες που ασκούνται από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη σε ύδατα τρίτων χωρών.

Τροπολογία

1. Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας με τρίτες χώρες ορίζουν ένα νομικό, οικονομικό και περιβαλλοντικό πλαίσιο διακυβέρνησης για αλιευτικές δραστηριότητες που ασκούνται από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη σε ύδατα τρίτων χωρών, **σύμφωνα με τα σχετικά μέτρα που έχουν εγκριθεί από διεθνείς οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ). Τα εν λόγω πλαίσια μπορούν να περιλαμβάνουν:**

α) την ανάπτυξη και υποστήριξη των απαραίτητων επιστημονικών και ερευνητικών ιδρυμάτων·

β) την ικανότητα παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης· και

γ) άλλα στοιχεία ανάπτυξης ικανοτήτων που αφορούν την ανάπτυξη πολιτικής βιώσιμης αλιείας της τρίτης χώρας.

Επιπλέον, πρέπει να διασφαλίζονται ότι οι αλιευτικές δραστηριότητες ασκούνται υπό συνθήκες νομικής ασφάλειας.

Τροπολογία 165

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 41 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Με σκοπό τη διασφάλιση της βιώσιμης εκμετάλλευσης των έμβιων υδάτινων πόρων, η Ένωση καθοδηγείται από την αρχή σύμφωνα με την οποία οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας με τρίτες χώρες θεσπίζονται προς αμοιβαίο όφελος αμφοτέρων των μερών και οφείλουν να συμβάλλουν στη συνέχιση της δραστηριότητας των στόλων της Ένωσης, μέσω της απόκτησης μέρους των πλεονασμάτων της τρίτης χώρας, ανάλογου προς τα συμφέροντα των στόλων της Ένωσης.

Τροπολογία 166

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 41 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη αλιεύουν μόνο πλεονάσματα των επιτρεπόμενων αλιευμάτων που ορίζονται από την τρίτη χώρα, όπως ορίζει το άρθρο 62 παράγραφος 2 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας, και προσδιορίζονται βάσει των βέλτιστων διαθέσιμων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων και συναφών πληροφοριών που ανταλλάσσονται μεταξύ της Ένωσης και της ενδιαφερόμενης τρίτης χώρας σχετικά με τις συνολικές αλιευτικές

2. Τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη αλιεύουν μόνο πλεονάσματα των επιτρεπόμενων αλιευμάτων που ορίζονται από την τρίτη χώρα, όπως ορίζει το άρθρο 62 παράγραφος 2 της UNCLOS, και προσδιορίζονται, **με σαφήνεια και διαφάνεια**, βάσει των βέλτιστων διαθέσιμων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων και συναφών πληροφοριών που ανταλλάσσονται μεταξύ της Ένωσης και της ενδιαφερόμενης τρίτης χώρας σχετικά με τις συνολικές αλιευτικές

δυνατότητες των επηρεαζόμενων αποθεμάτων, ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι αλιευτικοί πόροι παραμένουν πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης.

δυνατότητες των επηρεαζόμενων αποθεμάτων *από όλους τους στόλους*, ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι αλιευτικοί πόροι παραμένουν πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης.

Τροπολογία 167

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 41 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας και οι συμφωνίες αμοιβαίας πρόσβασης περιλαμβάνουν:

α) απαίτηση συμμόρφωσης με την αρχή του περιορισμού της πρόσβασης σε πόρους που έχει αποδειχθεί επιστημονικά ότι παρουσιάζουν πλεόνασμα για το παράκτιο κράτος σύμφωνα με τις διατάξεις της σύμβασης UNCLOS·

β) ρήτρα, η οποία απαγορεύει την πρόβλεψη ευνοϊκότερων όρων στους διάφορους στόλους που αλιεύουν στα εν λόγω ύδατα από εκείνους που προβλέπονται για τους οικονομικούς παράγοντες της Ένωσης συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν τη διατήρηση, την ανάπτυξη και τη διαχείριση των πόρων ή τις οικονομικές συμφωνίες, τα τέλη χρήσης και άλλα δικαιώματα σχετικά με την έκδοση αδειών αλίευσης·

γ) ρήτρα αιρεσιμότητας, η οποία εξαρτά τη συμφωνία από τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σύμφωνα με τις διεθνείς συμφωνίες για τα ανθρώπινα δικαιώματα· και

δ) ρήτρα αποκλειστικότητας.

Τροπολογία 168

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 41 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας και οι συμφωνίες αμοιβαίας πρόσβασης διασφαλίζουν ότι τα αλιευτικά σκάφη της Ένωσης είναι σε θέση να δραστηριοποιούνται στα ύδατα της τρίτης χώρας με την οποία έχει συναφθεί συμφωνία μόνον εφόσον διαθέτουν άδεια αλίευσης που έχει εκδοθεί βάσει διαδικασίας συμπεφωνημένης από αμφότερα τα μέρη της συμφωνίας.

Τροπολογία 169

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 41 – παράγραφος 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2γ. Τα σκάφη που φέρουν σημαία της Ένωσης και έχουν αποσυρθεί προσωρινά από το νηολόγιο ενός κράτους μέλους προκειμένου να αναζητήσουν αλιευτικές δυνατότητες σε άλλες περιοχές, δεν μπορούν να επωφεληθούν, για διάστημα 24 μηνών, από τις αλιευτικές δυνατότητες βάσει της Συμφωνίας βιώσιμης αλιείας ή των πρωτοκόλλων που ίσχυαν όταν αποχώρησαν από το νηολόγιο, εάν επιστρέψουν στην συνέχεια σε νηολόγιο της Ένωσης και το ίδιο ισχύει για την προσωρινή μετανηολόγηση κατά την αλιεία στο πλαίσιο ΠΟΔΑ.

Τροπολογία 170

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 41 – παράγραφος 2 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2δ. Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας προβλέπουν ότι χορηγούνται αλιευτικές

άδειες οποιουδήποτε τύπου μόνον σε νέα αλιευτικά σκάφη και σε σκάφη που φέρουν σημαία της Ένωσης επί τουλάχιστον 24 μήνες πριν από την υποβολή της αίτησης χορήγησης αλιευτικής άδειας και που σκοπεύουν να αλιεύσουν είδη που καλύπτονται από την συμφωνία βιώσιμης αλιείας.

Τροπολογία 171

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 41 – παράγραφος 2 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2ε. Κατά τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων όσον αφορά συμφωνίες που αφορούν τα αλληλοεπικαλυπτόμενα ή τα άκρως μεταναστευτικά αποθέματα ιχθύων, οι επιστημονικές αξιολογήσεις που πραγματοποιήθηκαν σε περιφερειακό επίπεδο καθώς και τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης που εγκρίθηκαν από τις οικείες περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης αλιείας λαμβάνονται δεόντως υπόψη.

Τροπολογία 172

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 41 – παράγραφος 2 στ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2στ. Καταβάλλονται προσπάθειες σε επίπεδο Ένωσης για την παρακολούθηση των δραστηριοτήτων των αλιευτικών σκαφών της Ένωσης που αλιεύουν σε ύδατα τρίτων χωρών εκτός του πλαισίου των συμφωνιών βιώσιμης αλιείας. Τέτοια σκάφη πρέπει να τηρούν τις ίδιες κατευθυντήριες αρχές που εφαρμόζονται στα σκάφη που αλιεύουν στα ύδατα της Ένωσης.

Τροπολογία 173

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 41 – παράγραφος 2 ζ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2ζ. Τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που δραστηριοποιούνται εκτός των υδάτων της Ένωσης είναι εξοπλισμένα με κάμερες CCTV ή παρεμφερείς ώστε να είναι δυνατή η πλήρης τεκμηρίωση των αλιευτικών πρακτικών και των αλιεύσεων.

Τροπολογία 174

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 41 – παράγραφος 2 η (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2η. Διεξάγονται ανεξάρτητες αξιολογήσεις του αντίκτυπου εκάστου πρωτοκόλλου προτού δοθεί διαπραγματευτική εντολή στην Επιτροπή για τα επόμενα πρωτόκολλα και περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με τα αλιεύματα και τις αλιευτικές δραστηριότητες. Οι αξιολογήσεις αυτές δημοσιοποιούνται.

Τροπολογία 175

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 42 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

αα) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η διαχείριση των κοινών αποθεμάτων με τις γειτονικές χώρες πραγματοποιείται κατά βιώσιμο τρόπο, είναι απαραίτητο να να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντα κανονισμού.

Τροπολογία 176

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 42 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) να θεσπιστεί το πλαίσιο διακυβέρνησης, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης και διατήρησης των απαραίτητων επιστημονικών και ερευνητικών ιδρυμάτων, της ικανότητας παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης και άλλων στοιχείων ανάπτυξης ικανοτήτων σχετικά με την ανάπτυξη πολιτικής βιώσιμης αλιείας που υλοποιεί η τρίτη χώρα. Η εν λόγω οικονομική βοήθεια χορηγείται υπό την προϋπόθεση επίτευξης συγκεκριμένων αποτελεσμάτων.

Τροπολογία

β) να θεσπιστεί το πλαίσιο διακυβέρνησης, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης και διατήρησης των απαραίτητων επιστημονικών και ερευνητικών ιδρυμάτων, της ικανότητας παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης, **της διαφάνειας, των μηχανισμών συμμετοχής και λογοδοσίας και άλλων** στοιχείων ανάπτυξης ικανοτήτων σχετικά με την ανάπτυξη πολιτικής βιώσιμης αλιείας που υλοποιεί η τρίτη χώρα. Η εν λόγω οικονομική βοήθεια χορηγείται υπό την προϋπόθεση επίτευξης συγκεκριμένων **κοινωνικοοικονομικών και περιβαλλοντικών** αποτελεσμάτων **και είναι συμπληρωματική και συνεκτική με τα αναπτυξιακά σχέδια και προγράμματα που υλοποιούνται στην ενδιαφερόμενη τρίτη χώρα.**

Τροπολογία 230

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VII – Άρθρο 42 α (νέο)

Άρθρο 42α

Αλιευτικές δραστηριότητες της Ένωσης εκτός των συμφωνιών βιώσιμης αλιείας

Τα κράτη μέλη συλλέγουν πληροφορίες σχετικά με την ύπαρξη τυχόν διευθετήσεων μεταξύ των υπηκόων κράτους μέλους και τρίτης χώρας, με τις οποίες επιτρέπεται σε αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία τους να συμμετέχουν σε αλιευτικές δραστηριότητες σε ύδατα που υπάρχουν στη δικαιοδοσία ή την κυριαρχία τρίτης χώρας καθώς και λεπτομέρειες όσον αφορά τα εν λόγω σκάφη και τις σχετικές δραστηριότητές τους. Το κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή.

Τροπολογία 177

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VIII – Άρθρο 43 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Προώθηση της υδατοκαλλιέργειας

Τροπολογία

Προώθηση της **βιώσιμης**
υδατοκαλλιέργειας

Τροπολογία 178

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VIII – Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Με σκοπό την προώθηση της βιωσιμότητας, της συμβολής στην επισιτιστική ασφάλεια, την ανάπτυξη και την απασχόληση, η Επιτροπή θεσπίζει μέχρι το 2013 μη δεσμευτικές ενωσιακές στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με κοινές προτεραιότητες και στόχους για την ανάπτυξη δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας. Οι εν λόγω στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές λαμβάνουν υπόψη τα σχετικά σημεία εκκίνησης και τις διαφορετικές

Τροπολογία

1. Με σκοπό την προώθηση της βιωσιμότητας, της συμβολής στην επισιτιστική ασφάλεια **και τον επισιτιστικό εφοδιασμό**, την ανάπτυξη και την απασχόληση, η Επιτροπή θεσπίζει μέχρι το 2013 μη δεσμευτικές ενωσιακές στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με κοινές προτεραιότητες και στόχους για την ανάπτυξη δραστηριοτήτων **βιώσιμης** υδατοκαλλιέργειας. Οι εν λόγω στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές **διαχωρίζουν την υδατοκαλλιέργεια**

περιστάσεις στην επικράτεια της Ένωσης, αποτελούν τη βάση για πολυετή εθνικά στρατηγικά σχέδια και αποσκοπούν στα εξής:

μικρής και μεσαίας κλίμακας από τη βιομηχανική υδατοκαλλιέργεια, λαμβάνουν υπόψη τα σχετικά σημεία εκκίνησης και τις διαφορετικές περιστάσεις στην επικράτεια της Ένωσης **και** αποτελούν τη βάση για πολυετή εθνικά στρατηγικά σχέδια και αποσκοπούν στα εξής:

Τροπολογίες 179 και 242

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VIII – Άρθρο 43 – παράγραφος 1 (στοιχεία α έως δ) και παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) **βελτίωση της ανταγωνιστικότητας του κλάδου της υδατοκαλλιέργειας και ενίσχυση της ανάπτυξης και της καινοτομίας του·**

β) **ενθάρρυνση της οικονομικής δραστηριότητας·**

γ) **διαφοροποίηση και βελτίωση της ποιότητας ζωής σε παράκτιες και αγροτικές περιοχές·**

δ) **καθιέρωση συνθηκών ισότιμου ανταγωνισμού για τις επιχειρήσεις υδατοκαλλιέργειας σχετικά με την πρόσβαση σε ύδατα και χώρο.**

2. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν πολυετές εθνικό στρατηγικό σχέδιο για την ανάπτυξη δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας στην επικράτειά τους έως το 2014.

Τροπολογία

α) **στην απλοποίηση της νομοθεσίας στον τομέα και τη μείωση του διοικητικού φόρτου σε ενωσιακό επίπεδο·**

β) **ενθάρρυνση της χρήσης μη σαρκοβόρων ειδών και μείωση της χρήσης αλιευτικών προϊόντων ως ζωοτροφές ιχθύων·**

γ) **στην ενσωμάτωση δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας σε άλλες πολιτικές, όπως οι πολιτικές για τις παράκτιες ζώνες, οι θαλάσσιες στρατηγικές και οι κατευθυντήριες γραμμές για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό, η εφαρμογή της οδηγίας 2000/60/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2000, για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων¹ (οδηγία πλαίσιο για τα ύδατα) και η περιβαλλοντική πολιτική.**

2. Η Ένωση υποστηρίζει την παραγωγή και κατανάλωση ενωσιακών βιώσιμων προϊόντων υδατοκαλλιέργειας μέσω:

α) της θέσπισης διαφανών και γενικών ποιοτικών κριτηρίων για την

υδατοκαλλιέργεια έως το 2014 με σκοπό την εκτίμηση και την ελαχιστοποίηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας και εκτροφής·

β) της εξασφάλισης προμηθειών σε λογικές τιμές για τους καταναλωτές·

γ) της θέσπισης κανόνων σχετικά με την ιγνηλασιμότητα, την ασφάλεια και την ποιότητα των προϊόντων υδατοκαλλιέργειας της Ένωσης καθώς και των εισαγόμενων προϊόντων υδατοκαλλιέργειας μέσω της τοποθέτησης της κατάλληλης ετικέτας ή επισήμανσης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 42 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. ... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της [ημερομηνία] για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας².

¹ ΕΕ L 327 της 22.12.2000, σ. 1.

² ΕΕ L ...

Τροπολογία 180

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VIII – Άρθρο 43 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Το πολυετές εθνικό στρατηγικό σχέδιο περιλαμβάνει τους στόχους των κρατών μελών και τα μέτρα επίτευξής τους.

Τροπολογία

3. Το πολυετές εθνικό στρατηγικό σχέδιο περιλαμβάνει τους στόχους των κρατών μελών και τα μέτρα **και τα χρονοδιαγράμματα που είναι απαραίτητα για την** επίτευξή τους.

Τροπολογία 181

Πρόταση κανονισμού

Μέρος VIII – Άρθρο 43 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Τα πολυετή εθνικά στρατηγικά σχέδια **αποσκοπούν ιδίως στα** εξής:

Τροπολογία

4. Τα πολυετή εθνικά στρατηγικά σχέδια **επεξεργάζονται συγκεκριμένα τα** εξής:

α) **στη** διοικητική απλοποίηση, ιδίως όσον αφορά τις αδειοδοτήσεις,

β) **στη** διασφάλιση της πρόσβασης σε ύδατα και χώρο για τις επιχειρήσεις υδατοκαλλιέργειας,

γ) **σε** δείκτες περιβαλλοντικής, οικονομικής και κοινωνικής βιωσιμότητας,

δ) **στην** αξιολόγηση άλλων πιθανών διασυννοριακών επιπτώσεων σε γειτονικά κράτη μέλη.

α) **τη μείωση της γραφειοκρατίας και τη** διοικητική απλοποίηση, ιδίως όσον αφορά τις αδειοδοτήσεις·

β) **τη** διασφάλιση της πρόσβασης σε ύδατα και χώρο για τις επιχειρήσεις υδατοκαλλιέργειας, **σύμφωνα με την πολιτική της Ένωσης σχετικά με την διαχείριση των παράκτιων περιοχών και τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό·**

γ) δείκτες **ποιότητας και** περιβαλλοντικής, οικονομικής και κοινωνικής βιωσιμότητας,

γα) μέτρα διασφάλισης της πλήρους συμμόρφωσης των δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας με την ισχύουσα περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης·

δ) **την** αξιολόγηση άλλων πιθανών διασυννοριακών επιπτώσεων σε **έμβιους υδάτινους πόρους και σε θαλάσσια οικοσυστήματα** σε γειτονικά κράτη μέλη.

δα) την προώθηση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας (ΕΑΚ) και τη συνεργασία μεταξύ του κλάδου και του επιστημονικού κόσμου·

δβ) την ασφάλεια των τροφίμων·

δγ) την υγεία και καλή μεταχείριση των ζώων·

δδ) την βιωσιμότητα του περιβάλλοντος.

Τροπολογία 183

Πρόταση κανονισμού

Μέρος IX – Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα των κλάδων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην Ένωση, **ιδιαίτερα τους** παραγωγούς,

Τροπολογία

γ) να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα **και να προωθήσει τις πολιτικές για την ποιότητα** των κλάδων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην Ένωση **με την εφαρμογή σχεδίων παραγωγής και εμπορίας δίδοντας ιδιαίτερη προσοχή στους** παραγωγούς·

Τροπολογία 184

Πρόταση κανονισμού

Μέρος IX – Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

δ) να βελτιώσει τη διαφάνεια των αγορών, ιδίως όσον αφορά τις οικονομικές γνώσεις και την κατανόηση των ενωσιακών αγορών προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας σε όλη την εφοδιαστική αλυσίδα, καθώς και την ευαισθητοποίηση των καταναλωτών·

δ) να βελτιώσει τη διαφάνεια **και τη σταθερότητα** των αγορών, ιδίως όσον αφορά τις οικονομικές γνώσεις και την κατανόηση των ενωσιακών αγορών προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας σε όλη την εφοδιαστική αλυσίδα, **να υποστηρίξει μια δίκαιη κατανομή της προστιθέμενης αξίας σε ολόκληρη την αλυσίδα αξίας του τομέα**, καθώς και την ευαισθητοποίηση των καταναλωτών, **μέσω κυρίως κοινοποίησης και/ή σήμανσης με ετικέτα που θα περιλαμβάνει κατανοητές πληροφορίες**·

Τροπολογία 185

Πρόταση κανονισμού

Μέρος IX – Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

ε) να συμβάλει στη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού για όλα τα προϊόντα που διατίθενται στις αγορές της ΕΕ μέσω της προώθησης της βιώσιμης εκμετάλλευσης των αλιευτικών πόρων.

ε) να συμβάλει στη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού **συμπεριλαμβάνοντας υγειονομικές, κοινωνικές και περιβαλλοντικές απαιτήσεις** για όλα τα προϊόντα που διατίθενται στις αγορές της Ένωσης μέσω της προώθησης της βιώσιμης εκμετάλλευσης των αλιευτικών πόρων.

Τροπολογίες 186 και 270

Πρόταση κανονισμού

Μέρος IX – Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – στοιχεία ε α έως ε γ (νέα)

εα) να διασφαλίσει στον καταναλωτή προσφορά προϊόντων διαφοροποιημένης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με πιστοποίηση ως προς την ποιότητα και την προέλευση, καθώς και με επαρκείς πληροφορίες, ώστε οι αποφάσεις που θα λαμβάνει να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

εβ) να διασφαλίσει ότι τα προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες προέρχονται από αλιευτικές ζώνες και βιομηχανίες που πληρούν τις ίδιες περιβαλλοντικές, οικονομικές, κοινωνικές και υγειονομικές απαιτήσεις, όπως εκείνες που απαιτούνται από τους στόλους και τις επιχειρήσεις της Ένωσης και ότι τα προϊόντα προέρχονται από νόμιμη, δηλωθείσα και ρυθμιζόμενη αλιεία που πραγματοποιείται σύμφωνα με τα ίδια πρότυπα όπως εκείνα που απαιτούνται από τα σκάφη της Ένωσης.

εγ) να μεριμνά για την ιχθυοασιμότητα όλων των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας σε όλο το μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού, να παρέχει επαληθεύσιμες και ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την προέλευση του προϊόντος και του τρόπου παραγωγής του και να επισημαίνει αναλόγως το προϊόν με έμφαση στην αξιόπιστη οικολογική σήμανση.

Τροπολογία 187

Πρόταση κανονισμού

Μέρος IX – Άρθρο 45 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) κοινά πρότυπα εμπορίας.

Τροπολογία

β) κοινά πρότυπα εμπορίας, λαμβάνοντας υπόψη τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των τοπικών κοινωνιών.

Τροπολογία 188

Πρόταση κανονισμού

Μέρος IX – Άρθρο 45 – παράγραφος 3 – στοιχεία β α, β β και β γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα) κοινά πρότυπα με σκοπό τη θέσπιση οικολογικού σήματος για τα ενωσιακά προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας·

ββ) την ενημέρωση του καταναλωτή·

βγ) τη λήψη εμπορικών μέτρων κατά τρίτων χωρών που δεν ασκούν βιώσιμες

Τροπολογία 225

Πρόταση κανονισμού

Μέρος IX – Άρθρο 46 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) σε μια γενική και ολοκληρωμένη προσέγγιση,

Τροπολογία

α) σε μια γενική και ολοκληρωμένη προσέγγιση, **η οποία πρέπει να οδηγεί σε σειρά ελέγχων που συνδέονται με το μέγεθος των στόλων στα διάφορα κράτη μέλη,**

Τροπολογία 189

Πρόταση κανονισμού

Μέρος X – Άρθρο 46 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) στη χρήση **σύγχρονων** τεχνολογιών ελέγχου της διαθεσιμότητας και της ποιότητας των δεδομένων για τους τύπους αλιείας,

Τροπολογία

β) **στην καλύτερη αξιοποίηση των συσκευών που διαθέτει ήδη κάθε αλιευτικό σκάφος, και όπου χρειάζεται,** στη χρήση **αποτελεσματικών** τεχνολογιών ελέγχου της διαθεσιμότητας και της ποιότητας των δεδομένων για τους τύπους αλιείας **και υδατοκαλλιέργειας,**

Τροπολογία 190

Πρόταση κανονισμού

Μέρος X – Άρθρο 46 – παράγραφος 2 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα) στην εναρμόνιση των κανόνων ελέγχου και επιβολής κυρώσεων σε επίπεδο Ένωσης,

Τροπολογία 191

Πρόταση κανονισμού

Μέρος X – Άρθρο 46 – παράγραφος 2 – στοιχείο β β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**ββ) στη συμπληρωματικότητα των
ελέγχων στη θάλασσα και την ξηρά,**

Τροπολογία 192

Πρόταση κανονισμού

Μέρος X – Άρθρο 46 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δ) στην ανάπτυξη μιας νοοτροπίας
συμμόρφωσης μεταξύ των επιχειρήσεων,

δ) στην ανάπτυξη μιας νοοτροπίας
**συνευθύνης, συμμόρφωσης και
συνεργασίας** μεταξύ όλων των
επιχειρήσεων **εκμετάλλευσης αλιευτικών
σκαφών, ιδιοκτητών πλοίων και αλιέων·**

Τροπολογία 193

Πρόταση κανονισμού

Μέρος X – Άρθρο 46 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**δα) σε τυποποιημένο καθεστώς
συμμόρφωσης και εφαρμογής για κάθε
κράτος μέλος.**

Τροπολογία 226

Πρόταση κανονισμού

Μέρος X – Άρθρο 46 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**εα) σε ίσους όρους ανταγωνισμού, που
περιλαμβάνουν εμπορικές κυρώσεις, όταν
διαπιστώνεται ανεύθυνη συμπεριφορά εκ
μέρους τρίτων χωρών.**

Τροπολογία 195

Πρόταση κανονισμού

Μέρος X – Άρθρο 46 – παράγραφος 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν τη θέσπιση αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης των κονδυλίων από το ΕΤΘΑ, λαμβάνοντας υπόψη το λόγο κόστους/οφέλους και την αρχή της αναλογικότητας.

Τροπολογία 243

Πρόταση κανονισμού

Μέρος X – Άρθρο 46 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 46α

Επιτροπή συμμόρφωσης

- 1. Συγκροτείται επιτροπή συμμόρφωσης της Ένωσης, η οποία απαρτίζεται από εκπροσώπους των κρατών μελών, της Επιτροπής και της Υπηρεσίας Ελέγχου.*
- 2. Η επιτροπή συμμόρφωσης της Ένωσης αναλαμβάνει τα ακόλουθα καθήκοντα:*
 - α) εκπόνηση ετήσιων επανεξετάσεων συμμόρφωσης κάθε κράτους μέλους για τον εντοπισμό τυχόν περιπτώσεων μη συμμόρφωσης με την ΚΑΛΠ,*
 - β) επανεξέταση των μέτρων που λαμβάνονται σε σχέση με διαπιστωθείσες παραβιάσεις συμμόρφωσης,*
 - γ) διαβίβαση των συμπερασμάτων της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.*

Τροπολογία 196

Πρόταση κανονισμού Μέρος X – Άρθρο 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν από τους **κατόχους αλιευτικών αδειών για αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους 12 μέτρων και άνω που φέρουν τη σημαία τους** να συμβάλλουν αναλογικά στο κόστος εφαρμογής του ενωσιακού συστήματος ελέγχου της αλιείας.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν από **τις επιχειρήσεις** τους να συμβάλλουν αναλογικά στο **λειτουργικό** κόστος εφαρμογής του ενωσιακού συστήματος ελέγχου της αλιείας **και συλλογής δεδομένων**.

Τροπολογία 197

Πρόταση κανονισμού Μέρος XI – Άρθρο 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μπορεί να χορηγείται ενωσιακή οικονομική βοήθεια προκειμένου να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

Τροπολογία

Μπορεί να χορηγείται ενωσιακή οικονομική βοήθεια προκειμένου να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων **μακροπρόθεσμης περιβαλλοντικής, οικονομικής και κοινωνικής βιωσιμότητας** που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3. **Η οικονομική βοήθεια της Ένωσης δεν στηρίζει δραστηριότητες που θέτουν σε κίνδυνο τη βιωσιμότητα και τη διατήρηση των έμβιων υδάτινων πόρων, της βιοποικιλότητας, των οικοτόπων και των οικοσυστημάτων.**

Τροπολογία 302

Πρόταση κανονισμού Μέρος XI – Άρθρο 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η ενωσιακή οικονομική βοήθεια προς τα κράτη μέλη χορηγείται υπό τον όρο της συμμόρφωσης **των κρατών μελών** με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Τροπολογία

1. Η ενωσιακή οικονομική βοήθεια προς τα κράτη μέλη χορηγείται **κατά τρόπο διαφανή και** υπό τον όρο της συμμόρφωσης με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής **και με τις περιβαλλοντικές οδηγίες που αναφέρονται στο άρθρο 12, καθώς και με τις**

2. Η μη συμμόρφωση των κρατών μελών με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής **μπορεί να οδηγήσει** σε διακοπή ή αναστολή των πληρωμών ή στην εφαρμογή οικονομικής διόρθωσης επί της ενωσιακής οικονομικής βοήθειας που χορηγείται στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Αυτά τα μέτρα είναι αναλογικά προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη συμμόρφωσης.

διαδικασίες εφαρμογής της προληπτικής αρχής από τα κράτη μέλη.

2. Η μη συμμόρφωση των κρατών μελών με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής **και με τις νομικές πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 καθώς και με τις διαδικασίες εφαρμογής της προληπτικής αρχής οδηγεί αυτομάτως** σε διακοπή ή αναστολή των πληρωμών ή στην εφαρμογή οικονομικής διόρθωσης επί της ενωσιακής οικονομικής βοήθειας που χορηγείται στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Αυτά τα μέτρα είναι αναλογικά προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη συμμόρφωσης. **Θεσπίζεται μεθοδολογία που περιλαμβάνει στόχους, δείκτες και ομοιογενείς και διαφανείς μετρήσεις για όλα τα κράτη μέλη.**

Τροπολογία 199

Πρόταση κανονισμού Μέρος XI – Άρθρο 51

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η ενωσιακή οικονομική βοήθεια προς τις επιχειρήσεις χορηγείται υπό τον όρο της συμμόρφωσης των επιχειρήσεων με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

2. Όταν οι επιχειρήσεις υποπίπτουν σε σοβαρές παραβάσεις των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε προσωρινές ή μόνιμες απαγορεύσεις της πρόσβασης στην ενωσιακή οικονομική βοήθεια ή/και στην εφαρμογή οικονομικών μειώσεων. Αυτά τα μέτρα είναι αναλογικά προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη

Τροπολογία

1. Η ενωσιακή οικονομική βοήθεια προς τις επιχειρήσεις χορηγείται υπό τον όρο της συμμόρφωσης των επιχειρήσεων με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής **και τις εθνικές διατάξεις που μεταφέρουν τις οδηγίες στον τομέα του περιβάλλοντος σύμφωνα με το άρθρο 12. Η οικονομική βοήθεια δεν χορηγείται σε επιχείρηση που θέτει σε κίνδυνο τη βιωσιμότητα και τη διατήρηση των έμβιων υδάτινων πόρων, της βιοποικιλότητας, των οικοτόπων και των οικοσυστημάτων.**

2. Όταν οι επιχειρήσεις υποπίπτουν σε σοβαρές παραβάσεις των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής **και των εθνικών διατάξεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1**, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε προσωρινές ή μόνιμες απαγορεύσεις της πρόσβασης στην ενωσιακή οικονομική βοήθεια ή/και στην εφαρμογή οικονομικών μειώσεων. Αυτά τα

σοβαρών παραβάσεων.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η ενωσιακή οικονομική βοήθεια χορηγείται μόνο εάν δεν *έχουν επιβληθεί κυρώσεις για σοβαρές παραβάσεις στην* οικεία επιχείρηση επί *1 έτος* πριν από την ημερομηνία υλοποίησης της ενωσιακής οικονομικής βοήθειας.

Τροπολογία 200

Πρόταση κανονισμού Μέρος XII – Άρθρο 52

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Συγκροτούνται γνωμοδοτικά συμβούλια για καθεμιά από τις περιοχές αρμοδιότητας που ορίζονται στο παράρτημα III προκειμένου να προάγουν την ισορροπημένη εκπροσώπηση όλων των εμπλεκομένων και να συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

2. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με

μέτρα, που λαμβάνονται από το κράτος μέλος, είναι αποτρεπτικά, αποτελεσματικά και αναλογικά προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη σοβαρών παραβάσεων.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η ενωσιακή οικονομική βοήθεια χορηγείται μόνο εάν δεν *έχει διαπραχθεί σοβαρή παράβαση από την* οικεία επιχείρηση επί *τουλάχιστον 3 έτη* πριν από την ημερομηνία υλοποίησης της ενωσιακής οικονομικής βοήθειας.

Τροπολογία

1. Συγκροτούνται γνωμοδοτικά συμβούλια για καθεμιά από τις **γεωγραφικές** περιοχές **ή τους τομείς** αρμοδιότητας που ορίζονται στο παράρτημα III προκειμένου να προάγουν την ισορροπημένη εκπροσώπηση όλων των εμπλεκομένων, **σύμφωνα με το άρθρο 54 παράγραφος 1,** και να συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

1α. Συγκεκριμένα, συστήνονται τα ακόλουθα νέα γνωμοδοτικά συμβούλια, σύμφωνα με το παράρτημα III:

α) ένα γνωμοδοτικό συμβούλιο για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές που υποδιαιρείται σε τρία τμήματα για καθεμιά από τις ακόλουθες θαλάσσιες λεκάνες: Δυτικός Ατλαντικός, Ανατολικός Ατλαντικός και Ινδικός Ωκεανός·

β) ένα γνωμοδοτικό συμβούλιο για την υδατοκαλλιέργεια και την αλιεία εσωτερικών υδάτων·

γ) ένα γνωμοδοτικό συμβούλιο για τις αγορές·

δ) ένα γνωμοδοτικό συμβούλιο για το Εύξεινο Πόντο.

το άρθρο 55 σχετικά με τροποποιήσεις του εν λόγω παραρτήματος για αλλαγές στις περιοχές αρμοδιότητας ή τη δημιουργία νέων περιοχών αρμοδιότητας για τα γνωμοδοτικά συμβούλια ή για την σύσταση νέων γνωμοδοτικών συμβουλίων.

3. Κάθε γνωμοδοτικό συμβούλιο καταρτίζει τον εσωτερικό του κανονισμό.

2. Κάθε γνωμοδοτικό συμβούλιο καταρτίζει τον εσωτερικό του κανονισμό.

Τροπολογία 201

Πρόταση κανονισμού Μέρος XII – Άρθρο 53

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

-1. Πριν από την ολοκλήρωση των εσωτερικών της διαδικασιών που οδηγούν στην υποβολή, σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, νομοθετικής πρότασης σύμφωνα με το Άρθρο 43, παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ ως νομική της βάση, όπως πολυετή σχέδια ή πλαίσια τεχνικών μέτρων, ή που οδηγούν στην έγκριση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων βάσει του άρθρου 55 του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή προβαίνει σε διαβούλευση με τα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια. Η εν λόγω διαβούλευση πραγματοποιείται με την επιφύλαξη της διαβούλευσης με το ICES ή με άλλους σχετικούς επιστημονικούς φορείς.

1. Τα γνωμοδοτικά συμβούλια μπορούν:

α) να υποβάλλουν προτάσεις και εισηγήσεις για ζητήματα που σχετίζονται με τη διαχείριση της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας προς την Επιτροπή ή το οικείο κράτος μέλος,

β) να ενημερώνουν την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για προβλήματα που σχετίζονται με τη διαχείριση της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην περιοχή αρμοδιότητάς τους,

1. Τα γνωμοδοτικά συμβούλια μπορούν:

α) να υποβάλλουν προτάσεις και εισηγήσεις για ζητήματα που σχετίζονται με τη διαχείριση της αλιείας **καθώς και τις κοινωνικοοικονομικές πτυχές και τις πτυχές που άπτονται της διατήρησης της αλιείας και της** υδατοκαλλιέργειας προς την Επιτροπή **και** το οικείο κράτος μέλος,

β) να ενημερώνουν την Επιτροπή και τα κράτη μέλη για προβλήματα που σχετίζονται με τη διαχείριση της αλιείας **καθώς και τις κοινωνικοοικονομικές πτυχές και τις πτυχές που άπτονται της διατήρησης της αλιείας και, κατά**

γ) να συμβάλλουν, σε στενή συνεργασία με επιστήμονες, στη συλλογή, παροχή και ανάλυση δεδομένων απαραίτητων για την κατάρτιση μέτρων διατήρησης.

2. Η Επιτροπή και, κατά περίπτωση, τα οικεία κράτη μέλη απαντούν εντός *εύλογης* προθεσμίας σε κάθε *πρόταση, εισήγηση ή πληροφορία που λαμβάνεται δυνάμει της παραγράφου 1.*

περίπτωση, της υδατοκαλλιέργειας στην γεωγραφική περιοχή ή στον τομέα αρμοδιότητάς τους και να προτείνουν λύσεις για την αντιμετώπιση των εν λόγω προβλημάτων,

γ) να συμβάλλουν, σε στενή συνεργασία με επιστήμονες, στη συλλογή, παροχή και ανάλυση δεδομένων απαραίτητων για την κατάρτιση μέτρων διατήρησης.

γα) να εκδίδουν γνωμοδοτήσεις σχετικά με τα σχέδια μέτρων διατήρησης, όπως αναφέρονται στο άρθρο 17, και τα σχέδια τεχνικών μέτρων, όπως αναφέρονται στο άρθρο 21, και να τις υποβάλλουν στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη τα οποία αφορά άμεσα ο τύπος αλιείας ή η σχετική περιοχή.

2. Η Επιτροπή και, κατά περίπτωση, τα οικεία κράτη μέλη *λαμβάνουν δεόντως υπόψη τις γνωμοδοτήσεις, συστάσεις, εισηγήσεις ή τυχόν πληροφορίες των γνωμοδοτικών συμβουλίων που λαμβάνονται δυνάμει των παραγράφων -1 και 1 και απαντούν στα ανωτέρω εντός μέγιστης προθεσμίας 30 εργάσιμων ημερών και σε κάθε περίπτωση πριν από την έγκριση των τελικών μέτρων. Σε περίπτωση που τα τελικά μέτρα που υιοθετήθηκαν αποκλίνουν από τις γνωμοδοτήσεις, τις συστάσεις και τις εισηγήσεις των γνωμοδοτικών συμβουλίων που λαμβάνονται δυνάμει των παραγράφων -1 και 1, η Επιτροπή ή τα οικεία κράτη μέλη διευκρινίζουν λεπτομερώς τους λόγους για τους οποίους αποκλίνουν τα ανωτέρω.*

Τροπολογία 202

Πρόταση κανονισμού Μέρος XII – Άρθρο 54

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα γνωμοδοτικά συμβούλια αποτελούνται από οργανώσεις που εκπροσωπούν τις αλιευτικές επιχειρήσεις και άλλες ενδιαφερόμενες ομάδες που επηρεάζονται από την κοινή αλιευτική

Τροπολογία

1. Τα γνωμοδοτικά συμβούλια αποτελούνται από:

α) οργανώσεις που εκπροσωπούν τις αλιευτικές επιχειρήσεις και, κατά περίπτωση, τις επιχειρήσεις υδατοκαλλιέργειας·

β) άλλες ενδιαφερόμενες ομάδες που επηρεάζονται από την κοινή αλιευτική πολιτική, όπως περιβαλλοντικές οργανώσεις και ενώσεις καταναλωτών.

Αναφορικά με το στοιχείο α), οι εργοδότες, οι αυτοαπασχολούμενοι και οι μισθωτοί αλιείς, καθώς και διάφορες άλλες αλιευτικές ειδικότητες εκπροσωπούνται δεόντως.

Αντιπρόσωποι των εθνικών και περιφερειακών διοικήσεων που έχουν αλιευτικά συμφέροντα στη σχετική περιοχή και ερευνητές από επιστημονικά ιδρύματα και ιδρύματα αλιευτικής έρευνας των κρατών μελών καθώς και από διεθνή επιστημονικά ιδρύματα που παρέχουν γνωμοδοτήσεις στην Επιτροπή έχουν το δικαίωμα να συμμετέχουν ως παρατηρητές.

1α. Εκπρόσωποι του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής μπορούν να παρίστανται κατά τις συνεδριάσεις των γνωμοδοτικών συμβουλίων ως παρατηρητές. Όταν τίθενται προς συζήτηση θέματα που τους αφορούν, οι αντιπρόσωποι του αλιευτικού κλάδου και άλλων ομάδων συμφερόντων τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων αντιπροσώπων περιφερειακών αλιευτικών οργανώσεων με αλιευτικό ενδιαφέρον στην περιοχή ή στους τύπους αλιείας που καλύπτονται από γνωμοδοτικό συμβούλιο δύνανται να καλούνται να συμμετέχουν ως παρατηρητές στις συνεδριάσεις του εν λόγω γνωμοδοτικού συμβουλίου.

2. Κάθε γνωμοδοτικό συμβούλιο αποτελείται από μια γενική συνέλευση και μια εκτελεστική επιτροπή και εγκρίνει τα μέτρα που απαιτούνται για την οργάνωσή του και για τη διασφάλιση διαφάνειας και σεβασμού όλων των εκφραζόμενων απόψεων.

2. Κάθε γνωμοδοτικό συμβούλιο αποτελείται από μια γενική συνέλευση και μια εκτελεστική επιτροπή και εγκρίνει τα μέτρα που απαιτούνται για την οργάνωσή του και για τη διασφάλιση διαφάνειας και σεβασμού όλων των εκφραζόμενων απόψεων.

3. Τα γνωμοδοτικά συμβούλια μπορούν να ζητήσουν ενωσιακή οικονομική βοήθεια ως όργανα που επιδιώκουν την επίτευξη ενός σκοπού γενικότερου ευρωπαϊκού συμφέροντος.

4. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τη σύνθεση και τη λειτουργία των γνωμοδοτικών συμβουλίων.

3. Τα γνωμοδοτικά συμβούλια μπορούν να ζητήσουν ενωσιακή οικονομική βοήθεια ως όργανα που επιδιώκουν την επίτευξη ενός σκοπού γενικότερου ευρωπαϊκού συμφέροντος.

4. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τη σύνθεση και τη λειτουργία των γνωμοδοτικών συμβουλίων, **με την επιφύλαξη των παραγράφων 1 και 1α.**

Τροπολογία 203

Πρόταση κανονισμού

Μέρος XIII – Άρθρο 55 – παράγραφοι 2 έως 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται **στο άρθρο 12 παράγραφος 2, το άρθρο 15** παράγραφος 6, **το άρθρο 20** παράγραφοι 1 και 2, **το άρθρο 24** παράγραφοι 1 και 2, **το άρθρο 35 παράγραφος 3, το άρθρο 36** παράγραφος 4, **το άρθρο 37** παράγραφος 6, **το άρθρο 47** παράγραφος 2, **το άρθρο 52** παράγραφος 4 ανατίθεται επ' αόριστον από την 1η Ιανουαρίου 2013.

3. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται **στο άρθρο 12 παράγραφος 3, το άρθρο 15** παράγραφος 6, **το άρθρο 20** παράγραφοι 1 και 2, **το άρθρο 24** παράγραφοι 1 και 2, **το άρθρο 35 παράγραφος 3, το άρθρο 36** παράγραφος 4, **το άρθρο 37** παράγραφος 6, **το άρθρο 47** παράγραφος 2, **το άρθρο 52** παράγραφος 4 μπορεί ανά πάσα στιγμή να ανακληθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης επιφέρει τη λήξη της εξουσιοδότησης που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Τίθεται σε ισχύ την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν. Η ανάκληση δεν επηρεάζει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που βρίσκονται ήδη σε ισχύ.

4. Μετά τη θέσπιση μιας κατ'

Τροπολογία

2. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται **στα άρθρα 13, 15** παράγραφος 6, 20 παράγραφοι 1 και 2, 24 παράγραφοι 1 και 2, 36 παράγραφος 4, 37 παράγραφος 6, 47 παράγραφος 2, **54** παράγραφος 4, ανατίθεται επ' αόριστον από την 1η Ιανουαρίου 2013.

3. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται **στα άρθρα 13, 15** παράγραφος 6, 20 παράγραφοι 1 και 2, 24 παράγραφοι 1 και 2, 36 παράγραφος 4, 37 παράγραφος 6, 47 παράγραφος 2, **54** παράγραφος 4 μπορεί ανά πάσα στιγμή να ανακληθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης επιφέρει τη λήξη της εξουσιοδότησης που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Τίθεται σε ισχύ την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν. Η ανάκληση δεν επηρεάζει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που βρίσκονται ήδη σε ισχύ.

4. Μετά τη θέσπιση μιας κατ'

εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή κοινοποιεί την εν λόγω πράξη ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

5. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με **το άρθρο 12 παράγραφος 3, το άρθρο 15 παράγραφος 4, το άρθρο 20 παράγραφοι 1 και 2, το άρθρο 24 παράγραφοι 1 και 2, το άρθρο 35 παράγραφος 3, το άρθρο 36 παράγραφος 4, το άρθρο 37 παράγραφος 2, το άρθρο 47 παράγραφος 2, το άρθρο 52 παράγραφος 2 το άρθρο 57 παράγραφος 4** τίθεται σε ισχύ μόνον εφόσον το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δεν προβάλουν ενστάσεις εντός προθεσμίας **2 μηνών** από την κοινοποίηση της εν λόγω πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή εάν, πριν από την εκπνοή της εν λόγω προθεσμίας, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν ενστάσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά **2 μήνες** με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή κοινοποιεί την εν λόγω πράξη ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

5. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με **τα άρθρα 13, 15 παράγραφος 6, 20 παράγραφοι 1 και 2, 24 παράγραφοι 1 και 2, 36 παράγραφος 4, 37 παράγραφος 6, 47 παράγραφος 2, 54 παράγραφος 4** τίθεται σε ισχύ μόνον εφόσον το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δεν προβάλουν ενστάσεις εντός προθεσμίας **δύο μηνών** από την κοινοποίηση της εν λόγω πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή εάν, πριν από την εκπνοή της εν λόγω προθεσμίας, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν ενστάσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά **δύο μήνες** με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Τροπολογία 204

Πρόταση κανονισμού

Μέρος XIII – Άρθρο 55 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 55α

Διαδικασία επείγοντος

1. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται βάσει του παρόντος άρθρου τίθενται αμέσως σε ισχύ και εφαρμόζονται, σύμφωνα με την παράγραφο 2, για διάστημα έξι μηνών. Η κοινοποίηση της κατ' εξουσιοδότηση πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο εκθέτει τους λόγους για τους οποίους γίνεται χρήση της διαδικασίας του επείγοντος.

2. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το

Συμβούλιο δύνανται να προβάλλουν αντιρρήσεις έναντι κατ' εξουσιοδότηση πράξης σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 55 παράγραφος 5. Σε αυτή την περίπτωση, η Επιτροπή καταργεί αμελλητί την πράξη μετά την κοινοποίηση στην οποία προβαίνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο όσον αφορά την απόφασή του να προβάλει ένσταση.

Τροπολογία 205

Πρόταση κανονισμού Μέρος XIII – Άρθρο 56

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Κατά την εφαρμογή των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, η Επιτροπή επικουρείται από μια επιτροπή αλιείας και υδατοκαλλιέργειας. Η εν λόγω επιτροπή είναι μια επιτροπή υπό την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011. Όταν γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, ισχύει το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Τροπολογία

1. Κατά την εφαρμογή των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, η Επιτροπή επικουρείται από μια επιτροπή αλιείας και υδατοκαλλιέργειας. Η εν λόγω επιτροπή είναι μια επιτροπή υπό την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

2. Όταν γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, ισχύει το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

3. Όταν γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, ισχύει το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011, σε συνδυασμό με το άρθρο του 5.

Τροπολογία 206

Πρόταση κανονισμού Μέρος XIV – Άρθρο 57 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η απόφαση (ΕΚ) αριθ. 2004/585 καταργείται δια του παρόντος από την έναρξη ισχύος των κανόνων που θεσπίζονται δυνάμει των άρθρων 51 παράγραφος 4 και 52 παράγραφος 4.

Τροπολογία

2. Η απόφαση (ΕΚ) αριθ. 2004/585 καταργείται δια του παρόντος από την έναρξη ισχύος των κανόνων που θεσπίζονται δυνάμει του άρθρου 54 παράγραφος 4.

Τροπολογία 207

Πρόταση κανονισμού

Μέρος XIV – Άρθρο 57 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 199/2008 καταργείται.

Τροπολογία

Διαγράφεται

Τροπολογία 273

Πρόταση κανονισμού

Μέρος XIV - Άρθρο 57 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 57α

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 768/2005 τροποποιείται ως εξής:

Στο άρθρο 16, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας αποτελεί επιχειρησιακό φορέα που επιφορτίζεται με το καθήκον της ανταλλαγής δεδομένων σε ηλεκτρονική μορφή και της ενίσχυσης της ικανότητας θαλάσσιας επιτήρησης».

Τροπολογία 208

Πρόταση κανονισμού

Μέρος XIV – Άρθρο 58

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 58

Διαγράφεται

Μεταβατικά μέτρα

Με την επιφύλαξη του άρθρου 57 παράγραφος 4, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 199/2008 εξακολουθεί να ισχύει για τα εθνικά προγράμματα που εγκρίθηκαν για τη συλλογή και διαχείριση δεδομένων για τα έτη 2011-2013.

Τροπολογία 209

Πρόταση κανονισμού

Μέρος XIV – Άρθρο 58 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 58α

Επανεξέταση

1. Η Επιτροπή προβαίνει ανά πενταετία σε επανεξέταση των διατάξεων του μέρους I και υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο προτάσεις για την ενσωμάτωση της προόδου και των βέλτιστων πρακτικών στη διαχείριση της αλιείας.

2. Η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με τη λειτουργία της κοινής αλιευτικής πολιτικής πριν από τα τέλη του 2022.

Τροπολογία 210

Πρόταση κανονισμού

Μέρος XIV – Άρθρο 58 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 58β

Ετήσια έκθεση

Η Επιτροπή δημοσιεύει ετήσια έκθεση με σκοπό την ενημέρωση του κοινού όσον αφορά την κατάσταση της αλιείας στην Ένωση, στην οποία θα περιλαμβάνονται πληροφορίες για τα επίπεδα βιομάζας των ιχθυαποθεμάτων, τη βιωσιμότητα των ποσοστών εκμετάλλευσης και τη διαθεσιμότητα επιστημονικών δεδομένων.

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ

ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ

Ονομασία γνωμοδοτικού συμβουλίου	Περιοχή αρμοδιότητας
Βαλτική Θάλασσα	ICES ζώνες IIIb, IIIc και IIId
Μεσόγειος Θάλασσα	Θαλάσσια ύδατα της Μεσογείου ανατολικά της γραμμής 5°36' δυτικά
Βόρεια Θάλασσα	Ζώνες ICES IV και IIIa
Βορειοδυτικά ύδατα	Ζώνες ICES V (εκτός της Va και μόνο κοινοτικά ύδατα της Vb), VI και VII
Νοτιοδυτικά ύδατα	Ζώνες ICES VIII, IX και X (ύδατα γύρω από τις Αζόρες), και ζώνες CECAF 34.1.1, 34.1.2 και 34.2.0 (ύδατα γύρω από τη Μαδέρα και τις Κανάριες Νήσους)
Πελαγικά αποθέματα (προσφυγάκια, σκουμπριά, σαφρίδια, ρέγγες)	Όλες οι περιοχές αρμοδιότητας (εκτός από τη Βαλτική, τη Μεσόγειο και την υδατοκαλλιέργεια)
Ανοικτή θάλασσα/υπερπόν τιος στόλος	Όλα τα μη κοινοτικά ύδατα
Υδατοκαλλιέργει	Υδατοκαλλιέργει

Ονομασία γνωμοδοτικού συμβουλίου	Περιοχή αρμοδιότητας
Βαλτική Θάλασσα	ICES ζώνες IIIb, IIIc και IIId
Μεσόγειος Θάλασσα	Θαλάσσια ύδατα της Μεσογείου ανατολικά της γραμμής 5°36' δυτικά
Βόρεια Θάλασσα	Ζώνες ICES IV και IIIa
Βορειοδυτικά ύδατα	Ζώνες ICES V (εκτός της Va και μόνο κοινοτικά ύδατα της Vb), VI και VII
Νοτιοδυτικά ύδατα	Ζώνες ICES VIII, IX και X (ύδατα γύρω από τις Αζόρες), και ζώνες CECAF 34.1.1, 34.1.2 και 34.2.0 (ύδατα γύρω από τη Μαδέρα και τις Κανάριες Νήσους)
Πελαγικά αποθέματα (προσφυγάκια, σκουμπριά, σαφρίδια, ρέγγες)	Όλες οι περιοχές αρμοδιότητας (εκτός από τη Βαλτική, τη Μεσόγειο και την υδατοκαλλιέργεια)
Ανοικτή θάλασσα/υπερπόν τιος στόλος	Όλα τα μη κοινοτικά ύδατα
Υδατοκαλλιέργει	Υδατοκαλλιέργει

α

α, όπως ορίζεται
στο άρθρο 5

α και αλιεία
εσωτερικών
υδάτων

α, όπως ορίζεται
στο άρθρο 5, και
όλα τα εσωτερικά
ύδατα των
κρατών μελών
της Ευρωπαϊκής
Ένωσης

*Εξόχως
απόκεντρες
περιοχές
υποδιαιρούμενες
σε τρεις
θαλάσσιες
λεκάνες: δυτικός
Ατλαντικός,
ανατολικός
Ατλαντικός,
Ινδικός Ωκεανός*

*Όλες οι ζώνες
ICES που
περιλαμβάνουν
τα ύδατα γύρω
από τις εξόχως
απόκεντρες
περιοχές, ιδίως
τα θαλάσσια
ύδατα της
Γουαδελούπης,
της Γαλλικής
Γουιάνας και της
Μαρτινίκας, των
Κανάριων
Νήσων, των
Αζόρων και της
Μαδέρας καθώς
και της Ρεϊνιόν*

*Συμβούλιο για
τον Εύξεινο
Πόντο*

*Η γεωγραφική
υποπεριοχή της
GEAM όπως
ορίζεται στο
ψήφισμα
GFCM/33/2009/2*

*Γνωμοδοτικό
συμβούλιο για τις
αγορές*

*Όλοι οι τομείς
της αγοράς*